E
66.7

THE UNIVERSITY
OF ILLINOIS
LIBRARY

From the collection of
Julius Doerner, Chicago
Purchased, 1918.
914.6
B64
1843
V.2

Digitized by the Internet Archive
in 2017 with funding from
University of Illinois Urbana-Champaign Alternates

https://archive.org/details/bibleinspainorjo02borr

THE BIBLE IN SPAIN.

VOL. II.

LONDON:
GEORGE WOODFALL AND SON,
ANGEL COURT, SKINNER STREET.

THE

BIBLE IN SPAIN;

OR, THE

JOURNEYS, ADVENTURES, AND IMPRISONMENTS OF AN ENGLISHMAN,

IN

AN ATTEMPT TO CIRCULATE THE SCRIPTURES

IN

THE PENINSULA.

BY GEORGE BORROW,

AUTHOR OF "THE GYPSIES OF SPAIN."

IN THREE VOLUMES.

VOL. II.

FOURTH EDITION.

LONDON:

JOHN MURRAY, ALBEMARLE STREET.

1843.

NOW READY,

MR. MURRAY'S HANDBOOK

FOR

FRANCE AND THE PYRENEES.

NORMANDY, BRITTANY,

THE RIVERS LOIRE, SEINE, RHONE, AND GARONNE;

THE FRENCH ALPS,

DAUPHINE, PROVENCE, AND THE PYRENEES.

With 5 large Travelling Maps. Post 8vo, 12*s*.

914.6
B64
1843
V.2

19 Feb 29 1944

CONTENTS OF VOL. II.

CHAPTER I.

Page

Arrival at Madrid.—Maria Diaz.—Printing of the Testament.—My Project.—Andalusian Steed.—Servant wanted.—An Application.—Antonio Buchini.—General Cordova.—Principles of Honour 1

CHAPTER II.

Illness.—Nocturnal Visit.—A Master Mind.—The Whisper.—Salamanca.—Irish Hospitality.—Spanish Soldiers.—The Scriptures advertised 21

CHAPTER III.

Departure from Salamanca.—Reception at Pitiegua.—The Dilemma.—Sudden Inspiration.—The Good Presbyter.—Combat of Quadrupeds.—Irish Christians.—Plains of Spain.—The Catalans.—The Fatal Pool.—Valladolid.—Circulation of the Scripture.—Philippine Missions.—English College.—A Conversation.—The Gaoleress 36

CHAPTER IV.

Dueñas.—Children of Egypt.—Jockeyism.—The Baggage Pony.—The Fall.—Palencia.—Carlist Priests.—The Look-out.—Priestly Sincerity.—Leon.—Antonio alarmed.—Heat and Dust 69

676328

CHAPTER V.

Page

Astorga.—The Inn.—The Maragatos.—Habits of the Maragatos.—The Statue 92

CHAPTER VI.

Departure from Astorga.—The Venta.—The By-path.—Narrow Escape.—The Cup of Water.—Sun and Shade.—Bembibre.—Convent of the Rocks.—Sunset.—Cacabelos.—Midnight Adventure.—Villafranca 101

CHAPTER VII.

Villafranca.—The Pass.—Gallegan Simplicity.—The Frontier Guard.—The Horse-shoe.—Gallegan Peculiarities.—A Word on Language.—The Courier.—Wretched Cabins.—Host and Guests.—Andalusians 125

CHAPTER VIII.

Lugo.—The Baths.—A Family History.—Miguelets.—The Three Heads.—A Farrier.—English Squadron.—Sale of Testaments.—Coruña.—The Recognition.—Luigi Piozzi.—The Speculation.—A Blank Prospect.—John Moore . . 147

CHAPTER IX.

Compostella.—Rey Romero.—The Treasure-seeker.—Hopeful Project.—The Church of Refuge.—Hidden Riches.—The Canon.—Spirit of Localism.—The Leper.—Bones of Saint James 173

CHAPTER X.

Skippers of Padron.—Caldos de los Reyes.—Pontevedra.—The Notary Public.—Insane Barber.—An Introduction.—Gallegan Language.—Afternoon Ride.—Vigo.—The Stranger.—Jews of the Desert.—Bay of Vigo.—Sudden Interruption.—The Governor 194

CHAPTER XI.

Page

Arrival at Padron.—Projected Enterprise.—The Alquilador.—Breach of Promise.—An Odd Companion.—A Plain Story.—Rugged Paths.—The Desertion.—The Pony.—A Dialogue.—Unpleasant Situation.—The Estadea.—Benighted.—The Hut.—The Traveller's Pillow 220

CHAPTER XII.

Autumnal Morning.—The World's End.—Corcuvion.—Duyo.—The Cape.—A Whale.—The Outer Bay.—The Arrest.—The Fisher-Magistrate.—Calros Rey.—Hard of Belief.—Where is your Passport?—The Beach.—A mighty Liberal.—The Handmaid.—The Grand Baintham.—Eccentric Book.—Hospitality 248

CHAPTER XIII.

Coruña.—Crossing the Bay.—Ferrol.—The Dock-Yard.—Where are we now?—Greek Ambassador.—Lantern-Light.—The Ravine.—Viveiro.—Evening.—Marsh and Quagmire.—Fair Words and Fair Money.—The Leathern Girth.—Eyes of Lynx.—The Knavish Guide 280

CHAPTER XIV.

Martin of Rivadeo.—The Factious Mare.—Asturians.—Luarca.—The Seven Bellotas.—Hermits.—The Asturian's Tale.—Strange Guests.—The Big Servant.—Batuschca . 304

CHAPTER XV.

Oviedo.—The Ten Gentlemen.—The Swiss again.—Modest Request.—The Robbers.—Episcopal Benevolence.—The Cathedral.—Portrait of Feijoo 324

CHAPTER XVI.

Page

Departure from Oviedo.—Villa Viciosa.—The Young Man of the Inn.—Antonio's Tale.—The General and his Family.—Woful Tidings.—To-morrow we die.—San Vincente.—Santander.—An Harangue.—Flinter the Irishman . . 341

CHAPTER XVII.

Departure from Santander.—The Night Alarm.—The Black Pass 361

CHAPTER XVIII.

State of Affairs at Madrid.—The New Ministry.—Pope of Rome.—The Bookseller of Toledo.—Sword Blades.—Houses of Toledo.—The Forlorn Gypsy.—Proceedings at Madrid.—Another Servant 367

CHAPTER XIX.

Euscarra.—Basque not Irish.—Sanscrit and Tartar Dialects.—A Vowel Language.—Popular Poetry.—The Basques.—Their Persons.—Basque Women 384

THE BIBLE IN SPAIN.

CHAPTER I.

ARRIVAL AT MADRID.—MARIA DIAZ.—PRINTING OF THE TESTAMENT.—MY PROJECT.—ANDALUSIAN STEED.—SERVANT WANTED.—AN APPLICATION.—ANTONIO BUCHINI.—GENERAL CORDOVA.—PRINCIPLES OF HONOUR.

On my arrival at Madrid I did not repair to my former lodgings in the Calle de la Zarza, but took others in the Calle de Santiago, in the vicinity of the palace. The name of the hostess (for there was, properly speaking, no host) was Maria Diaz, of whom I shall take the present opportunity of saying something in particular.

She was a woman of about thirty-five years of age, rather good-looking, and with a physiognomy every lineament of which bespoke intelligence of no common order. Her eyes were keen and penetrating, though occasionally clouded with a somewhat melancholy expression. There was a particular calmness and quiet in her general de-

meanour, beneath which, however, slumbered a firmness of spirit and an energy of action which were instantly displayed whenever necessary. A Spaniard and, of course, a Catholic, she was possessed of a spirit of toleration and liberality which would have done honour to individuals much her superior in station. In this woman, during the remainder of my sojourn in Spain, I found a firm and constant friend, and occasionally a most discreet adviser: she entered into all my plans, I will not say with enthusiasm, which, indeed, formed no part of her character, but with cordiality and sincerity, forwarding them to the utmost of her ability. She never shrank from me in the hour of danger and persecution, but stood my friend, notwithstanding the many inducements which were held out to her by my enemies to desert or betray me. Her motives were of the noblest kind, friendship and a proper feeling of the duties of hospitality; no prospect, no hope of self-interest, however remote, influenced this admirable woman in her conduct towards me. Honour to Maria Diaz, the quiet, dauntless, clever Castilian female. I were an ingrate not to speak

well of her, for richly has she deserved an eulogy in the humble pages of "The Bible in Spain."

She was a native of Villa Seca, a hamlet of New Castile, situated in what is called the Sagra, at about three leagues' distance from Toledo: her father was an architect of some celebrity, particularly skilled in erecting bridges. At a very early age she married a respectable yeoman of Villa Seca, Lopez by name, by whom she had three sons. On the death of her father, which occurred about five years previous to the time of which I am speaking, she removed to Madrid, partly for the purpose of educating her children, and partly in the hope of obtaining from the government a considerable sum of money for which it stood indebted to her father at the time of his decease, for various useful and ornamental works, principally in the neighbourhood of Aranjuez. The justness of her claim was at once acknowledged; but, alas! no money was forthcoming, the royal treasury being empty. Her hopes of earthly happiness were now concentrated in her children. The two youngest were still of a very tender age; but the eldest, Juan José Lopez, a lad of about six-

teen, was bidding fair to realize the warmest hopes of his affectionate mother: he had devoted himself to the arts, in which he had made such progress that he had already become the favourite pupil of his celebrated namesake Lopez, the best painter of modern Spain. Such was Maria Diaz, who, according to a custom formerly universal in Spain, and still very prevalent, retained the name of her maidenhood though married. Such was Maria Diaz and her family.

One of my first cares was to wait on Mr. Villiers, who received me with his usual kindness. I asked him whether he considered that I might venture to commence printing the Scriptures without any more applications to government. His reply was satisfactory: "You obtained the permission of the government of Isturitz," said he, "which was a much less liberal one than the present. I am a witness to the promise made to you by the former ministers, which I consider sufficient. You had best commence and complete the work as soon as possible, without any fresh application; and should any one attempt to interrupt you, you have only to come to me, whom you may command at

any time." So I went away with a light heart, and forthwith made preparation for the execution of the object which had brought me to Spain.

I shall not enter here into unnecessary details, which could possess but little interest for the reader; suffice it to say that, within three months from this time, an edition of the New Testament, consisting of five thousand copies, was published at Madrid. The work was printed at the establishment of Mr. Borrego, a well known writer on political economy, and proprietor and editor of an influential newspaper called El Español. To this gentleman I had been recommended by Isturitz himself, on the day of my interview with him. That unfortunate minister had, indeed, the highest esteem for Borrego, and had intended raising him to the station of minister of finance, when the revolution of the Granja occurring, of course rendered abortive this project, with perhaps many others of a similar kind which he might have formed.

The Spanish version of the New Testament which was thus published, had been made many

years before by a certain Padre Filipe Scio, confessor of Ferdinand the Seventh, and had even been printed, but so encumbered by notes and commentaries as to be unfitted for general circulation, for which, indeed, it was never intended. In the present edition, the notes were of course omitted, and the inspired word, and that alone, offered to the public. It was brought out in a handsome octavo volume, and presented, upon the whole, a rather favourable specimen of Spanish typography.

The mere printing, however, of the New Testament at Madrid could be attended with no utility whatever, unless measures, and energetic ones, were taken for the circulation of the sacred volume.

In the case of the New Testament, it would not do to follow the usual plan of publication in Spain, namely, to entrust the work to the booksellers of the capital, and rest content with the sale which they and their agents in the provincial towns might be able to obtain for it, in the common routine of business; the result generally being, the circulation of a few dozen copies in the

course of the year; as the demand for literature of every kind in Spain was miserably small.

The Christians of England had already made considerable sacrifices in the hope of disseminating the word of God largely amongst the Spaniards, and it was now necessary to spare no exertion to prevent that hope becoming abortive. Before the book was ready, I had begun to make preparations for putting a plan into execution, which had occupied my thoughts occasionally during my former visit to Spain, and which I had never subsequently abandoned. I had mused on it when off Cape Finisterre in the tempest; in the cut-throat passes of the Morena; and on the plains of La Mancha, as I jogged along a little way ahead of the Contrabandista.

I had determined, after depositing a certain number of copies in the shops of the booksellers of Madrid, to ride forth, Testament in hand, and endeavour to circulate the word of God amongst the Spaniards, not only of the towns but of the villages; amongst the children not only of the plains but of the hills and mountains. I intended to visit Old Castile, and to traverse

the whole of Galicia and the Asturias,—to establish Scripture depôts in the principal towns, and to visit the people in secret and secluded spots,—to talk to them of Christ, to explain to them the nature of his book, and to place that book in the hands of those whom I should deem capable of deriving benefit from it. I was aware that such a journey would be attended with considerable danger, and very possibly the fate of St. Stephen might overtake me; but does the man deserve the name of a follower of Christ who would shrink from danger of any kind in the cause of Him whom he calls his Master? "He who loses his life for my sake, shall find it," are words which the Lord himself uttered. These words were fraught with consolation to me, as they doubtless are to every one engaged in propagating the gospel in sincerity of heart, in savage and barbarian lands. . . . . .

. . . . . .

I now purchased another horse; for these animals, at the time of which I am speaking, were exceedingly cheap. A royal requisition was about to be issued for five thousand, the con-

sequence being, that an immense number were for sale, for, by virtue of this requisition, the horses of any person not a foreigner could be seized for the benefit of the service. It was probable that, when the number was made up, the price of horses would be treble what it then was, which consideration induced me to purchase this animal before I exactly wanted him. He was a black Andalusian stallion of great power and strength, and capable of performing a journey of a hundred leagues in a week's time, but he was unbroke, savage, and furious. A cargo of Bibles, however, which I hoped occasionally to put on his back, would, I had no doubt, thoroughly tame him, especially when labouring up the flinty hills of the north of Spain. I wished to have purchased a mule, but, though I offered thirty pounds for a sorry one, I could not obtain her; whereas the cost of both the horses, tall, powerful, stately animals, scarcely amounted to that sum.

The state of the surrounding country at this time was not very favourable for venturing forth: Cabrera was within nine leagues of Madrid, with

an army nearly ten thousand strong; he had beaten several small detachments of the queen's troops, and had ravaged La Mancha with fire and sword, burning several towns; bands of affrighted fugitives were arriving every hour, bringing tidings of woe and disaster, and I was only surprised that the enemy did not appear, and by taking Madrid, which was almost at his mercy, put an end to the war at once. But the truth is, that the Carlist generals did not wish the war to cease, for as long as the country was involved in bloodshed and anarchy, they could plunder and exercise that lawless authority so dear to men of fierce and brutal passions. Cabrera, moreover, was a dastardly wretch, whose limited mind was incapable of harbouring a single conception approaching to grandeur; whose heroic deeds were confined to cutting down defenceless men, and to forcing and disembowelling unhappy women; and yet I have seen this wretched fellow termed by French journals (Carlist of course) the young, the heroic general. Infamy on the cowardly assassin! The shabbiest corporal of Napoleon would have laughed at his generalship, and half a battalion of Austrian grenadiers

would have driven him and his rabble army headlong into the Ebro.

I now made preparations for my journey into the north. I was already provided with horses well calculated to support the fatigues of the road and the burdens which I might deem necessary to impose upon them. One thing, however, was still lacking, indispensable to a person about to engage on an expedition of this description; I mean a servant to attend me. Perhaps there is no place in the world where servants more abound than at Madrid, or at least fellows eager to proffer their services in the expectation of receiving food and wages, though, with respect to the actual service which they are capable of performing, not much can be said; but I was in want of a servant of no common description, a shrewd active fellow, of whose advice, in cases of emergency, I could occasionally avail myself; courageous withal, for it certainly required some degree of courage to follow a master bent on exploring the greater part of Spain, and who intended to travel, not under the protection of muleteers and carmen, but on his own cabalgaduras. Such a servant, perhaps, I

might have sought for years without finding; chance, however, brought one to my hand at the very time I wanted him, without it being necessary for me to make any laborious perquisitions. I was one day mentioning the subject to Mr. Borrego, at whose establishment I had printed the New Testament, and inquiring whether he thought that such an individual was to be found in Madrid, adding that I was particularly anxious to obtain a servant who, besides Spanish, could speak some other language, that occasionally we might discourse without being understood by those who might overhear us. "The very description of person," he replied, "that you appear to be in need of, quitted me about half an hour ago, and, it is singular enough, came to me in the hope that I might be able to recommend him to a master. He has been twice in my service: for his talent and courage I will answer; and I believe him to be trustworthy, at least to masters who may chime in with his humour, for I must inform you that he is a most extraordinary fellow, full of strange likes and antipathies, which he will gratify at any expense, either to himself or others. Perhaps he will attach

himself to you, in which case you will find him highly valuable; for if he please he can turn his hand to any thing, and is not only acquainted with two but half a dozen languages."

"Is he a Spaniard?" I inquired.

"I will send him to you to-morrow," said Borrego, "you will best learn from his own mouth who and what he is."

The next day, as I had just sat down to my "sopa," my hostess informed me that a man wished to speak to me. "Admit him," said I, and he almost instantly made his appearance. He was dressed respectably in the French fashion, and had rather a juvenile look, though I subsequently learned that he was considerably above forty. He was somewhat above the middle stature, and might have been called well made, had it not been for his meagerness, which was rather remarkable. His arms were long and bony, and his whole form conveyed an idea of great activity united with no slight degree of strength: his hair was wiry, but of jetty blackness; his forehead low; his eyes small and grey, expressive of much subtlety and no less malice, strangely relieved by a strong dash of hu-

mour; the nose was handsome, but the mouth was immensely wide, and his under jaw projected considerably. A more singular physiognomy I had never seen, and I continued staring at him for some time in silence. "Who are you?" I at last demanded.

"Domestic in search of a master," answered the man in good French, but in a strange accent. "I come recommended to you, my Lor, by Monsieur B."

Myself.—Of what nation may you be? Are you French or Spanish?

Man.—God forbid that I should be either, mi Lor, *j'ai l'honneur d'être de la nation Grecque*, my name is Antonio Buchini, native of Pera the Belle near to Constantinople.

Myself.—And what brought you to Spain?

Buchini.—*Mi Lor, je vais vous raconter mon histoire du commencement jusqu' ici:*—my father was a native of Sceira in Greece, from whence at an early age he repaired to Pera, where he served as janitor in the hotels of various ambassadors, by whom he was much respected for his fidelity. Amongst others of these gentlemen, he served

him of your own nation: this occurred at the time that there was war between England and the Porte*. Monsieur the Ambassador had to escape for his life, leaving the greater part of his valuables to the care of my father, who concealed them at his own great risk, and when the dispute was settled, restored them to Monsieur, even to the most inconsiderable trinket. I mention this circumstance to show you that I am of a family which cherishes principles of honour, and in which confidence may be placed. My father married a daughter of Pera, *et moi je suis l'unique fruit de ce mariage.* Of my mother I know nothing, as she died shortly after my birth. A family of wealthy Jews took pity on my forlorn condition and offered to bring me up, to which my father gladly consented; and with them I continued several years, until I was a *beau garçon;* they were very fond of me, and at last offered to adopt me, and at their death to bequeath me all they had, on condition of my becoming a Jew. *Mais la circoncision n'étoit*

* This was possibly the period when Admiral Duckworth attempted to force the passage of the Dardanelles.

guère à mon gout; especially that of the Jews, for I am a Greek, am proud, and have principles of honour. I quitted them, therefore, saying that if ever I allowed myself to be converted, it should be to the faith of the Turks, for they are men, are proud, and have principles of honour like myself. I then returned to my father, who procured me various situations, none of which were to my liking, until I was placed in the house of Monsieur Zea.

Myself.—You mean, I suppose, Zea Bermudez, who chanced to be at Constantinople.

Buchini.—Just so, mi Lor, and with him I continued during his stay. He put great confidence in me, more especially as I spoke the pure Spanish language, which I acquired amongst the Jews, who, as I have heard Monsieur Zea say, speak it better than the present natives of Spain.

I shall not follow the Greek step by step throughout his history, which was rather lengthy: suffice it to say, that he was brought by Zea Bermudez from Constantinople to Spain, where he continued in his service for many years, and

from whose house he was expelled for marrying a Guipuscoan damsel, who was fille de chambre to Madame Zea; since which time it appeared that he had served an infinity of masters; sometimes as valet, sometimes as cook, but generally in the last capacity. He confessed, however, that he had seldom continued more than three days in the same service, on account of the disputes which were sure to arise in the house almost immediately after his admission, and for which he could assign no other reason than his being a Greek, and having principles of honour. Amongst other persons whom he had served was General Cordova, who he said was a bad paymaster, and was in the habit of maltreating his domestics. "But he found his match in me," said Antonio, "for I was prepared for him; and once, when he drew his sword against me, I pulled out a pistol and pointed it in his face. He grew pale as death, and from that hour treated me with all kinds of condescension. It was only pretence, however, for the affair rankled in his mind; he had determined upon revenge, and on being appointed to the command of the army, he was particularly

anxious that I should attend him to the camp. *Mais je lui ris au nez,* made the sign of the cortamanga—asked for my wages, and left him; and well it was that I did so, for the very domestic whom he took with him he caused to be shot upon a charge of mutiny."

"I am afraid," said I, "that you are of a turbulent disposition, and that the disputes to which you have alluded are solely to be attributed to the badness of your temper."

"What would you have, Monsieur? *Moi je suis Grec, je suis fier et j'ai des principes d'honneur.* I expect to be treated with a certain consideration, though I confess that my temper is none of the best, and that at times I am tempted to quarrel with the pots and pans in the kitchen. I think, upon the whole, that it will be for your advantage to engage me, and I promise you to be on my guard. There is one thing that pleases me relating to you, you are unmarried. Now, I would rather serve a young unmarried man for love and friendship, than a Benedict for fifty dollars per month. Madame is sure to hate me, and so is her waiting woman; and more particu-

larly the latter, because I am a married man. I see that mi Lor is willing to engage me."

"But you say you are a married man," I replied; "how can you desert your wife, for I am about to leave Madrid, and to travel into the remote and mountainous parts of Spain."

"My wife will receive the moiety of my wages, while I am absent, mi Lor, and therefore will have no reason to complain of being deserted. Complain! did I say; my wife is at present too well instructed to complain. She never speaks nor sits in my presence unless I give her permission. Am I not a Greek, and do I not know how to govern my own house? Engage me, mi Lor, I am a man of many capacities: a discreet valet, an excellent cook, a good groom and light rider; in a word, I am Ρωμαϊκός. What would you more?"

I asked him his terms, which were extravagant, notwithstanding his *principes d'honneur*. I found however, that he was willing to take one half.

I had no sooner engaged him, than seizing the tureen of soup, which had by this time become quite cold, he placed it on the top of his fore

finger, or rather on the nail thereof, causing it to make various circumvolutions over his head, to my great astonishment, without spilling a drop, then springing with it to the door, he vanished, and in another moment made his appearance with the puchera, which, after a similar bound and flourish, he deposited on the table; then suffering his hands to sink before him, he put one over the other and stood at his ease with half shut eyes, for all the world as if he had been in my service twenty years.

And in this manner Antonio Buchini entered upon his duties. Many was the wild spot to which he subsequently accompanied me; many the wild adventure of which he was the sharer. His behaviour was frequently in the highest degree extraordinary, but he served me courageously and faithfully: such a valet, take him for all in all,

"His like I ne'er expect to see again."

Kosko bakh Anton.

CHAPTER II.

ILLNESS.—NOCTURNAL VISIT.—A MASTER MIND.—THE WHISPER.—SALAMANCA.—IRISH HOSPITALITY.—SPANISH SOLDIERS.—THE SCRIPTURES ADVERTISED.

But I am anxious to enter upon the narrative of my journey, and shall therefore abstain from relating to my readers a great many circumstances which occurred previously to my leaving Madrid on this expedition. About the middle of May I had got every thing in readiness, and I bade farewell to my friends. Salamanca was the first place which I intended to visit.

Some days previous to my departure I was very much indisposed, owing to the state of the weather, for violent and biting winds had long prevailed. I had been attacked with a severe cold, which terminated in a disagreeable cough, which the many remedies I successfully tried seemed unable to subdue. I had made preparations for departing on a particular day, but, owing to the

state of my health, I was apprehensive that I should be compelled to defer my journey for a time. The last day of my stay in Madrid, finding myself scarcely able to stand, I was fain to submit to a somewhat desperate experiment, and by the advice of the barber-surgeon who visited me, I determined to be bled. Late on the night of that same day he took from me sixteen ounces of blood, and having received his fee left me, wishing me a pleasant journey, and assuring me, upon his reputation, that by noon the next day I should be perfectly recovered.

A few minutes after his departure, whilst I was sitting alone, meditating on the journey which I was about to undertake, and on the ricketty state of my health, I heard a loud knock at the street door of the house, on the third floor of which I was lodged. In another minute Mr. S**** of the British embassy entered my apartment. After a little conversation, he informed me that Mr. Villiers had desired him to wait upon me to communicate a resolution which he had come to. Being apprehensive that, alone and unassisted, I should experience great difficulty in

propagating the gospel of God to any considerable extent in Spain, he was bent upon exerting to the utmost his own credit and influence to further my views, which he himself considered, if carried into proper effect, extremely well calculated to operate beneficially on the political and moral state of the country. To this end it was his intention to purchase a very considerable number of copies of the New Testament, and to dispatch them forthwith to the various British consuls established in different parts of Spain, with strict and positive orders to employ all the means which their official situation should afford them to circulate the books in question, and to assure their being noticed. They were, moreover, to be charged to afford me, whenever I should appear in their respective districts, all the protection, encouragement, and assistance which I should stand in need of.

I was of course much rejoiced on receiving this information, for though I had long been aware that Mr. Villiers was at all times willing to assist me, he having frequently given me sufficient proof, I could never expect that he would

come forward in so noble, and, to say the least of it, considering his high diplomatic situation, so bold and decided a manner. I believe that this was the first instance of a British ambassador having made the cause of the Bible Society a national one, or indeed of having favoured it directly or indirectly. What renders the case of Mr. Villiers more remarkable is, that on my first arrival at Madrid, I found him by no means well disposed towards the Society. The Holy Spirit had probably illumined his mind on this point. I hoped that by his means our institution would shortly possess many agents in Spain, who, with far more power and better opportunities than I myself could ever expect to possess, would scatter abroad the seed of the gospel, and make of a barren and thirsty wilderness a green and smiling corn-field.

A word or two about the gentleman who paid me this nocturnal visit. Though he has probably long since forgotten the humble circulater of the Bible in Spain, I still bear in mind numerous acts of kindness which I experienced at his hands. Endowed with an intellect of the

highest order, master of the lore of all Europe, profoundly versed in the ancient tongues, and speaking most of the modern dialects with remarkable facility,—possessed, moreover, of a thorough knowledge of mankind,—he brought with him into the diplomatic career, advantages such as few, even the most highly gifted, can boast of. During his sojourn in Spain, he performed many eminent services for the government which employed him; services which, I believe, it had sufficient discernment to see, and gratitude to reward. He had to encounter, however, the full brunt of the low and stupid malignity of the party who, shortly after the time of which I am speaking, usurped the management of the affairs of Spain. This party, whose foolish manœuvres he was continually discomfiting, feared and hated him as its evil genius, taking every opportunity of showering on his head calumnies the most improbable and absurd. Amongst other things, he was accused of having acted as an agent to the English government in the affair of the Granja, bringing about that revolution by

bribing the mutinous soldiers, and more particularly the notorious Sergeant Garcia. Such an accusation will of course merely extract a smile from those who are at all acquainted with the English character, and the general line of conduct pursued by the English government. It was a charge, however, universally believed in Spain, and was even preferred in print by a certain journal, the official organ of the silly Duke of Frias, one of the many prime ministers of the moderado party who followed each other in rapid succession towards the latter period of the Carlist and Christino struggle. But when did a calumnious report ever fall to the ground in Spain by the weight of its own absurdity? Unhappy land, not until the pure light of the Gospel has illumined thee, wilt thou learn that the greatest of all gifts is charity.

The next day verified the prediction of the Spanish surgeon; I had to a considerable degree lost my cough and fever, though, owing to the loss of blood, I was somewhat feeble. Precisely at twelve o'clock the horses were led forth before

the door of my lodging in the Calle de Santiago, and I prepared to mount; but my black entero of Andalusia would not permit me to approach his side, and whenever I made the attempt, commenced wheeling round with great rapidity.

"*C'est un mauvais signe, mon maître*," said Antonio, who, dressed in a green jerkin, a Montero cap, and booted and spurred, stood ready to attend me, holding by the bridle the horse which I had purchased from the contrabandista. "It is a bad sign, and in my country they would defer the journey till to-morrow."

"Are there whisperers in your country?" I demanded; and taking the horse by the mane, I performed the ceremony after the most approved fashion: the animal stood still, and I mounted the saddle, exclaiming:—

> "The Rommany Chal to his horse did cry,
> As he placed the bit in his horse's jaw;
> Kosko gry! Rommany gry!
> Muk man kistur tute knaw."

We then rode forth from Madrid by the gate of San Vincente, directing our course to the lofty mountains which separate Old from New Castile.

That night we rested at Guadarama, a large village at their foot, distant from Madrid about seven leagues. Rising early on the following morning, we ascended the pass and entered into Old Castile.

After crossing the mountains, the route to Salamanca lies almost entirely over sandy and arid plains, interspersed here and there with thin and scanty groves of pine. No adventure worth relating occurred during this journey. We sold a few Testaments in the villages through which we passed, more especially at Peñaranda. About noon of the third day, on reaching the brow of a hillock, we saw a huge dome before us, upon which the fierce rays of the sun striking, produced the appearance of burnished gold. It belonged to the cathedral of Salamanca, and we flattered ourselves that we were already at our journey's end; we were deceived, however, being still four leagues distant from the town, whose churches and convents, towering up in gigantic masses, can be distinguished at an immense distance, flattering the traveller with an idea of propinquity which does not in reality exist. It was

not till long after nightfall that we arrived at the city gate, which we found closed and guarded, in apprehension of a Carlist attack; and having obtained admission with some difficulty, we led our horses along dark, silent, and deserted streets, till we found an individual who directed us to a large, gloomy, and comfortless posada, that of the Bull, which we, however, subsequently found was the best which the town afforded.

A melancholy town is Salamanca; the days of its collegiate glory are long since past by, never more to return: a circumstance, however, which is little to be regretted; for what benefit did the world ever derive from scholastic philosophy? And for that alone was Salamanca ever famous. Its halls are now almost silent, and grass is growing in its courts, which were once daily thronged by at least eight thousand students; a number to which, at the present day, the entire population of the city does not amount. Yet, with all its melancholy, what an interesting, nay, what a magnificent place is Salamanca! How glorious are its churches, how stupendous are its

deserted convents, and with what sublime but sullen grandeur do its huge and crumbling walls, which crown the precipitous bank of the Tormes, look down upon the lovely river and its venerable bridge.

What a pity that, of the many rivers of Spain, scarcely one is navigable. The beautiful but shallow Tormes, instead of proving a source of blessing and wealth to this part of Castile, is of no further utility than to turn the wheels of various small water mills, standing upon weirs of stone, which at certain distances traverse the river.

My sojourn at Salamanca was rendered particularly pleasant by the kind attentions and continual acts of hospitality which I experienced from the inmates of the Irish College, to the rector of which I bore a letter of recommendation from my kind and excellent friend Mr. O'Shea, the celebrated banker of Madrid. It will be long before I forget these Irish, more especially their head, Dr. Gartland, a genuine scion of the good Hibernian tree, an accom-

plished scholar, and a courteous and high minded gentleman. Though fully aware who I was, he held out the hand of friendship to the wandering heretic missionary, although by so doing he exposed himself to the rancorous remarks of the narrow minded native clergy, who, in their ugly shovel hats and long cloaks, glared at me askance as I passed by their whispering groups beneath the piazzas of the Plaza. But when did the fear of consequences cause an Irishman to shrink from the exercise of the duties of hospitality? However attached to his religion—and who is so attached to the Romish creed as the Irishman?—I am convinced that not all the authority of the Pope or the Cardinals would induce him to close his doors on Luther himself, were that respectable personage at present alive and in need of food and refuge.

Honour to Ireland and her "hundred thousand welcomes!" Her fields have long been the greenest in the world; her daughters the fairest; her sons the bravest and most eloquent. May they never cease to be so.

The posada where I had put up was a good

specimen of the old Spanish inn, being much the same as those described in the time of Philip the Third or Fourth. The rooms were many and large, floored with either brick or stone, generally with an alcove at the end, in which stood a wretched flock bed. Behind the house was a court, and in the rear of this a stable, full of horses, ponies, mules, machos, and donkeys, for there was no lack of guests, who, however, for the most part slept in the stable with their caballerias, being either arrieros or small peddling merchants who travelled the country with coarse cloth or linen. Opposite to my room in the corridor lodged a wounded officer, who had just arrived from San Sebastian on a galled broken-kneed pony: he was an Estrimenian, and was returning to his own village to be cured. He was attended by three broken soldiers, lame or maimed, and unfit for service: they told me that they were of the same village as his worship, and on that account he permitted them to travel with him. They slept amongst the litter, and throughout the day lounged about the house smoking paper cigars. I never saw them eating, though they frequently

went to a dark cool corner, where stood a bota or kind of water pitcher, which they held about six inches from their black filmy lips, permitting the liquid to trickle down their throats. They said they had no pay, and were quite destitute of money, that *su merced* the officer occasionally gave them a piece of bread, but that he himself was poor and had only a few dollars. Brave guests for an inn, thought I; yet, to the honour of Spain be it spoken, it is one of the few countries in Europe where poverty is never insulted nor looked upon with contempt. Even at an inn, the poor man is never spurned from the door, and if not harboured, is at least dismissed with fair words, and consigned to the mercies of God and his mother. This is as it should be. I laugh at the bigotry and prejudices of Spain; I abhor the cruelty and ferocity which have cast a stain of eternal infamy on her history; but I will say for the Spaniards, that in their social intercourse no people in the world exhibit a juster feeling of what is due to the dignity of human nature, or better understand the behaviour which it behoves a man to adopt towards his fellow beings. I have said that

it is one of the few countries in Europe where poverty is not treated with contempt, and I may add, where the wealthy are not blindly idolized. In Spain the very beggar does not feel himself a degraded being, for he kisses no one's feet, and knows not what it is to be cuffed or spitten upon; and in Spain the duke or the marquis can scarcely entertain a very overweening opinion of his own consequence, as he finds no one, with perhaps the exception of his French valet, to fawn upon or flatter him.

During my stay at Salamanca, I took measures that the word of God might become generally known in this celebrated city. The principal bookseller of the town, Blanco, a man of great wealth and respectability, consented to become my agent here, and I in consequence deposited in his shop a certain number of New Testaments. He was the proprietor of a small printing press, where the official bulletin of the place was published. For this bulletin I prepared an advertisement of the work, in which, amongst other things, I said that the New Testament was the only guide to salvation; I also spoke of the Bible

Society, and the great pecuniary sacrifices which it was making with the view of proclaiming Christ crucified, and of making his doctrine known. This step will perhaps be considered by some as too bold, but I was not aware that I could take any more calculated to arouse the attention of the people—a considerable point. I also ordered numbers of the same advertisement to be struck off in the shape of bills, which I caused to be stuck up in various parts of the town. I had great hope that by means of these a considerable number of New Testaments would be sold. I intended to repeat this experiment in Valladolid, Leon, St. Jago, and all the principal towns which I visited, and to distribute them likewise as I rode along: the children of Spain would thus be brought to know that such a work as the New Testament is in existence, a fact of which not five in one hundred were then aware, notwithstanding their so frequently repeated boasts of their Catholicity and Christianity.

CHAPTER III.

DEPARTURE FROM SALAMANCA. — RECEPTION AT PITIEGUA. — THE DILEMMA.—SUDDEN INSPIRATION.—THE GOOD PRESBYTER. —COMBAT OF QUADRUPEDS.—IRISH CHRISTIANS.—PLAINS OF SPAIN.—THE CATALANS.—THE FATAL POOL.—VALLADOLID.— CIRCULATION OF THE SCRIPTURE.—PHILIPPINE MISSIONS.— ENGLISH COLLEGE.—A CONVERSATION.—THE GAOLERESS.

On Saturday, the 10th of June, I left Salamanca for Valladolid. As the village where we intended to rest was only five leagues distant, we did not sally forth till midday was past. There was a haze in the heavens which overcast the sun, nearly hiding his countenance from our view. My friend, Mr. Patrick Cantwell, of the Irish College, was kind enough to ride with me part of the way. He was mounted on a most sorry looking hired mule, which I expected would be unable to keep pace with the spirited horses of myself and man, for he seemed to be twin brother of the mule of Gil Perez, on which his nephew made his celebrated journey from Oviedo to Peñaflor. I was, however, very much mistaken.

The creature on being mounted instantly set off at that rapid walk which I have so often admired in Spanish mules, and which no horse can emulate. Our more stately animals were speedily left in the rear, and we were continually obliged to break into a trot to follow the singular quadruped, who, ever and anon, would lift his head high in the air, curl up his lip, and show his yellow teeth, as if he were laughing at us, as perhaps he was. It chanced that none of us was well acquainted with the road; indeed, I could see nothing which was fairly entitled to that appellation. The way from Salamanca to Valladolid is amongst a medley of bridle-paths and drift-ways, where discrimination is very difficult. It was not long before we were bewildered, and travelled over more ground than was strictly necessary. However, as men and women frequently passed on donkeys and little ponies, we were not too proud to be set right by them, and by dint of diligent inquiry we at length arrived at Pitiegua, four leagues from Salamanca, a small village, containing about fifty families, consisting of mud huts, and situated in the midst

of dusty plains, where corn was growing in abundance. We asked for the house of the cura, an old man whom I had seen the day before at the Irish College, and who, on being informed that I was about to depart for Valladolid, had exacted from me a promise that I would not pass through his village without paying him a visit and partaking of his hospitality

A woman directed us to a cottage somewhat superior in appearance to those contiguous. It had a small portico, which, if I remember well, was overgrown with a vine. We knocked loud and long at the door, but received no answer; the voice of man was silent, and not even a dog barked. The truth was, that the old curate was taking his siesta, and so were his whole family, which consisted of one ancient female and a cat. The good man was at last disturbed by our noise and vociferation, for we were hungry, and consequently impatient. Leaping from his couch, he came running to the door in great hurry and confusion, and perceiving us, he made many apologies for being asleep at a period when, he said, he ought to have been on the look out for

his invited guest. He embraced me very affectionately and conducted me into his parlour, an apartment of tolerable size, hung round with shelves, which were crowded with books. At one end there was a kind of table or desk covered with black leather, with a large easy chair, into which he pushed me, as I, with the true eagerness of a bibliomaniac, was about to inspect his shelves; saying, with considerable vehemence, that there was nothing there worthy of the attention of an Englishman, for that his whole stock consisted of breviaries and dry Catholic treatises on divinity.

His care now was to furnish us with refreshments. In a twinkling, with the assistance of his old attendant, he placed on the table several plates of cakes and confectionery, and a number of large uncouth glass bottles, which I thought bore a strong resemblance to those of Schiedam, and indeed they were the very same. "There," said he, rubbing his hands; "I thank God that it is in my power to treat you in a way which will be agreeable to you. In those bottles there is Hollands, thirty years old;" and producing

two large tumblers, he continued, "fill, my friends, and drink, drink it every drop if you please, for it is of little use to myself, who seldom drink aught but water. I know that you islanders love it, and cannot live without it; therefore, since it does you good, I am only sorry that there is no more."

Observing that we contented ourselves with merely tasting it, he looked at us with astonishment, and inquired the reason of our not drinking. We told him that we seldom drank ardent spirits; and I added, that as for myself, I seldom tasted even wine, but like himself, was content with the use of water. He appeared somewhat incredulous, but told us to do exactly what we pleased, and to ask for what was agreeable to us. We told him that we had not dined, and should be glad of some substantial refreshment. "I am afraid," said he, "that I have nothing in the house which will suit you; however, we will go and see."

Thereupon he led us through a small yard at the back part of his house, which might have been called a garden, or orchard, if it had dis-

played either trees or flowers; but it produced nothing but grass, which was growing in luxuriance. At one end was a large pigeon-house, which we all entered: "for," said the curate, "if we could find some nice delicate pigeons they would afford you an excellent dinner." We were, however, disappointed; for after rummaging the nests, we only found very young ones, unfitted for our purpose. The good man became very melancholy, and said he had some misgivings that we should have to depart dinnerless. Leaving the pigeon-house, he conducted us to a place where there were several skeps of bees, round which multitudes of the busy insects were hovering, filling the air with their music. "Next to my fellow creatures," said he, "there is nothing which I love so dearly as these bees; it is one of my delights to sit watching them, and listening to their murmur." We next went to several unfurnished rooms, fronting the yard, in one of which were hanging several flitches of bacon, beneath which he stopped, and looking up, gazed intently upon them. We told him that if he had nothing

better to offer, we should be very glad to eat some slices of this bacon, especially if some eggs were added. "To tell the truth," said he, "I have nothing better, and if you can content yourselves with such fare I shall be very happy; as for eggs you can have as many as you wish, and perfectly fresh, for my hens lay every day."

So, after every thing was prepared and arranged to our satisfaction, we sat down to dine on the bacon and eggs, in a small room, not the one to which he had ushered us at first, but on the other side of the doorway. The good curate, though he ate nothing, having taken his meal long before, sat at the head of the table, and the repast was enlivened by his chat. "There, my friends," said he, "where you are now seated, once sat Wellington and Crawford, after they had beat the French at Arapiles, and rescued us from the thraldom of those wicked people. I never respected my house so much as I have done since they honoured it with their presence. They were heroes, and one was a demi-god." He then burst into a most eloquent panegyric of El Gran Lord, as he termed him, which I

should be very happy to translate, were my pen capable of rendering into English the robust thundering sentences of his powerful Castilian. I had till then considered him a plain uninformed old man, almost simple, and as incapable of much emotion as a tortoise within its shell; but he had become at once inspired: his eyes were replete with a bright fire, and every muscle of his face was quivering. The little silk scull-scap which he wore, according to the custom of the Catholic clergy, moved up and down with his agitation, and I soon saw that I was in the presence of one of those remarkable men who so frequently spring up in the bosom of the Romish church, and who to a child-like simplicity unite immense energy and power of mind,—equally adapted to guide a scanty flock of ignorant rustics in some obscure village in Italy or Spain, as to convert millions of heathens on the shores of Japan, China, and Paraguay.

He was a thin spare man, of about sixty-five, and was dressed in a black cloak of very coarse materials, nor were his other garments of superior quality. This plainness, however, in the appear-

ance of his outward man was by no means the result of poverty; quite the contrary. The benefice was a very plentiful one, and placed at his disposal annually a sum of at least eight hundred dollars, of which the eighth part was more than sufficient to defray the expenses of his house and himself; the rest was devoted entirely to the purest acts of charity. He fed the hungry wanderer, and despatched him singing on his way, with meat in his wallet and a peseta in his purse, and his parishioners, when in need of money, had only to repair to his study and were sure of an immediate supply. He was, indeed, the banker of the village, and what he lent he neither expected nor wished to be returned. Though under the necessity of making frequent journeys to Salamanca, he kept no mule, but contented himself with an ass, borrowed from the neighbouring miller. "I once kept a mule," said he, "but some years since it was removed without my permission by a traveller whom I had housed for the night: for in that alcove I keep two clean beds for the use of the wayfaring, and I shall be very much pleased if yourself and

friend will occupy them, and tarry with me till the morning."

But I was eager to continue my journey, and my friend was no less anxious to return to Salamanca. Upon taking leave of the hospitable curate, I presented him with a copy of the New Testament. He received it without uttering a single word, and placed it on one of the shelves of his study; but I observed him nodding significantly to the Irish student, perhaps as much as to say, "Your friend loses no opportunity of propagating his book;" for he was well aware who I was. I shall not speedily forget the truly good presbyter, Anthonio Garcia de Aguilar, Cura of Pitiegua.

We reached Pedroso shortly before nightfall. It was a small village containing about thirty houses, and intersected by a rivulet, or as it is called a regata. On its banks women and maidens were washing their linen and singing couplets; the church stood lone and solitary on the farther side. We inquired for the posada, and were shown a cottage differing nothing from the rest in general appearance. We called at the

door in vain, as it is not the custom of Castile for the people of these halting places to go out to welcome their visitors: at last we dismounted and entered the house, demanding of a sullen looking woman where we were to place the horses. She said there was a stable within the house, but we could not put the animals there as it contained malos machos (*savage mutes*) belonging to two travellers, who would certainly fight with our horses, and then there would be a funcion, which would tear the house down. She then pointed to an outhouse across the way, saying that we could stable them there. We entered this place, which we found full of filth and swine, with a door without a lock. I thought of the fate of the cura's mule, and was unwilling to trust the horses in such a place, abandoning them to the mercy of any robber in the neighbourhood. I therefore entered the house, and said resolutely, that I was determined to place them in the stable. Two men were squatted on the ground, with an immense bowl of stewed hare before them, on which they were supping; these were the travelling merchants, the

masters of the mutes. I passed on to the stable, one of the men saying softly, "Yes, yes, go in and see what will befall." I had no sooner entered the stable than I heard a horrid discordant cry, something between a bray and a yell, and the largest of the machos, tearing his head from the manger to which he was fastened, his eyes shooting flames, and breathing a whirlwind from his nostrils, flung himself on my stallion. The horse, as savage as himself, reared on his hind legs, and after the fashion of an English pugilist, repaid the other with a pat on the forehead, which nearly felled him. A combat instantly ensued, and I thought that the words of the sullen woman would be verified by the house being torn to pieces. It ended by my seizing the mute by the halter, at the risk of my limbs, and hanging upon him with all my weight, whilst Antonio, with much difficulty, removed the horse. The man who had been standing at the entrance now came forward, saying, "This would not have happened if you had taken good advice." Upon my stating to him the unreasonableness of expecting that I would risk horses in a place where they

would probably be stolen before the morning, he replied, "True, true, you have perhaps done right." He then refastened his macho, adding for additional security a piece of whipcord, which he said rendered escape impossible.

After supper, I roamed about the village. I addressed two or three labourers whom I found standing at their doors; they appeared, however, exceedingly reserved, and with a gruff "*buenas noches*" turned into their houses without inviting me to enter. I at last found my way to the church porch, where I continued some time in meditation. At last I bethought myself of retiring to rest; before departing, however, I took out and affixed to the porch of the church an advertisement to the effect that the New Testament was to be purchased at Salamanca. On returning to the house, I found the two travelling merchants enjoying profound slumber on various mantas or mule-cloths stretched on the floor. "You are a French merchant, I suppose, Caballero," said a man, who it seemed was the master of the house, and whom I had not before seen. "You are a French merchant, I suppose, and

are on the way to the fair of Medina." "I am neither Frenchman nor merchant," I replied, "and though I purpose passing through Medina, it is not with the view of attending the fair." "Then you are one of the Irish Christians from Salamanca, Caballero," said the man; "I hear you come from that town." "Why do you call them *Irish Christians?*" I replied. "Are there pagans in their country?" "We call them Christians," said the man, "to distinguish them from the Irish English, who are worse than pagans, who are Jews and heretics." I made no answer, but passed on to the room which had been prepared for me, and from which, the door being ajar, I heard the following short conversation passing between the innkeeper and his wife:—

Innkeeper.—Muger, it appears to me that we have evil guests in the house.

Wife.—You mean the last comers, the Caballero and his servant. Yes, I never saw worse countenances in my life.

Innkeeper.—I do not like the servant, and still less the master. He has neither formality nor

politeness: he tells me that he is not French, and when I spoke to him of the Irish Christians, he did not seem to belong to them. I more than suspect that he is a heretic or a Jew at least.

Wife.—Perhaps they are both. Maria Santissima! what shall we do to purify the house when they are gone?

Innkeeper.—O, as for that matter, we must of course charge it in the cuenta.

I slept soundly, and rather late in the morning arose and breakfasted, and paid the bill, in which, by its extravagance, I found the purification had not been forgotten. The travelling merchants had departed at daybreak. We now led forth the horses, and mounted; there were several people at the door staring at us. "What is the meaning of this?" said I to Antonio.

"It is whispered that we are no Christians," said Antonio; "they have come to cross themselves at our departure."

In effect, the moment that we rode forward a dozen hands at least were busied in this evil-

averting ceremony. Antonio instantly turned and crossed himself in the Greek fashion,—much more complex and difficult than the Catholic.

"*Mirad que Santiguo! que Santiguo de los demonios!*"* exclaimed many voices, whilst for fear of consequences we hastened away.

The day was exceedingly hot, and we wended our way slowly along the plains of Old Castile. With all that pertains to Spain, vastness and sublimity are associated: grand are its mountains, and no less grand are its plains, which seem of boundless extent, but which are not tame unbroken flats, like the steppes of Russia. Rough and uneven ground is continually occurring: here a deep ravine and gully worn by the wintry torrent; yonder an eminence not unfrequently craggy and savage, at whose top appears the lone solitary village. There is little that is blithesome and cheerful, but much that is melancholy. A few solitary rustics are occasionally seen toiling in the fields—fields without limit or boundary, where the green oak, the elm or the ash are unknown; where only the sad

* "See the crossing! see what devilish crossing!"

and desolate pine displays its pyramid-like form, and where no grass is to be found. And who are the travellers of these districts? For the most part arrieros, with their long trains of mules hung with monotonous tinkling bells. Behold them with their brown faces, brown dresses, and broad slouched hats;—the arrieros, the true lords of the roads of Spain, and to whom more respect is paid in these dusty ways than to dukes and condes;—the arrieros, sullen, proud, and rarely courteous, whose deep voices may be sometimes heard at the distance of a mile, either cheering the sluggish animals, or shortening the dreary way with savage and dissonant songs.

Late in the afternoon, we reached Medina del Campo, formerly one of the principal cities of Spain, though at present an inconsiderable place. Immense ruins surround it in every direction, attesting the former grandeur of this "city of the plain." The great square or market-place is a remarkable spot, surrounded by a heavy massive piazza, over which rise black buildings of great antiquity. We found the

town crowded with people awaiting the fair, which was to be held in a day or two. We experienced some difficulty in obtaining admission into the posada, which was chiefly occupied by Catalans from Valladolid. These people not only brought with them their merchandize but their wives and children. Some of them appeared to be people of the worst description: there was one in particular, a burly savage looking fellow, of about forty, whose conduct was atrocious; he sat with his wife, or perhaps concubine, at the door of a room which opened upon the court: he was continually venting horrible and obscene oaths, both in Spanish and Catalan. The woman was remarkably handsome, but robust and seemingly as savage as himself; her conversation likewise was as frightful as his own. Both seemed to be under the influence of an incomprehensible fury. At last, upon some observation from the woman, he started up, and drawing a long knife from his girdle, stabbed at her naked bosom; she, however, interposed the palm of her hand, which was much cut. He stood for a moment viewing

the blood trickling upon the ground, whilst she held up her wounded hand, then with an astounding oath he hurried up the court to the Plaza. I went up to the woman and said, "What is the cause of this? I hope the ruffian has not seriously injured you." She turned her countenance upon me with the glance of a demon, and at last with a sneer of contempt exclaimed, "*Caráls, que es eso?* Cannot a Catalan gentleman be conversing with his lady upon their own private affairs without being interrupted by you?" She then bound up her hand with a handkerchief, and going into the room brought a small table to the door, on which she placed several things as if for the evening's repast, and then sat down on a stool: presently returned the Catalan, and without a word took his seat on the threshold; then, as if nothing had occurred, the extraordinary couple commenced eating and drinking, interlarding their meal with oaths and jests.

We spent the night at Medina, and departing early next morning, passed through much the same country as the day before, until about noon

we reached a small venta, distant half a league from the Duero; here we reposed ourselves during the heat of the day, and then remounting, crossed the river by a handsome stone bridge, and directed our course to Valladolid. The banks of the Duero in this place have much beauty: they abound with trees and brushwood, amongst which, as we passed along, various birds were singing melodiously. A delicious coolness proceeded from the water, which in some parts brawled over stones or rippled fleetly over white sand, and in others glided softly over blue pools of considerable depth. By the side of one of these last, sat a woman of about thirty, neatly dressed as a peasant; she was gazing upon the water into which she occasionally flung flowers and twigs of trees. I stopped for a moment to ask a question; she, however, neither looked up nor answered, but continued gazing at the water as if lost to consciousness of all beside. "Who is that woman?" said I to a shepherd, whom I met the moment after. "She is mad, *la pobrecita*," said he: "she lost her child about a month ago in that pool, and she has been mad ever since;

they are going to send her to Valladolid, to the Casa de los Locos. There are many who perish every year in the eddies of the Duero; it is a bad river; *vaya usted con la Virgen, Caballero.*" So I rode on through the pinares, or thin scanty pine forests, which skirt the way to Valladolid in this direction.

Valladolid is seated in the midst of an immense valley, or rather hollow which seems to have been scooped by some mighty convulsion out of the plain ground of Castile. The eminences which appear in the neighbourhood are not properly high grounds, but are rather the sides of this hollow. They are jagged and precipitous, and exhibit a strange and uncouth appearance. Volcanic force seems at some distant period to have been busy in these districts. Valladolid abounds with convents, at present deserted, which afford some of the finest specimens of architecture in Spain. The principal church, though rather ancient, is unfinished: it was intended to be a building of vast size, but the means of the founders were insufficient to carry out their plan: it is built of rough granite

Valladolid is a manufacturing town, but the commerce is chiefly in the hands of the Catalans, of whom there is a colony of nearly three hundred established here. It possesses a beautiful alameda, or public walk, through which flows the river Escurva. The population is said to amount to sixty thousand souls.

We put up at the Posada de las Diligencias, a very magnificent edifice: this posada, however, we were glad to quit on the second day after our arrival, the accommodation being of the most wretched description, and the incivility of the people great; the master of the house, an immense tall fellow, with huge moustaches and an assumed military air, being far too high a cavalier to attend to the wants of his guests, with whom, it is true, he did not appear to be overburdened, as I saw no one but Antonio and myself. He was a leading man amongst the national guards of Valladolid, and delighted in parading about the city on a clumsy steed, which he kept in a subterranean stable.

Our next quarters were at the Trojan Horse, an ancient posada, kept by a native of the Basque pro-

vinces, who at least was not above his business. We found every thing in confusion at Valladolid, a visit from the factious being speedily expected. All the gates were blockaded, and various forts had been built to cover the approaches to the city. Shortly after our departure the Carlists actually did arrive, under the cammand of the Biscayan chief, Zariategui. They experienced no opposition; the staunchest nationals retiring to the principal fort, which they, however, speedily surrendered, not a gun being fired throughout the affair. As for my friend the hero of the inn, on the first rumour of the approach of the enemy, he mounted his horse and rode off, and was never subsequently heard of. On our return to Valladolid, we found the inn in other and better hands, those of a Frenchman from Bayonne, from whom we received as much civility as we had experienced rudeness from his predecessor.

In a few days I formed the acquaintance of the bookseller of the place, a kind-hearted simple man, who willingly undertook the charge of vending the Testaments which I brought.

I found literature of every description at the

lowest ebb at Valladolid. My newly acquired friend merely carried on bookselling in connexion with other business; it being, as he assured me, in itself quite insufficient to afford him a livelihood. During the week, however, that I continued in this city, a considerable number of copies were disposed of, and a fair prospect opened that many more would be demanded. To call attention to my books, I had recourse to the same plan which I had adopted at Salamanca, the affixing of advertisements to the walls. Before leaving the city, I gave orders that these should be renewed every week; from pursuing which course I expected that much and manifold good would accrue, as the people would have continual opportunities of learning that a book which contains the living word was in existence, and within their reach, which might induce them to secure it and consult it even unto salvation. . . . . .

. . . . . .

In Valladolid I found both an English and Scotch College. From my obliging friends, the Irish at Salamanca, I bore a letter of introduction to the rector of the latter. I found this college

an old gloomy edifice, situated in a retired street. The rector was dressed in the habiliments of a Spanish ecclesiastic, a character which he was evidently ambitious of assuming. There was something dry and cold in his manner, and nothing of that generous warmth and eager hospitality which had so captivated me in the fine Irish rector of Salamanca; he was, however, civil and polite, and offered to show me the curiosities of the place. He evidently knew who I was, and on that account was, perhaps, more reserved than he otherwise would have been: not a word passed between us on religious matters, which we seemed to avoid by common consent. Under the auspices of this gentleman, I visited the college of the Philippine Missions, which stands beyond the gate of the city, where I was introduced to the superior, a fine old man of seventy, very stout, in the habiliments of a friar. There was an air of placid benignity on his countenance which highly interested me: his words were few and simple, and he seemed to have bid adieu to all worldly passions. One little weakness was, however, still clinging to him.

Myself.—This is a noble edifice in which you dwell, Father; I should think it would contain at least two hundred students.

Rector.—More, my son: it is intended for more hundreds than it now contains single individuals.

Myself.—I observe that some rude attempts have been made to fortify it; the walls are pierced with loopholes in every direction.

Rector.—The nationals of Valladolid visited us a few days ago, and committed much useless damage; they were rather rude, and threatened me with their clubs: poor men, poor men.

Myself.—I suppose that even these missions, which are certainly intended for a noble end, experience the sad effects of the present convulsed state of Spain?

Rector.—But too true: we at present receive no assistance from the government, and are left to the Lord and ourselves.

Myself.—How many aspirants for the mission are you at present instructing?

Rector.—Not one, my son; not one. They are

all fled. The flock is scattered and the shepherd left alone.

Myself.—Your reverence has doubtless taken an active part in the mission abroad?

Rector.—I was forty years in the Philippines, my son, forty years amongst the Indians. Ah me! how I love those Indians of the Philippines.

Myself.—Can your reverence discourse in the language of the Indians?

Rector.—No, my son. We teach the Indians Castilian. There is no better language, I believe. We teach them Castilian, and the adoration of the Virgin. What more need they know?

Myself.—And what did your reverence think of the Philippines as a country?

Rector.—I was forty years in the Philippines, but I know little of the country. I do not like the country. I love the Indians. The country is not very bad; it is, however, not worth Castile.

Myself.—Is your reverence a Castilian?

Rector.—I am an *Old* Castilian, my son.

From the house of the Philippine Missions my friend conducted me to the English College: this establishment seemed in every respect to be on a more magnificent scale than its Scottish sister. In the latter there were few pupils, scarcely six or seven, I believe, whilst in the English seminary I was informed that between thirty and forty were receiving their education. It is a beautiful building, with a small but splendid church, and a handsome library. The situation is light and airy: it stands by itself in an unfrequented part of the city, and, with genuine English exclusiveness, is surrounded by a high wall, which incloses a delicious garden. This is by far the most remarkable establishment of the kind in the Peninsula, and I believe the most prosperous. From the cursory view which I enjoyed of its interior, I of course cannot be expected to know much of its economy. I could not, however, fail to be struck with the order, neatness, and system which pervaded it. There was, however, an air of severe monastic discipline, though I am far from asserting that such actually existed. We were attended throughout by the sub-rector, the principal being

absent. Of all the curiosities of this college, the most remarkable is the picture gallery, which contains neither more nor less than the portraits of a variety of scholars of this house who eventually suffered martyrdom in England, in the exercise of their vocation in the angry times of the Sixth Edward and fierce Elizabeth. Yes, in this very house were many of those pale smiling half-foreign priests educated, who, like stealthy grimalkins, traversed green England in all directions; crept into old halls beneath umbrageous rookeries, fanning the dying embers of Popery, with no other hope nor perhaps wish than to perish disembowelled by the bloody hands of the executioner, amongst the yells of a rabble as bigoted as themselves: priests like Bedingfield and Garnet, and many others who have left a name in English story. Doubtless many a history, only the more wonderful for being true, could be wrought out of the archives of the English Popish seminary at Valladolid.

There was no lack of guests at the Trojan Horse, where we had taken up our abode at Valladolid. Amongst others who arrived during my

sojourn was a robust buxom dame, exceedingly well dressed in black silk, with a costly mantilla. She was accompanied by a very handsome, but sullen and malicious looking urchin of about fifteen, who appeared to be her son. She came from Toro, a place about a day's journey from Valladolid, and celebrated for its wine. One night, as we were seated in the court of the inn enjoying the fresco, the following conversation ensued between us.

Lady.—Vaya, vaya, what a tiresome place is Valladolid! How different from Toro!

Myself.—I should have thought that it is at least as agreeable as Toro, which is not a third part so large.

Lady.—As agreeable as Toro! Vaya, vaya! Were you ever in the prison of Toro, Sir Cavalier?

Myself.—I have never had that honour; the prison is generally the last place which I think of visiting.

Lady.—See the difference of tastes: I have been to see the prison of Valladolid, and it seems as tiresome as the town.

Myself.—Of course, if grief and tediousness exist anywhere, you will find them in the prison.

Lady.—Not in that of Toro.

Myself.—What does that of Toro possess to distinguish it from all others?

Lady.—What does it possess? Vaya! Am I not the carcelera? Is not my husband the alcayde? Is not that son of mine a child of the prison?

Myself.—I beg your pardon, I was not aware of that circumstance; it of course makes much difference.

Lady.—I believe you. I am a daughter of that prison: my father was alcayde, and my son might hope to be so, were he not a fool.

Myself.—His countenance then belies him strangely: I should be loth to purchase that youngster for a fool.

Gaoleress.—You would have a fine bargain if you did; he has more picardias than any Calabozero in Toro. What I mean is, that he does not take to the prison as he ought to do, considering what his fathers were before him. He has too much pride—too many fancies; and he has at length

persuaded me to bring him to Valladolid, where I have arranged with a merchant who lives in the Plaza to take him on trial. I wish he may not find his way to the prison: if he do, he will find that being a prisoner is a very different thing from being a son of the prison.

Myself.—As there is so much merriment at Toro, you of course attend to the comfort of your prisoners.

Gaoleress.—Yes, we are very kind to them; I mean to those who are caballeros; but as for those with vermin and miseria, what can we do? It is a merry prison that of Toro; we allow as much wine to enter as the prisoners can purchase and pay duty for. This of Valladolid is not half so gay: there is no prison like Toro. I learned there to play on the guitar. An Andalusian cavalier taught me to touch the guitar and to sing à la Gitána. Poor fellow, he was my first novio. Juanito, bring me the guitar, that I may play this gentleman a tune of Andalusia.

The carcelera had a fine voice, and touched the favourite instrument of the Spaniards in a truly masterly manner. I remained listening to

her performance for nearly an hour, when I retired to my apartment and my repose. I believe that she continued playing and singing during the greater part of the night, for as I occasionally awoke I could still hear her; and, even in my slumbers, the strings were ringing in my ears.

CHAPTER IV.

DUENAS. — CHILDREN OF EGYPT. — JOCKEYISM. — THE BAGGAGE PONY. — THE FALL. — PALENCIA. — CARLIST PRIESTS. — THE LOOK OUT. — PRIESTLY SINCERITY. — LEON. — ANTONIO ALARMED. — HEAT AND DUST.

After a sojourn of about ten days at Valladolid, we directed our course towards Leon. We arrived about noon at Dueñas, a town at the distance of six short leagues from Valladolid. It is in every respect a singular place: it stands on a rising ground, and directly above it towers a steep conical mountain of calcarious earth, crowned by a ruined castle. Around Dueñas are seen a multitude of caves scooped in the high banks and secured with strong doors. These are cellars, in which is deposited the wine, of which abundance is grown in the neighbourhood, and which is chiefly sold to the Navarrese and the mountaineers of Santander, who arrive in cars drawn by oxen, and convey it away in large quantities. We put up at a mean posada in the suburb for

the purpose of refreshing our horses. Several cavalry soldiers were quartered there, who instantly came forth, and began, with the eyes of connoisseurs, to inspect my Andalusian entero. "A capital horse that would be for our troop," said the corporal; "what a chest he has. By what right do you travel with that horse, Señor, when so many are wanted for the Queen's service? He belongs to the requiso." "I travel with him by right of purchase, and being an Englishman," I replied. "Oh, your worship is an Englishman," answered the corporal; "that, indeed, alters the matter; the English in Spain are allowed to do what they please with their own, which is more than the Spaniards are. Cavalier, I have seen your countrymen in the Basque provinces; Vaya, what riders! what horses! They do not fight badly either. But their chief skill is in riding: I have seen them dash over barrancos to get at the factious, who thought themselves quite secure, and then they would fall upon them on a sudden and kill them to a man. In truth, your worship, this is a fine horse, I must look at his teeth."

I looked at the corporal—his nose and eyes

were in the horse's mouth: the rest of the party, who might amount to six or seven, were not less busily engaged. One was examining his fore feet, another his hind; one fellow was pulling at his tail with all his might, while another pinched the windpipe, for the purpose of discovering whether the animal was at all touched there. At last perceiving that the corporal was about to remove the saddle that he might examine the back of the animal, I exclaimed:—

"Stay, ye chabés of Egypt, ye forget that ye are hundunares, and are no longer paruguing grastes in the chardy."

The corporal at these words turned his face full upon me, and so did all the rest. Yes, sure enough, there were the countenances of Egypt, and the fixed filmy stare of eye. We continued looking at each other for a minute at least, when the corporal, a villanous looking fellow, at last said, in the richest gypsy whine imaginable, "the erray knows us, the poor Caloré! And he an Englishman! Bullati! I should not have thought that there was e'er a Busno would know us in these parts, where Gitános are never

seen. Yes, your worship is right; we are all here of the blood of the Caloré; we are from Melegrana (Granada), your worship; they took us from thence and sent us to the wars. Your worship is right, the sight of that horse made us believe we were at home again in the mercado of Granada; he is a countryman of ours, a real Andalou. Por dios, your worship, sell us that horse; we are poor Caloré, but we can buy him."

"You forget that you are soldiers," said I. "How should you buy my horse?"

"We are soldiers, your worship," said the corporal, "but we are still Caloré; we buy and sell bestis; the captain of our troop is in league with us. We have been to the wars, but not to fight; we left that to the Busné. We have kept together, and like true Caloré, have stood back to back. We have made money in the wars, your worship. *No tenga usted cuidao* (be under no apprehension). We can buy your horse."

Here he pulled out a purse, which contained at least ten ounces of gold.

"If I were willing to sell," I replied, "what would you give me for that horse?"

"Then your worship wishes to sell your horse —that alters the matter. We will give ten dollars for your worship's horse. He is good for nothing."

"How is this?" said I. "You this moment told me he was a fine horse—an Andalusian, and a countryman of yours."

"No, Señor! we did not say that he was an Andalou. We said he was an Estremou, and the worst of his kind. He is eighteen years old, your worship, short-winded and galled."

"I do not wish to sell my horse," said I; "quite the contrary; I had rather buy than sell."

"Your worship does not wish to sell your horse," said the Gypsy. "Stay, your worship, we will give sixty dollars for your worship's horse."

"I would not sell him for two hundred and sixty. Meclis! Meclis! say no more. I know your Gypsy tricks. I will have no dealings with you."

"Did I not hear your worship say that you wished to buy a horse?" said the Gypsy.

"I do not want to buy a horse," said I; "if I need any thing, it is a pony to carry our baggage; but it is getting late. Antonio, pay the reckoning."

"Stay, your worship, do not be in a hurry," said the Gypsy: "I have got the very pony which will suit you."

Without waiting for my answer, he hurried into the stable, from whence he presently returned, leading an animal by a halter. It was a pony of about thirteen hands high, of a dark red colour; it was very much galled all over, the marks of ropes and thongs being visible on its hide. The figure, however, was good, and there was an extraordinary brightness in its eye.

"There, your worship," said the Gypsy; "there is the best pony in all Spain."

"What do you mean by shewing me this wretched creature?" said I.

"This wretched creature," said the Gypsy, "is a better horse than your Andalou!"

"Perhaps you would not exchange," said I, smiling.

"Señor, what I say is, that he shall run with your Andalou, and beat him!"

"He looks feeble," said I; "his work is well nigh done."

"Feeble as he is, Señor, you could not manage him; no, nor any Englishman in Spain."

I looked at the creature again, and was still more struck with its figure. I was in need of a pony to relieve occasionally the horse of Antonio in carrying the baggage which we had brought from Madrid, and though the condition of this was wretched, I thought that by kind treatment I might possibly soon bring him round.

"May I mount this animal?" I demanded.

"He is a baggage pony, Señor, and is ill to mount. He will suffer none but myself to mount him, who am his master. When he once commences running, nothing will stop him but the sea. He springs over hills and mountains, and leaves them behind in a moment. If you will mount him, Señor, suffer me to fetch a bridle, for you can never hold him in with the halter."

"This is nonsense," said I. "You pretend

that he is spirited in order to enhance the price. I tell you his work is done."

I took the halter in my hand and mounted. I was no sooner on his back than the creature, who had before stood stone still, without displaying the slightest inclination to move, and who in fact gave no farther indication of existence than occasionally rolling his eyes and pricking up an ear, sprang forward like a racehorse, at a most desperate gallop. I had expected that he might kick or fling himself down on the ground, in order to get rid of his burden, but for this escapade I was quite unprepared. I had no difficulty, however, in keeping on his back, having been accustomed from my childhood to ride without a saddle. To stop him, however, baffled all my endeavours, and I almost began to pay credit to the words of the Gypsy, who had said that he would run on until he reached the sea. I had, however, a strong arm, and I tugged at the halter until I compelled him to turn slightly his neck, which from its stiffness might almost have been of wood; he, however, did not abate his speed for a moment. On

the left side of the road down which he was dashing was a deep trench, just where the road took a turn towards the right, and over this he sprang in a sideward direction; the halter broke with the effort, the pony shot forward like an arrow, whilst I fell back into the dust."

"Señor!" said the Gypsy, coming up with the most serious countenance in the world, "I told you not to mount that animal unless well bridled and bitted. He is a baggage pony, and will suffer none to mount his back, with the exception of myself who feed him." (Here he whistled, and the animal, who was scurring over the field, and occasionally kicking up his heels, instantly returned with a gentle neigh.) "Now, your worship, see how gentle he is. He is a capital baggage pony, and will carry all you have over the hills of Galicia."

"What do you ask for him?" said I.

"Señor, as your worship is an Englishman, and a good ginete, and, moreover, understands the ways of the Caloré, and their tricks and their language also, I will sell him to you a

bargain. I will take two hundred and sixty dollars for him and no less."

"That is a large sum," said I.

"No, Señor, not at all, considering that he is a baggage pony, and belongs to the troop, and is not mine to sell."

Two hours' ride brought us to Palencia, a fine old town, beautifully situated on the Carrion, and famous for its trade in wool. We put up at the best posada which the place afforded, and I forthwith proceeded to visit one of the principal merchants of the town, to whom I was recommended by my banker in Madrid. I was told, however, that he was taking his siesta. "Then I had better take my own," said I, and returned to the posada. In the evening I went again, when I saw him. He was a short bulky man, about thirty, and received me at first with some degree of bluntness; his manner, however, presently became more kind, and at last he scarcely appeared to know how to show me sufficient civility. His brother had just arrived from Santander, and to him he introduced me. This last

was a highly intelligent person, and had passed many years of his life in England. They both insisted upon shewing me the town, and, indeed, led me all over it, and about the neighbourhood. I particularly admired the cathedral, a light, elegant, but ancient Gothic edifice. Whilst we walked about the aisles, the evening sun, pouring its mellow rays through the arched windows, illumined some beautiful paintings of Murillo, with which the sacred edifice is adorned. From the church my friends conducted me to a fulling mill in the neighbourhood, by a picturesque walk. There was no lack either of trees or water, and I remarked, that the environs of Palencia were amongst the most pleasant places that I had ever seen.

Tired at last with rambling, we repaired to a coffee-house, where they regaled me with chocolate and sweetmeats. Such was their hospitality; and of hospitality of this simple and agreeable kind there is much in Spain.

On the next day we pursued our journey, a dreary one, for the most part, over bleak and barren plains, interspersed with silent and cheer-

less towns and villages, which stood at the distance of two or three leagues from each other. About midday we obtained a dim and distant view of an immense range of mountains, which are in fact those which bound Castile on the north. The day, however, became dim and obscure, and we speedily lost sight of them. A hollow wind now arose and blew over these desolate plains with violence, wafting clouds of dust into our faces; the rays of the sun were few, and those red and angry. I was tired of my journey, and when about four we reached * * * * *, a large village, half way between Palencia and Leon, I declared my intention of stopping for the night. I scarcely ever saw a more desolate place than this same town or village of * * * * *. The houses were for the most part large, but the walls were of mud, like those of barns. We saw no person in the long winding street to direct us to the venta, or posada, till at last, at the farther end of the place, we descried two black figures standing at a door, of whom, on making inquiry, we learned that the door at which they stood was that of the

house we were in quest of. There was something strange in the appearance of these two beings, who seemed the genii of the place. One was a small slim man, about fifty, with sharp ill-natured features. He was dressed in coarse black worsted stockings, black breeches, and an ample black coat with long trailing skirts. I should at once have taken him for an ecclesiastic, but for his hat, which had nothing clerical about it, being a pinched diminutive beaver. His companion was of low stature, and a much younger man. He was dressed in similar fashion, save that he wore a dark blue cloak. Both carried walking-sticks in their hands, and kept hovering about the door, now within and now without, occasionally looking up the road, as if they expected some one.

"Trust me, mon maître," said Antonio to me, in French, "those two fellows are Carlist priests, and are awaiting the arrival of the Pretender. *Les imbecilles!*"

We conducted our horses to the stable, to which we were shown by the woman of the house. "Who are those men?" said I to her.

"The eldest is head curate to our pueblo," said she; "the other is brother to my husband. Pobrecito! he was a friar in our convent before it was shut up and the brethren driven forth."

We returned to the door. "I suppose, gentlemen," said the curate, "that you are Catalans. Do you bring any news from that kingdom?"

"Why do you suppose we are Catalans?" I demanded.

"Because I heard you this moment conversing in that language."

"I bring no news from Catalonia," said I. "I believe, however, that the greater part of that principality is in the hands of the Carlists."

"Ahem, brother Pedro! This gentleman says that the greater part of Catalonia is in the hands of the royalists. Pray, sir, where may Don Carlos be at present with his army?"

"He may be coming down the road this moment," said I, "for what I know;" and, stepping out, I looked up the way.

The two figures were at my side in a moment; Antonio followed, and we all four looked intently up the road.

"Do you see any thing?" said I at last to Antonio.

"Non, mon maître."

"Do you see any thing, sir?" said I to the curate.

"I see nothing," said the curate, stretching out his neck.

"I see nothing," said Pedro, the ex-friar; "I see nothing but the dust, which is becoming every moment more blinding."

"I shall go in, then," said I. "Indeed, it is scarcely prudent to be standing here looking out for the Pretender: should the nationals of the town hear of it, they might perhaps shoot us."

"Ahem," said the curate, following me; "there are no nationals in this place: I would fain see what inhabitant would dare become a national. When the inhabitants of this place were ordered to take up arms as nationals, they refused to a man, and on that account we had to pay a mulct; therefore, friend, you may speak out if you have any thing to communicate; we are all of your opinion here."

"I am of no opinion at all," said I, "save that

I want my supper. I am neither for Rey nor Roque. You say that I am a Catalan, and you know that Catalans think only of their own affairs."

In the evening I strolled by myself about the village, which I found still more forlorn and melancholy than it at first appeared; perhaps, however, it had been a place of consequence in its time. In one corner of it I found the ruins of a large clumsy castle, chiefly built of flint stones: into these ruins I attempted to penetrate, but the entrance was secured by a gate. From the castle I found my way to the convent, a sad desolate place, formerly the residence of mendicant brothers of the order of St. Francis. I was about to return to the inn, when I heard a loud buzz of voices, and, following the sound, presently reached a kind of meadow, where, upon a small knoll, sat a priest in full canonicals, reading in a loud voice a newspaper, while around him, either erect or seated on the grass, were assembled about fifty vecinos, for the most part dressed in long cloaks, amongst whom I discovered my two friends the curate and friar. A fine knot of Carlist quid-

nuncs, said I to myself, and turned away to another part of the meadow, where the cattle of the village were grazing. The curate, on observing me, detached himself instantly from the group, and followed. "I am told you want a pony," said he; "there now is mine feeding amongst those horses, the best in all the kingdom of Leon." He then began with all the volubility of a chalan to descant on the points of the animal. Presently the friar joined us, who, observing his opportunity, pulled me by the sleeve and whispered, "Have nothing to do with the curate, master, he is the greatest thief in the neighbourhood; if you want a pony, my brother has a much better, which he will dispose of cheaper." "I shall wait till I arrive at Leon," I exclaimed, and walked away, musing on priestly friendship and sincerity.

From * * * * * to Leon, a distance of eight leagues, the country rapidly improved: we passed over several small streams, and occasionally found ourselves amongst meadows in which grass was growing in the richest luxuriance. The sun shone out brightly, and I hailed his re-appearance with

joy, though the heat of his beams was oppressive. On arriving within two leagues of Leon, we passed numerous cars and waggons, and bands of people with horses and mules, all hastening to the celebrated fair which is held in the city on St. John's or Midsummer day, and which took place within three days after our arrival. This fair, though principally intended for the sale of horses, is frequented by merchants from many parts of Spain, who attend with goods of various kinds, and amongst them I remarked many of the Catalans whom I had previously seen at Medina and Valladolid.

There is nothing remarkable in Leon, which is an old gloomy town, with the exception of its cathedral, in many respects a counterpart of the church of Palencia, exhibiting the same light and elegant architecture, but, unlike its beautiful sister, unadorned with splendid paintings. The situation of Leon is highly pleasant, in the midst of a blooming country, abounding with trees, and watered by many streams, which have their source in the mighty mountains in the neighbourhood. It is, however, by no means a healthy place, especially

in summer, when the heats raise noxious exhalations from the waters, generating many kinds of disorders, especially fevers.

I had scarcely been at Leon three days when I was seized with a fever, against which I thought the strength even of my constitution would have yielded, for it wore me almost to a skeleton, and when it departed, at the end of about a week, left me in such a deplorable state of weakness that I was scarcely able to make the slightest exertion. I had, however, previously persuaded a bookseller to undertake the charge of vending the Testaments, and had published my advertisements as usual, though without very sanguine hope of success, as Leon is a place where the inhabitants, with very few exceptions, are furious Carlists, and ignorant and blinded followers of the old papal church. It is, moreover, a bishop's see, which was once enjoyed by the prime counsellor of Don Carlos, whose fierce and bigoted spirit still seems to pervade the place. Scarcely had the advertisements appeared, when the clergy were in motion. They went from house to house, banning and cursing, and denouncing misery to

whomsoever should either purchase or read "the accursed books," which had been sent into the country by heretics for the purpose of perverting the innocent minds of the population. They did more; they commenced a process against the bookseller in the ecclesiastical court. Fortunately this court is not at present in the possession of much authority; and the bookseller, a bold and determined man, set them at defiance, and went so far as to affix an advertisement to the gate of the very cathedral. Notwithstanding the cry raised against the book, several copies were sold at Leon: two were purchased by ex-friars, and the same number by parochial priests from neighbouring villages. I believe the whole number disposed of during my stay amounted to fifteen; so that my visit to this dark corner was not altogether in vain, as the seed of the gospel has been sown, though sparingly. But the palpable darkness which envelopes Leon is truly lamentable, and the ignorance of the people is so great, that printed charms and incantations against Satan and his host, and against every kind of misfortune, are publicly sold in the shops,

and are in great demand. Such are the results of Popery, a delusion which, more than any other, has tended to debase and brutalize the human mind.

I had scarcely risen from my bed where the fever had cast me, when I found that Antonio had become alarmed. He informed me that he had seen several soldiers in the uniform of Don Carlos lurking at the door of the posada, and that they had been making inquiries concerning me.

It was indeed a singular fact connected with Leon, that upwards of fifty of these fellows, who had on various accounts left the ranks of the Pretender, were walking about the streets dressed in his livery, and with all the confidence which the certainty of protection from the local authorities could afford them should any one be disposed to interrupt them.

I learned moreover from Antonio, that the person in whose house we were living was a notorious "alcahuete," or spy to the robbers in the neighbourhood, and that unless we took our departure speedily and unexpectedly, we should to

a certainty be plundered on the road. I did not pay much attention to these hints, but my desire to quit Leon was great, as I was convinced that as long as I continued there I should be unable to regain my health and vigour.

Accordingly, at three in the morning, we departed for Galicia. We had scarcely proceeded half a league when we were overtaken by a thunder-storm of tremendous violence. We were at that time in the midst of a wood which extends to some distance in the direction in which we were going. The trees were bowed almost to the ground by the wind or torn up by the roots, whilst the earth was ploughed up by the lightning, which burst all around and nearly blinded us. The spirited Andalusian on which I rode became furious, and bounded into the air as if possessed. Owing to my state of weakness, I had the greatest difficulty in maintaining my seat, and avoiding a fall which might have been fatal. A tremendous discharge of rain followed the storm, which swelled the brooks and streams and flooded the surrounding country, causing much damage amongst the corn. After riding about

five leagues, we began to enter the mountainous district which surrounds Astorga: the heat now became almost suffocating; swarms of flies began to make their appearance, and settling down upon the horses, stung them almost to madness, whilst the road was very flinty and trying. It was with great difficulty that we reached Astorga, covered with mud and dust, our tongues cleaving to our palates with thirst.

CHAPTER V.

ASTORGA.—THE INN.—THE MARAGATOS.—HABITS OF THE MARAGATOS.—THE STATUE.

We went to a posada in the suburbs, the only one, indeed, which the place afforded. The court-yard was full of arrieros and carriers, brawling loudly; the master of the house was fighting with two of his customers, and universal confusion reigned around. As I dismounted I received the contents of a wine-glass in my face, of which greeting, as it was probably intended for another, I took no notice. Antonio, however, was not so patient, for on being struck with a cudgel, he instantly returned the salute with his whip, scarifying the countenance of a carman. In my endeavours to separate these two antagonists, my horse broke lose, and rushing amongst the promiscuous crowd, overturned several individuals and committed no little damage. It was a long time

before peace was restored: at last we were shown to a tolerably decent chamber. We had, however, no sooner taken possession of it, than the waggon from Madrid arrived on its way to Coruña, filled with dusty travellers, consisting of women, children, invalid officers, and the like. We were now forthwith dislodged, and our baggage flung into the yard. On our complaining of this treatment, we were told that we were two vagabonds whom nobody knew; who had come without an arriero, and had already set the whole house in confusion. As a great favour, however, we were at length permitted to take up our abode in a ruinous building down the yard, adjoining the stable, and filled with rats and vermin. Here there was an old bed with a tester, and with this wretched accommodation we were glad to content ourselves, for I could proceed no farther, and was burnt with fever. The heat of the place was intolerable, and I sat on the staircase with my head between my hands, gasping for breath: soon appeared Antonio with vinegar and water, which I drank and felt relieved.

We continued in this suburb three days, during

the greatest part of which time I was stretched on the tester bed. I once or twice contrived to make my way into the town, but found no bookseller, nor any person willing to undertake the charge of disposing of my Testaments. The people were brutal, stupid, and uncivil, and I returned to my tester bed fatigued and dispirited. Here I lay listening from time to time to the sweet chimes which rang from the clock of the old cathedral. The master of the house never came near me, nor, indeed, once inquired about me. Beneath the care of Antonio, however, I speedily waxed stronger. "*Mon maître*," said he to me one evening, "I see you are better; let us quit this bad town and worse posada to-morrow morning. *Allons, mon maître! Il est temps de nous mettre en chemin pour Lugo et Galice.*"

Before proceeding, however, to narrate what befell us in this journey to Lugo and Galicia, it will, perhaps, not be amiss to say a few words concerning Astorga and its vicinity. It is a walled town, containing about five or six thousand inhabitants, with a cathedral and college, which last is, however, at present deserted. It is situated on

the confines, and may be called the capital of a tract of land called the country of the Maragatos, which occupies about three square leagues, and has for its north-western boundary a mountain called Telleno, the loftiest of a chain of hills which have their origin near the mouth of the river Minho, and are connected with the immense range which constitutes the frontier of the Asturias and Guipuscoa.

The land is ungrateful and barren, and niggardly repays the toil of the cultivator, being for the most part rocky, with a slight sprinkling of red brick earth.

The Maragatos are perhaps the most singular caste to be found amongst the chequered population of Spain. They have their own peculiar customs and dress, and never intermarry with the Spaniards. Their name is a clue to their origin, as it signifies, "Moorish Goths," and at the present day their garb differs but little from that of the Moors of Barbary, as it consists of a long tight jacket, secured at the waist by a broad girdle, loose short trousers which terminate at the knee, and boots and gaiters. Their heads are

shaven, a slight fringe of hair being only left at the lower part. If they wore the turban or barret, they could scarcely be distinguished from the Moors in dress, but in lieu thereof they wear the sombrero, or broad slouching hat of Spain. There can be little doubt that they are a remnant of those Goths who sided with the Moors on their invasion of Spain, and who adopted their religion, customs, and manner of dress, which, with the exception of the first, are still to a considerable degree retained by them. It is, however, evident that their blood has at no time mingled with that of the wild children of the desert, for scarcely amongst the hills of Norway would you find figures and faces more essentially Gothic than those of the Maragatos. They are strong athletic men, but loutish and heavy, and their features, though for the most part well formed, are vacant and devoid of expression. They are slow and plain of speech, and those eloquent and imaginative sallies so common in the conversation of other Spaniards, seldom or never escape them; they have, moreover, a coarse thick pronunciation, and when you hear them speak, you almost imagine that it is

some German or English peasant attempting to express himself in the language of the Peninsula. They are constitutionally phlegmatic, and it is very difficult to arouse their anger; but they are dangerous and desperate when once incensed; and a person who knew them well, told me that he would rather face ten Valencians, people infamous for their ferocity and blood-thirstiness, than confront one angry Maragato, sluggish and stupid though he be on other occasions.

The men scarcely ever occupy themselves in husbandry, which they abandon to the women, who plough the flinty fields and gather in the scanty harvests. Their husbands and sons are far differently employed: for they are a nation of arrieros or carriers, and almost esteem it a disgrace to follow any other profession. On every road of Spain, particularly those north of the mountains which divide the two Castiles, may be seen gangs of fives and sixes of these people lolling or sleeping beneath the broiling sun, on gigantic and heavily laden mutes and mules. In a word, almost the entire commerce of nearly one half of Spain passes through the hands of the

Maragatos, whose fidelity to their trust is such, that no one accustomed to employ them would hesitate to confide to them the transport of a ton of treasure from the sea of Biscay to Madrid; knowing well that it would not be their fault were it not delivered safe and undiminished, even of a grain, and that bold must be the thieves who would seek to wrest it from the far feared Maragatos, who would cling to it whilst they could stand, and would cover it with their bodies when they fell in the act of loading or discharging their long carbines.

But they are far from being disinterested, and if they are the most trustworthy of all the arrieros of Spain, they in general demand for the transport of articles, a sum at least double to what others of the trade would esteem a reasonable recompense: by this means they accumulate large sums of money, notwithstanding that they indulge themselves in far superior fare to that which contents in general the parsimonious Spaniard;—another argument in favour of their pure Gothic descent; for the Maragatos, like true men of the north, delight in swilling liquors and battening upon gross

and luscious meats, which help to swell out their tall and goodly figures. Many of them have died possessed of considerable riches, part of which they have not unfrequently bequeathed to the erection or embellishment of religious houses.

On the east end of the cathedral of Astorga, which towers over the lofty and precipitous wall, a colossal figure of lead may be seen on the roof. It is the statue of a Maragato carrier who endowed the cathedral with a large sum. He is in his national dress, but his head is averted from the land of his fathers, and whilst he waves in his hand a species of flag, he seems to be summoning his race from their unfruitful region to other climes, where a richer field is open to their industry and enterprise.

I spoke to several of these men respecting the all-important subject of religion; but I found "their hearts gross, and their ears dull of hearing, and their eyes closed." There was one in particular to whom I showed the New Testament, and whom I addressed for a considerable time. He listened or seemed to listen patiently, taking occasionally copious draughts from an immense

jug of whitish wine which stood between his knees. After I had concluded he said, "To-morrow I set out for Lugo, whither, I am told, yourself are going. If you wish to send your chest, I have no objection to take it at so much (naming an extravagant price). As for what you have told me, I understand little of it, and believe not a word of it; but in respect to the books which you have shown me, I will take three or four. I shall not read them, it is true, but I have no doubt that I can sell them at a higher price than you demand."

So much for the Maragatos.

CHAPTER VI.

DEPARTURE FROM ASTORGA.—THE VENTA.—THE BY-PATH.—NARROW ESCAPE.—THE CUP OF WATER.—SUN AND SHADE.—BEMBIBRE.—CONVENT OF THE ROCKS.—SUNSET.—CACABELOS.—MIDNIGHT ADVENTURE.—VILLAFRANCA.

It was four o'clock of a beautiful morning when we sallied from Astorga, or rather from its suburbs, in which we had been lodged: we directed our course to the north, in the direction of Galicia. Leaving the mountain Telleno on our left, we passed along the eastern skirts of the land of the Maragatos, over broken uneven ground, enlivened here and there by small green valleys and runnels of water. Several of the Maragatan women, mounted on donkeys, passed us on their way to Astorga, whither they were carrying vegetables. We saw others in the fields handling their rude ploughs, drawn by lean oxen. We likewise passed through a small village, in which we, however, saw no living soul. Near this village we entered the high road which leads di-

rect from Madrid to Coruña, and at last, having travelled near four leagues, we came to a species of pass, formed on our left by a huge lumpish hill, (one of those which descend from the great mountain Telleno,) and on our right by one of much less altitude. In the middle of this pass, which was of considerable breadth, a noble view opened itself to us. Before us, at the distance of about a league and a half, rose the mighty frontier chain, of which I have spoken before; its blue sides and broken and picturesque peaks still wearing a thin veil of the morning mist, which the fierce rays of the sun were fast dispelling. It seemed an enormous barrier, threatening to oppose our farther progress, and it reminded me of the fables respecting the children of Magog, who are said to reside in remotest Tartary, behind a gigantic wall of rocks, which can only be passed by a gate of steel a thousand cubits in height.

We shortly after arrived at Manzanal, a village consisting of wretched huts, and exhibiting every sign of poverty and misery. It was now time to refresh ourselves and horses, and we accordingly

put up at a venta, the last habitation in the village, where, though we found barley for the animals, we had much difficulty in procuring any thing for ourselves. I was at length fortunate enough to obtain a large jug of milk, for there were plenty of cows in the neighbourhood, feeding in a picturesque valley which we had passed by, where was abundance of grass, and trees, and a rivulet broken by tiny cascades. The jug might contain about half a gallon, but I emptied it in a few minutes, for the thirst of fever was still burning within me, though I was destitute of appetite. The venta had something the appearance of a German baiting-house. It consisted of an immense stable, from which was partitioned a kind of kitchen and a place where the family slept. The master, a robust young man, lolled on a large solid stone bench, which stood within the door. He was very inquisitive respecting news, but I could afford him none; whereupon he became communicative, and gave me the history of his life, the sum of which was, that he had been a courier in the Basque provinces, but about a year since had been despatched to

this village, where he kept the post-house. He was an enthusiastic liberal, and spoke in bitter terms of the surrounding population, who, he said, were all Carlists and friends of the friars. I paid little attention to his discourse, for I was looking at a Maragato lad of about fourteen, who served in the house as a kind of ostler. I asked the master if we were still in the land of the Maragatos; but he told me that we had left it behind nearly a league, and that the lad was an orphan and was serving until he could rake up a sufficient capital to become an arriero. I addressed several questions to the boy, but the urchin looked sullenly in my face, and either answered by monosyllables or was doggedly silent. I asked him if he could read. "Yes," said he, "as much as that brute of yours who is tearing down the manger."

Quitting Manzanal, we continued our course. We soon arrived at the verge of a deep valley amongst mountains, not those of the chain which we had seen before us, and which we now left to the right, but those of the Telleno range, just before they unite with that chain. Round

the sides of this valley, which exhibited something of the appearance of a horse-shoe, wound the road in a circuitous manner; just before us, however, and diverging from the road, lay a foot-path which seemed, by a gradual descent, to lead across the valley, and to rejoin the road on the other side, at the distance of about a furlong; and into this we struck in order to avoid the circuit.

We had not gone far before we met two Galicians, on their way to cut the harvests of Castile. One of them shouted, "Cavalier, turn back: in a moment you will be amongst precipices, where your horses will break their necks, for we ourselves could scarcely climb them on foot." The other cried, "Cavalier, proceed, but be careful, and your horses, if sure-footed, will run no great danger: my comrade is a fool." A violent dispute instantly ensued between the two mountaineers, each supporting his opinion with loud oaths and curses; but without stopping to see the result, I passed on, but the path was now filled with stones and huge slaty rocks, on which my horse was continually slipping. I

likewise heard the sound of water in a deep gorge, which I had hitherto not perceived, and I soon saw that it would be worse than madness to proceed. I turned my horse, and was hastening to regain the path which I had left, when Antonio, my faithful Greek, pointed out to me a meadow by which, he said, we might regain the high road much lower down than if we returned on our steps. The meadow was brilliant with short green grass, and in the middle there was a small rivulet of water. I spurred my horse on, expecting to be in the high road in a moment; the horse, however, snorted and stared wildly, and was evidently unwilling to cross the seemingly inviting spot. I thought that the scent of a wolf, or some other wild animal might have disturbed him, but was soon undeceived by his sinking up to the knees in a bog. The animal uttered a shrill sharp neigh, and exhibited every sign of the greatest terror, making at the same time great efforts to extricate himself, and plunging forward, but every moment sinking deeper. At last he arrived where a small vein of rock

shewed itself: on this he placed his fore feet, and with one tremendous exertion freed himself from the deceitful soil, springing over the rivulet and alighting on comparatively firm ground, where he stood panting, his heaving sides covered with a foamy sweat. Antonio, who had observed the whole scene, afraid to venture forward, returned by the path by which we came, and shortly afterwards rejoined me. This adventure brought to my recollection the meadow with its footpath which tempted Christian from the straight road to heaven, and finally conducted him to the dominions of the giant Despair.

We now began to descend the valley by a broad and excellent carretera or carriage road, which was cut out of the steep side of the mountain on our right. On our left was the gorge, down which tumbled the runnel of water which I have before mentioned. The road was tortuous, and at every turn the scene became more picturesque. The gorge gradually widened, and the brook at its bottom, fed by a multitude of springs, increased in volume and in sound, but it was soon far beneath us, pursuing its headlong course till it

reached level ground, where it flowed in the midst of a beautiful but confined prairie. There was something sylvan and savage in the mountains on the farther side, clad from foot to pinnacle with trees, so closely growing that the eye was unable to obtain a glimpse of the hill sides, which were uneven with ravines and gulleys, the haunts of the wolf, the wild boar, and the corso, or mountain-stag; the latter of which, as I was informed by a peasant who was driving a car of oxen, frequently descended to feed in the prairie, and were there shot for the sake of their skins, for the flesh, being strong and disagreeable, is held in no account.

But notwithstanding the wildness of these regions, the handiworks of man were visible. The sides of the gorge, though precipitous, were yellow with little fields of barley, and we saw a hamlet and church down in the prairie below, whilst merry songs ascended to our ears from where the mowers were toiling with their scythes, cutting the luxuriant and abundant grass. I could scarcely believe that I was in Spain, in general so brown, so arid and cheerless, and I

almost fancied myself in Greece, in that land of ancient glory, whose mountain and forest scenery Theocritus has so well described.

At the bottom of the valley we entered a small village, washed by the brook, which had now swelled almost to a stream. A more romantic situation I had never witnessed. It was surrounded, and almost overhung, by mountains, and embowered in trees of various kinds; waters sounded, nightingales sang, and the cuckoo's full note boomed from the distant branches, but the village was miserable. The huts were built of slate stones, of which the neighbouring hills seemed to be principally composed, and roofed with the same, but not in the neat tidy manner of English houses, for the slates were of all sizes, and seemed to be flung on in confusion. We were spent with heat and thirst, and sitting down on a stone bench, I entreated a woman to give me a little water. The woman said she would, but added that she expected to be paid for it. Antonio, on hearing this, became highly incensed, and speaking Greek, Turkish, and Spanish, invoked the vengeance of the Pan-

hagia on the heartless woman, saying, "If I were to offer a Mahometan gold for a draught of water he would dash it in my face; and you are a Catholic, with the stream running at your door." I told him to be silent, and giving the woman two cuartos, repeated my request, whereupon she took a pitcher, and going to the stream filled it with water. It tasted muddy and disagreeable, but it drowned the fever which was devouring me.

We again remounted and proceeded on our way, which, for a considerable distance, lay along the margin of the stream, which now fell in small cataracts, now brawled over stones, and at other times ran dark and silent through deep pools overhung with tall willows,—pools which seemed to abound with the finny tribe, for large trout frequently sprang from the water, catching the brilliant fly which skimmed along its deceitful surface. The scene was delightful. The sun was rolling high in the firmament, casting from its orb of fire the most glorious rays, so that the atmosphere was flickering with their splendour, but their fierceness was either warded off by the shadow of the trees or rendered innocuous by the

refreshing coolness which rose from the waters, or by the gentle breezes which murmured at intervals over the meadows, "fanning the cheek or raising the hair" of the wanderer. The hills gradually receded, till at last we entered a plain where tall grass was waving, and mighty chestnut trees, in full blossom, spread out their giant and umbrageous boughs. Beneath many stood cars, the tired oxen prostrate on the ground, the cross-bar of the poll which they support pressing heavily on their heads, whilst their drivers were either employed in cooking, or were enjoying a delicious siesta in the grass and shade. I went up to one of the largest of these groups and demanded of the individuals whether they were in need of the Testament of Jesus Christ. They stared at one another, and then at me, till at last a young man, who was dangling a long gun in his hands as he reclined, demanded of me what it was, at the same time inquiring whether I was a Catalan, "for you speak hoarse," said he, "and are tall and fair like that family." I sat down amongst them and said that I was no Catalan, but that I came from a spot in the Western Sea, many

leagues distant, to sell that book at half the price it cost; and that their souls' welfare depended on their being acquainted with it. I then explained to them the nature of the New Testament, and read to them the parable of the Sower. They stared at each other again, but said that they were poor, and could not buy books. I rose, mounted, and was going away, saying to them: "Peace bide with you." Whereupon the young man with the gun rose, and saying, "*Caspita!* this is odd," snatched the book from my hand and gave me the price I had demanded.

Perhaps the whole world might be searched in vain for a spot whose natural charms could rival those of this plain or valley of Bembibre, as it is called, with its wall of mighty mountains, its spreading chestnut trees, and its groves of oaks and willows, which clothe the banks of its stream, a tributary to the Minho. True it is, that when I passed through it, the candle of heaven was blazing in full splendour, and every thing lighted by its rays looked gay, glad, and blessed. Whether it would have filled me with the same feelings of admiration if viewed beneath another sky, I will

not pretend to determine; but it certainly possesses advantages which at no time could fail to delight, for it exhibits all the peaceful beauties of an English landscape blended with something wild and grand, and I thought within myself that he must be a restless dissatisfied man, who, born amongst those scenes, would wish to quit them. At the time I would have desired no better fate than that of a shepherd on the prairies, or a hunter on the hills of Bembibre.

Three hours passed away, and we were in another situation. We had halted and refreshed ourselves and horses at Bembibre, a village of mud and slate, and which possessed little to attract attention: we were now ascending, for the road was over one of the extreme ledges of those frontier hills which I have before so often mentioned; but the aspect of heaven had blackened, clouds were rolling rapidly from the west over the mountains, and a cold wind was moaning dismally. "There is a storm travelling through the air," said a peasant, whom we overtook, mounted on a wretched mule; and the Asturians had better be on the look out, for it is

speeding in their direction." He had scarce spoken, when a light, so vivid and dazzling that it seemed as if the whole lustre of the fiery element were concentrated in it, broke around us, filling the whole atmosphere, and covering rock, tree and mountain with a glare not to be described. The mule of the peasant tumbled prostrate, while the horse I rode reared himself perpendicularly, and turning round, dashed down the hill at headlong speed, which for some time it was impossible to check. The lightning was followed by a peal almost as terrible, but distant, for it sounded hollow and deep; the hills, however, caught up its voice, seemingly repeating it from summit to summit, till it was lost in interminable space. Other flashes and peals succeeded, but slight in comparison, and a few drops of rain descended. The body of the tempest seemed to be over another region. "A hundred families are weeping where that bolt fell," said the peasant when I rejoined him, "for its blaze has blinded my mule at six leagues' distance." He was leading the animal by the bridle, as its sight was evidently affected. "Were

the friars still in their nest above there," he continued, " I should say that this was their doing, for they are the cause of all the miseries of the land."

I raised my eyes in the direction in which he pointed. Half way up the mountain, over whose foot we were wending, jutted forth a black frightful crag, which at an immense altitude overhung the road, and seemed to threaten destruction. It resembled one of those ledges of the rocky mountains in the picture of the Deluge, up to which the terrified fugitives have scrambled from the eager pursuit of the savage and tremendous billows, and from whence they gaze down in horror, whilst above them rise still higher and giddier heights, to which they seem unable to climb. Built on the very edge of this crag, stood an edifice, seemingly devoted to the purposes of religion, as I could discern the spire of a church rearing itself high over wall and roof. " That is the house of the Virgin of the Rocks," said the peasant, " and it was lately full of friars, but they have been thrust out, and the only inmates now are owls and ravens."

I replied, that their life in such a bleak exposed abode could not have been very enviable, as in winter they must have incurred great risk of perishing with cold. "By no means," said he; "they had the best of wood for their braseros and chimneys, and the best of wine to warm them at their meals, which were not the most sparing. Moreover, they had another convent down in the vale yonder, to which they could retire at their pleasure." On my asking him the reason of his antipathy to the friars, he replied, that he had been their vassal, and that they had deprived him every year of the flower of what he possessed. Discoursing in this manner, we reached a village just below the convent, where he left me, having first pointed out to me a house of stone, with an image over the door, which, he said, once also belonged to the canalla (*rabble*) above.

The sun was setting fast, and eager to reach Villafranca, where I had determined on resting, and which was still distant three leagues and a half, I made no halt at this place. The road was now down a rapid and crooked descent,

which terminated in a valley, at the bottom of which was a long and narrow bridge; beneath it rolled a river, descending from a wide pass between two mountains, for the chain was here cleft, probably by some convulsion of nature. I looked up the pass, and on the hills on both sides. Far above, on my right, but standing forth bold and clear, and catching the last rays of the sun, was the Convent of the Precipices, whilst directly over against it, on the farther side of the valley, rose the perpendicular side of the rival hill, which, to a considerable extent intercepting the light, flung its black shadow over the upper end of the pass, involving it in mysterious darkness. Emerging from the centre of this gloom, with thundering sound, dashed a river, white with foam, and bearing along with it huge stones and branches of trees, for it was the wild Sil hurrying to the ocean from its cradle in the heart of the Asturian hills, and probably swollen by the recent rains.

Hours again passed away. It was now night, and we were in the midst of woodlands, feeling our way, for the darkness was so great that I

could scarcely see the length of a yard before my horse's head. The animal seemed uneasy, and would frequently stop short, prick up his ears, and utter a low mournful whine. Flashes of sheet lightning frequently illumined the black sky, and flung a momentary glare over our path. No sound interrupted the stillness of the night, except the slow tramp of the horse's hoofs, and occasionally the croaking of frogs from some pool or morass. I now bethought me that I was in Spain, the chosen land of the two fiends, assassination and plunder, and how easily two tired and unarmed wanderers might become their victims.

We at last cleared the woodlands, and after proceeding a short distance, the horse gave a joyous neigh, and broke into a smart trot. A barking of dogs speedily reached my ears, and we seemed to be approaching some town or village. In effect we were close to Cacabelos, a town about five miles distant from Villafranca.

It was near eleven at night, and I reflected that it would be far more expedient to tarry in

this place till the morning than to attempt at present to reach Villafranca, exposing ourselves to all the horrors of darkness in a lonely and unknown road. My mind was soon made up on this point; but I reckoned without my host, for at the first posada which I attempted to enter, I was told that we could not be accommodated, and still less our horses, as the stable was full of water. At the second, and there were but two, I was answered from the window by a gruff voice, nearly in the words of Scripture: "Trouble me not: the door is now shut, and my children are with me in bed; I cannot arise to let you in." Indeed, we had no particular desire to enter, as it appeared a wretched hovel, though the poor horses pawed piteously against the door, and seemed to crave admittance.

We had now no choice but to resume our doleful way to Villafranca, which, we were told, was a short league distant, though it proved a league and a half. We found it no easy matter to quit the town, for we were bewildered amongst its labyrinths, and could not find the outlet. A lad about eighteen was, however, persuaded, by

the promise of a peseta, to guide us: whereupon he led us by many turnings to a bridge, which he told us to cross, and to follow the road, which was that of Villafranca; he then, having received his fee, hastened from us.

We followed his directions, not, however, without a suspicion that he might be deceiving us. The night had settled darker down upon us, so that it was impossible to distinguish any object, however nigh. The lightning had become more faint and rare. We heard the rustling of trees, and occasionally the barking of dogs, which last sound, however, soon ceased, and we were in the midst of night and silence. My horse, either from weariness, or the badness of the road, frequently stumbled; whereupon I dismounted, and leading him by the bridle, soon left Antonio far in the rear.

I had proceeded in this manner a considerable way, when a circumstance occurred of a character well suited to the time and place.

I was again amidst trees and bushes, when the horse stopping short, nearly pulled me back. I know not how it was, but fear suddenly came

over me, which, though in darkness and in solitude, I had not felt before. I was about to urge the animal forward, when I heard a noise at my right hand, and listened attentively. It seemed to be that of a person or persons forcing their way through branches and brushwood. It soon ceased, and I heard feet on the road. It was the short staggering kind of tread of people carrying a very heavy substance, nearly too much for their strength, and I thought I heard the hurried breathing of men over-fatigued. There was a short pause, during which I conceived they were resting in the middle of the road; then the stamping recommenced, until it reached the other side, when I again heard a similar rustling amidst branches; it continued for some time and died gradually away.

I continued my road, musing on what had just occurred, and forming conjectures as to the cause. The lightning resumed its flashing, and I saw that I was approaching tall black mountains.

This nocturnal journey endured so long that I almost lost all hope of reaching the town, and had closed my eyes in a dose, though I still

trudged on mechanically, leading the horse. Suddenly a voice at a slight distance before me roared out, "*Quien vive?*" for I had at last found my way to Villafranca. It proceeded from the sentry in the suburb, one of those singular half soldiers half guerillas, called Miguelets, who are in general employed by the Spanish government to clear the roads of robbers. I gave the usual answer, "*España*," and went up to the place where he stood. After a little conversation, I sat down on a stone, awaiting the arrival of Antonio, who was long in making his appearance. On his arrival, I asked if any one had passed him on the road, but he replied that he had seen nothing. The night, or rather the morning, was still very dark, though a small corner of the moon was occasionally visible. On our inquiring the way to the gate, the Miguelet directed us down a street to the left, which we followed. The street was steep, we could see no gate, and our progress was soon stopped by houses and wall. We knocked at the gates of two or three of these houses, (in the upper stories of which lights were burning,) for the purpose of

being set right, but we were either disregarded or not heard. A horrid squalling of cats, from the tops of the houses and dark corners, saluted our ears, and I thought of the night arrival of Don Quixote and his squire at Toboso, and their vain search amongst the deserted streets for the palace of Dulcinea. At length we saw light and heard voices in a cottage at the other side of a kind of ditch. Leading the horses over, we called at the door, which was opened by an aged man, who appeared by his dress to be a baker, as indeed he proved, which accounted for his being up at so late an hour. On begging him to show us the way into the town, he led us up a very narrow alley at the end of his cottage, saying that he would likewise conduct us to the posada.

The alley led directly to what appeared to be the market-place, at a corner house of which our guide stopped and knocked. After a long pause an upper window was opened, and a female voice demanded who we were. The old man replied, that two travellers had arrived who were in need of lodging. "I cannot be disturbed at this time of night," said the woman; "they will be

wanting supper, and there is nothing in the house; they must go elsewhere." She was going to shut the window, but I cried that we wanted no supper, but merely a resting place for ourselves and horses—that we had come that day from Astorga, and were dying with fatigue. "Who is that speaking?" cried the woman. "Surely that is the voice of Gil, the German clock-maker from Pontevedra. Welcome, old companion; you are come at the right time, for my own is out of order. I am sorry I have kept you waiting, but I will admit you in a moment."

The window was slammed to, presently a light shone through the crevices of the door, a key turned in the lock, and we were admitted.

CHAPTER VII.

VILLAFRANCA. — THE PASS. — GALLEGAN SIMPLICITY. — THE FRONTIER GUARD. — THE HORSE-SHOE. — GALLEGAN PECULIARITIES. — A WORD ON LANGUAGE. — THE COURIER. — WRETCHED CABINS. — HOST AND GUESTS. — ANDALUSIANS.

"Ave Maria," said the woman; "whom have we here? This is not Gil the clock-maker." "Whether it be Gil or Juan," said I, "we are in need of your hospitality, and can pay for it." Our first care was to stable the horses, who were much exhausted. We then went in search of some accommodation for ourselves. The house was large and commodious, and having tasted a little water, I stretched myself on the floor of one of the rooms on some mattresses which the woman produced, and in less than a minute was sound asleep.

The sun was shining bright when I awoke. I walked forth into the market-place, which was crowded with people. I looked up, and could see the peaks of tall black mountains peeping

over the tops of the houses. The town lay in a deep hollow, and appeared to be surrounded by hills on almost every side. "*Quel pays barbare!*" said Antonio, who now joined me; "the farther we go, my master, the wilder every thing looks. I am half afraid to venture into Galicia; they tell me that to get to it we must clamber up those hills: the horses will founder." Leaving the market-place I ascended the wall of the town, and endeavoured to discover the gate by which we should have entered the preceding night; but I was not more successful in the bright sunshine than in the darkness. The town in the direction of Astorga appeared to be hermetically sealed.

I was eager to enter Galicia, and finding that the horses were to a certain extent recovered from the fatigue of the journey of the preceding day, we again mounted and proceeded on our way. Crossing a bridge, we presently found ourselves in a deep gorge amongst the mountains, down which rushed an impetuous rivulet, overhung by the high road which leads into Galicia. We were in the far-famed pass of Fuencebadon.

It is impossible to describe this pass or the

circumjacent region, which contains some of the most extraordinary scenery in all Spain; a feeble and imperfect outline is all that I can hope to effect. The traveller who ascends it follows for nearly a league the course of the torrent, whose banks are in some places precipitous, and in others slope down to the waters, and are covered with lofty trees, oaks, poplars, and chestnuts. Small villages are at first continually seen, with low walls, and roofs formed of immense slates, the eaves nearly touching the ground; these hamlets, however, gradually become less frequent as the path grows more steep and narrow, until they finally cease at a short distance before the spot is attained where the rivulet is abandoned, and is no more seen, though its tributaries may yet be heard in many a gully, or descried in tiny rills dashing down the steeps. Every thing here is wild, strange, and beautiful: the hill up which winds the path towers above on the right, whilst on the farther side of a profound ravine rises an immense mountain, to whose extreme altitudes the eye is scarcely able to attain; but the most singular feature of this

pass are the hanging fields or meadows which cover its sides. In these, as I passed, the grass was growing luxuriantly, and in many the mowers were plying their scythes, though it seemed scarcely possible that their feet could find support on ground so precipitous: above and below were driftways, so small as to seem threads along the mountain side. A car, drawn by oxen, is creeping round yon airy eminence; the nearer wheel is actually hanging over the horrid descent; giddiness seizes the brain, and the eye is rapidly withdrawn. A cloud intervenes, and when again you turn to watch their progress, the objects of your anxiety have disappeared. Still more narrow becomes the path along which you yourself are toiling, and its turns more frequent. You have already come a distance of two leagues, and still one-third of the ascent remains unsurmounted. You are not yet in Galicia; and you still hear Castilian, coarse and unpolished, it is true, spoken in the miserable cabins placed in the sequestered nooks which you pass by in your route.

Shortly before we reached the summit of the

pass thick mists began to envelope the tops of the hills, and a drizzling rain descended. "These mists," said Antonio, "are what the Gallegans call bretima; and it is said there is never any lack of them in their country." "Have you ever visited the country before?" I demanded. "Non, mon maître; but I have frequently lived in houses where the domestics were in part Gallegans, on which account I know not a little of their ways, and even something of their language." "Is the opinion which you have formed of them at all in their favour?" I inquired. "By no means, mon maître; the men in general seem clownish and simple, yet they are capable of deceiving the most clever filou of Paris; and as for the women, it is impossible to live in the same house with them, more especially if they are Camareras, and wait upon the Señora; they are continually breeding dissensions and disputes in the house, and telling tales of the other domestics. I have already lost two or three excellent situations in Madrid, solely owing to these Gallegan chambermaids. We have now come to the frontier,

mon maître, for such I conceive this village to be."

We entered the village, which stood on the summit of the mountain, and as our horses and ourselves were by this time much fatigued, we looked round for a place in which to obtain refreshment. Close by the gate stood a building which, from the circumstance of a mule or two and a wretched pony standing before it, we concluded was the posada, as in effect it proved to be. We entered: several soldiers were lolling on heaps of coarse hay, with which the place, which much resembled a stable, was half filled. All were exceedingly ill looking fellows, and very dirty. They were conversing with each other in a strange sounding dialect, which I supposed to be Gallegan. Scarcely did they perceive us when two or three of them, starting from their couch, ran up to Antonio, whom they welcomed with much affection, calling him *companheiro*. "How came you to know these men?" I demanded in French. "*Ces messieurs sont presque tous de ma connoissance*," he replied, "*et*,

entre nous, ce sont des véritables vauriens; they are almost all robbers and assassins. That fellow with one eye, who is the corporal, escaped a little time ago from Madrid, more than suspected of being concerned in an affair of poisoning; but he is safe enough here in his own country, and is placed to guard the frontier, as you see; but we must treat them civilly, mon maître; we must give them wine, or they will be offended. I know them, mon maître—I know them. Here, hostess, bring an azumbre of wine."

Whilst Antonio was engaged in treating his friends, I led the horses to the stable; this was through the house, inn, or whatever it might be called. The stable was a wretched shed, in which the horses sank to their fetlocks in mud and puddle. On inquiring for barley, I was told that I was now in Galicia, where barley was not used for provender, and was very rare. I was offered in lieu of it Indian corn, which, however, the horses ate without hesitation. There was no straw to be had; coarse hay, half green, being the substitute. By trampling about in the mud of the stable my horse soon lost a shoe, for

which I searched in vain. "Is there a blacksmith in the village?" I demanded of a shock-headed fellow who officiated as ostler.

Ostler.—Si, Senhor; but I suppose you have brought horse-shoes with you, or that large beast of yours cannot be shod in this village.

Myself.—What do you mean? Is the blacksmith unequal to his trade? Cannot he put on a horse-shoe?

Ostler.—Si, Senhor; he can put on a horse-shoe if you give it him; but there are no horse-shoes in Galicia, at least in these parts.

Myself.—Is it not customary then to shoe the horses in Galicia?

Ostler.—Senhor, there are no horses in Galicia, there are only ponies; and those who bring horses to Galicia, and none but madmen ever do, must bring shoes to fit them; only shoes of ponies are to be found here.

Myself.—What do you mean by saying that only madmen bring horses to Galicia?

Ostler.—Senhor, no horse can stand the food of Galicia and the mountains of Galicia long, without falling sick; and then if he does not die

at once, he will cost you in farriers more than he is worth; besides, a horse is of no use here, and cannot perform amongst the broken ground the tenth part of the service which a little pony mare can. By the by, Senhor, I perceive that yours is an entire horse; now out of twenty ponies that you see on the roads of Galicia, nineteen are mares; the males are sent down into Castile to be sold. Senhor, your horse will become heated on our roads, and will catch the bad glanders, for which there is no remedy. Senhor, a man must be mad to bring any horse to Galicia, but twice mad to bring an entero, as you have done."

"A strange country this of Galicia," said I, and went to consult with Antonio.

It appeared that the information of the ostler was literally true with regard to the horse-shoe; at least the blacksmith of the village, to whom we conducted the animal, confessed his inability to shoe him, having none that would fit his hoof: he said it was very probable that we should be obliged to lead the animal to Lugo, which, being a cavalry station, we might perhaps find there

what we wanted. He added, however, that the greatest part of the cavalry soldiers were mounted on the ponies of the country, the mortality amongst the horses brought from the level ground into Galicia being frightful. Lugo was ten leagues distant: there seemed, however, to be no remedy at hand but patience, and, having refreshed ourselves, we proceeded, leading our horses by the bridle.

We were now on level ground, being upon the very top of one of the highest mountains in Galicia. This level continued for about a league, when we began to descend. Before we had crossed the plain, which was overgrown with furze and brushwood, we came suddenly upon half a dozen fellows armed with muskets and wearing a tattered uniform. We at first supposed them to be banditti: they were, however, only a party of soldiers who had been detached from the station we had just quitted to escort one of the provincial posts or couriers. They were clamorous for cigars, but offered us no farther incivility. Having no cigars to bestow, I gave them in lieu thereof a small piece of silver. Two

of the worst looking were very eager to be permitted to escort us to Nogales, the village where we proposed to spend the night. "By no means permit them, mon maître," said Antonio, "they are two famous assassins of my acquaintance; I have known them at Madrid: in the first ravine they will shoot and plunder us." I therefore civilly declined their offer and departed. "You seem to be acquainted with all the cut-throats in Galicia," said I to Antonio, as we descended the hill.

"With respect to those two fellows," he replied, "I knew them when I lived as cook in the family of General Q———, who is a Gallegan: they were sworn friends of the repostero. All the Gallegans in Madrid know each other, whether high or low makes no difference; there, at least, they are all good friends, and assist each other on all imaginable occasions; and if there be a Gallegan domestic in a house, the kitchen is sure to be filled with his countrymen, as the cook frequently knows to his cost, for they generally contrive to eat up any little perquisites which he may have reserved for himself and family."

Somewhat less than half way down the mountain we reached a small village. On observing a blacksmith's shop, we stopped, in the faint hope of finding a shoe for the horse, who, for want of one, was rapidly becoming lame. To our great joy we found that the smith was in possession of one single horse-shoe, which some time previously he had found upon the way. This, after undergoing much hammering and alteration, was pronounced by the Gallegan vulcan to be capable of serving in lieu of a better; whereupon we again mounted, and slowly continued our descent.

Shortly ere sunset we arrived at Nogales, a hamlet situate in a narrow valley at the foot of the mountain, in traversing which we had spent the day. Nothing could be more picturesque than the appearance of this spot: steep hills, thickly clad with groves and forests of chestnuts, surrounded it on every side; the village itself was almost embowered in trees, and close beside it ran a purling brook. Here we found a tolerably large and commodious posada.

I was languid and fatigued, but felt little de-

sire to sleep. Antonio cooked our supper, or rather his own, for I had no appetite. I sat by the door, gazing at the wood-covered heights above me, or on the waters of the rivulet, occasionally listening to the people who lounged about the house, conversing in the country dialect. What a strange tongue is the Gallegan, with its half singing half whining accent, and with its confused jumble of words from many languages, but chiefly from the Spanish and Portuguese. "Can you understand this conversation?" I demanded of Antonio, who had by this time rejoined me. "I cannot, mon maître," he replied; "I have acquired at various times a great many words amongst the Gallegan domestics in the kitchens where I have officiated as cook, but am quite unable to understand any long conversation. I have heard the Gallegans say that in no two villages is it spoken in one and the same manner, and that very frequently they do not understand each other. The worst of this language is, that every body on first hearing it thinks that nothing is more easy than to understand it, as words are continually occurring

which he has heard before: but these merely serve to bewilder and puzzle him, causing him to misunderstand every thing that is said; whereas, if he were totally ignorant of the tongue, he would occasionally give a shrewd guess at what was meant, as I myself frequently do when I hear Basque spoken, though the only word which I know of that language is *jaunguicoa*."

As the night closed in I retired to bed, where I remained four or five hours, restless and tossing about; the fever of Leon still clinging to my system. It was considerably past midnight when, just as I was sinking into a slumber, I was aroused by a confused noise in the village, and the glare of lights through the lattice of the window of the room where I lay; presently entered Antonio, half dressed. "Mon maître," said he, "the grand post from Madrid to Coruña has just arrived in the village, attended by a considerable escort, and an immense number of travellers. The road they say, between here and Lugo, is infested with robbers and Carlists, who are committing all kinds of atrocities; let us, therefore, avail ourselves of the opportunity, and by midday to-morrow we shall

find ourselves safe in Lugo." On hearing these words, I instantly sprang out of bed and dressed myself, telling Antonio to prepare the horses with all speed.

We were soon mounted and in the street, amidst a confused throng of men and quadrupeds. The light of a couple of flambeaus, which were borne before the courier, shone on the arms of several soldiers, seemingly drawn up on either side of the road; the darkness, however, prevented me from distinguishing objects very clearly. The courier himself was mounted on a little shaggy pony; before and behind him were two immense portmanteaus, or leather sacks, the ends of which nearly touched the ground. For about a quarter of an hour there was much hubbub, shouting, and trampling, at the end of which period, the order was given to proceed. Scarcely had we left the village, when the flambeaus were extinguished, and we were left in almost total darkness; for some time we were amongst woods and trees, as was evident from the rustling of leaves on every side. My horse was very uneasy and neighed fearfully, occasionally raising himself

bolt upright. "If your horse is not more quiet, cavalier, we shall be obliged to shoot him," said a voice in an Andalusian accent; "he disturbs the whole cavalcade." "That would be a pity, sergeant," I replied, "for he is a Cordovese by the four sides; he is not used to the ways of this barbarous country." "Oh, he is a Cordovese," said the voice, "vaya, I did not know that; I am from Cordova myself. Pobrecito! let me pat him—yes, I know by his coat that he is my countryman—shoot him, indeed! vaya, I would fain see the Gallegan devil who would dare to harm him. Barbarous country, *io lo creo:* neither oil nor olives, bread nor barley. You have been at Cordova. Vaya; oblige me, cavalier, by taking this cigar."

In this manner we proceeded for several hours, up hill and down dale, but generally at a very slow pace. The soldiers who escorted us from time to time sang patriotic songs, breathing love and attachment to the young Queen Isabel, and detestation of the grim tyrant Carlos. One of the stanzas which reached my ears, ran something in the following style:—

" Don Carlos is a hoary churl,
Of cruel heart and cold;
But Isabel 's a harmless girl,
Of only six years old."

At last the day began to break, and I found myself amidst a train of two or three hundred people, some on foot, but the greater part mounted, either on mules or the pony mares: I could not distinguish a single horse except my own and Antonio's. A few soldiers were thinly scattered along the road. The country was hilly, but less mountainous and picturesque than the one which we had traversed the preceding day; it was for the most part partitioned into small fields, which were planted with maize. At the distance of every two or three leagues we changed our escort, at some village where was stationed a detachment. The villages were mostly an assemblage of wretched cabins; the roofs were thatched, dank, and moist, and not unfrequently covered with rank vegetation. There were dung-hills before the doors, and no lack of pools and puddles. Immense swine were stalking about, intermingled with naked children. The interior

of the cabins corresponded with their external appearance: they were filled with filth and misery.

We reached Lugo about two hours past noon: during the last two or three leagues, I became so overpowered with weariness, the result of want of sleep and my late illness, that I was continually dozing in my saddle, so that I took but little notice of what was passing. We put up at a large posada without the wall of the town, built upon a steep bank, and commanding an extensive view of the country towards the east. Shortly after our arrival, the rain began to descend in torrents, and continued without intermission during the next two days, which was, however, to me but a slight source of regret, as I passed the entire time in bed, and I may almost say in slumber. On the evening of the third day I arose.

There was much bustle in the house, caused by the arrival of a family from Coruña; they came in a large jaunting car, escorted by four carabineers. The family was rather numerous, consisting of a father, son, and eleven daughters, the

eldest of whom might be about eighteen. A shabby looking fellow, dressed in a jerkin and wearing a high-crowned hat, attended as domestic. They arrived very wet and shivering, and all seemed very disconsolate, especially the father, who was a well-looking middle-aged man. "Can we be accommodated?" he demanded in a gentle voice of the man of the house; "can we be accommodated in this fonda?"

"Certainly, your worship," replied the other; "our house is large. How many apartments does your worship require for your family?"

"One will be sufficient," replied the stranger.

The host, who was a gouty personage and leaned upon a stick, looked for a moment at the traveller, then at every member of his family, not forgetting the domestic, and, without any farther comment than a slight shrug, led the way to the door of an apartment containing two or three flock beds, and which on my arrival I had objected to as being small, dark, and incommodious; this he flung open, and demanded whether it would serve.

" It is rather small," replied the gentleman; " I think, however, that it will do."

" I am glad of it," replied the host. " Shall we make any preparations for the supper of your worship and family?"

" No, I thank you," replied the stranger, " my own domestic will prepare the slight refreshment we are in need of."

The key was delivered to the domestic, and the whole family ensconced themselves in their apartment: before, however, this was effected, the escort were dismissed, the principal carabineer being presented with a peseta. The man stood surveying the gratuity for about half a minute, as it glittered in the palm of his hand; then with an abrupt *Vamos!* he turned upon his heel, and without a word of salutation to any person, departed with the men under his command.

" Who can these strangers be?" said I to the host, as we sat together in a large corridor open on one side, and which occupied the entire front of the house.

"I know not," he replied, "but by their escort I suppose they are people holding some official situation. They are not of this province, however, and I more than suspect them to be Andalusians."

In a few minutes the door of the apartment occupied by the strangers was opened, and the domestic appeared, bearing a cruise in his hand. "Pray, Señor Patron," demanded he, "where can I buy some oil?"

"There is oil in the house," replied the host, "if you want to purchase any; but if, as is probable, you suppose that we shall gain a cuarto by selling it, you will find some over the way. It is as I suspected," continued the host, when the man had departed on his errand, "they are Andalusians, and are about to make what they call gaspacho, on which they will all sup. Oh, the meanness of these Andalusians! they are come here to suck the vitals of Galicia, and yet envy the poor innkeeper the gain of a cuarto in the oil which they require for their gaspacho. I tell you one thing, master, when that fellow returns, and demands bread and garlic to mix with the oil, I

will tell him there is none in the house: as he has bought the oil abroad, so he may the bread and garlic; ay, and the water too, for that matter."

CHAPTER VIII.

LUGO. — THE BATHS. — A FAMILY HISTORY. — MIGUELETS. — THE THREE HEADS. — A FARRIER. — ENGLISH SQUADRON. — SALE OF TESTAMENTS. — CORUNA. — THE RECOGNITION. — LUIGI PIOZZI. — THE SPECULATION. — A BLANK PROSPECT. — JOHN MOORE.

At Lugo I found a wealthy bookseller, to whom I brought a letter of recommendation from Madrid. He willingly undertook the sale of my books. The Lord deigned to favour my feeble exertions in his cause at Lugo. I brought thither thirty Testaments, all of which were disposed of in one day; the bishop of the place, for Lugo is an episcopal see, purchasing two copies for himself, whilst several priests and ex-friars, instead of following the example of their brethren at Leon, by persecuting the work, spoke well of it and recommended its perusal. I was much grieved that my stock of these holy books was exhausted, there being a great demand; and had I been able to supply them, quadruple the quantity might have been sold during the few days that I continued at Lugo.

Lugo contains about six thousand inhabitants. It is situated on lofty ground, and is defended by ancient walls. It possesses no very remarkable edifice, and the cathedral church itself is a small mean building. In the centre of the town is the principal square, a light cheerful place, not surrounded by those heavy cumbrous buildings with which the Spaniards both in ancient and modern times have encircled their plazas. It is singular enough that Lugo, at present a place of very little importance, should at one period have been the capital of Spain: yet such it was in the time of the Romans, who, as they were a people not much guided by caprice, had doubtless very excellent reasons for the preference which they gave to the locality.

There are many Roman remains in the vicinity of this place, the most remarkable of which are the ruins of the ancient medicinal baths, which stand on the southern side of the river Minho, which creeps through the valley beneath the town. The Minho in this place is a dark and sullen stream, with high, precipitous, and thickly wooded banks.

One evening I visited the baths, accompanied by my friend the bookseller. They had been built over warm springs which flow into the river. Notwithstanding their ruinous condition, they were crowded with sick, hoping to derive benefit from the waters, which are still famed for their sanative power. These patients exhibited a strange spectacle as, wrapped in flannel gowns much resembling shrouds, they lay immersed in the tepid waters amongst disjointed stones, and overhung with steam and reek.

Three or four days after my arrival I was seated in the corridor which, as I have already observed, occupied the entire front of the house. The sky was unclouded, and the sun shone most gloriously, enlivening every object around. Presently the door of the apartment in which the strangers were lodged opened, and forth walked the whole family, with the exception of the father, who, I presumed, was absent on business. The shabby domestic brought up the rear, and on leaving the apartment, carefully locked the door, and secured the key in his pocket. The one son and the eleven daughters were all dressed remarkably well: the

boy something after the English fashion, in jacket and trousers, the young ladies in spotless white: they were, upon the whole, a very good looking family, with dark eyes and olive complexions, but the eldest daughter was remarkably handsome. They arranged themselves upon the benches of the corridor, the shabby domestic sitting down amongst them without any ceremony whatever. They continued for some time in silence, gazing with disconsolate looks upon the houses of the suburb and the dark walls of the town, until the eldest daughter, or señorita as she was called, broke silence with an "*Ay Dios mio!*"

Domestic.—*Ay Dios mio!* we have found our way to a pretty country.

Myself.—I really can see nothing so very bad in the country, which is by nature the richest in all Spain, and the most abundant. True it is that the generality of the inhabitants are wretchedly poor, but they themselves are to blame, and not the country.

Domestic.—Cavalier, the country is a horrible one, say nothing to the contrary. We are all frightened, the young ladies, the young gentle-

man, and myself; even his worship is frightened, and says that we are come to this country for our sins. It rains every day, and this is almost the first time that we have seen the sun since our arrival. It rains continually, and one cannot step out without being up to the ancles in fango; and then, again, there is not a house to be found.

Myself.—I scarcely understand you. There appears to be no lack of houses in this neighbourhood.

Domestic.—Excuse me, sir. His worship hired yesterday a house, for which he engaged to pay fourteen pence daily; but when the señorita saw it, she wept, and said it was no house, but a hog-sty, so his worship paid one day's rent and renounced his bargain. Fourteen pence a day! why, in our country, we can have a palace for that money.

Myself.—From what country do you come?

Domestic.—Cavalier, you appear to be a decent gentleman, and I will tell you our history. We are from Andalusia, and his worship was last year receiver-general for Granada: his salary was four-

teen thousand rials, with which we contrived to live very commodiously—attending the bull funcions regularly, or if there were no bulls, we went to see the novillos, and now and then to the opera. In a word, sir, we had our diversions and felt at our ease; so much so, that his worship was actually thinking of purchasing a pony for the young gentleman, who is fourteen, and must learn to ride now or never. Cavalier, the ministry was changed, and the new comers, who were no friends to his worship, deprived him of his situation. Cavalier, they removed us from that blessed country of Granada, where our salary was fourteen thousand rials, and sent us to Galicia, to this fatal town of Lugo, where his worship is compelled to serve for ten thousand, which is quite insufficient to maintain us in our former comforts. Good bye, I trow, to bull funcions, and novillos, and the opera. Good bye to the hope of a horse for the young gentleman. Cavalier, I grow desperate: hold your tongue, for God's sake! for I can talk no more.

On hearing this history I no longer wondered that the receiver-general was eager to save a cuarto in the purchase of the oil for the gaspacho

of himself and family of eleven daughters, one son, and a domestic.

We staid one week at Lugo, and then directed our steps to Coruña, about twelve leagues distant. We arose before daybreak in order to avail ourselves of the escort of the general post, in whose company we travelled upwards of six leagues. There was much talk of robbers, and flying parties of the factious, on which account our escort was considerable. At the distance of five or six leagues from Lugo, our guard, in lieu of regular soldiers, consisted of a body of about fifty Miguelets. They had all the appearance of banditti, but a finer body of ferocious fellows I never saw. They were all men in the prime of life, mostly of tall stature, and of Herculean brawn and limbs. They wore huge whiskers, and walked with a fanfaronading air, as if they courted danger, and despised it. In every respect they stood in contrast to the soldiers who had hitherto escorted us, who were mere feeble boys from sixteen to eighteen years of age, and possessed of neither energy nor activity. The proper dress of the Miguelet, if it resembles any

thing military, is something akin to that anciently used by the English marines. They wear a peculiar kind of hat, and generally leggings, or gaiters, and their arms are the gun and bayonet. The colour of their dress is mostly dark brown. They observe little or no discipline, whether on a march or in the field of action. They are excellent irregular troops, and when on actual service, are particularly useful as skirmishers. Their proper duty, however, is to officiate as a species of police, and to clear the roads of robbers, for which duty they are in one respect admirably calculated, having been generally robbers themselves at one period of their lives. Why these people are called Miguelets it is not easy to say, but it is probable that they have derived this appellation from the name of their original leader. I regret that the paucity of my own information will not allow me to enter into farther particulars with respect to this corps, concerning which I have little doubt that many remarkable things might be said.

Becoming weary of the slow travelling of the post, I determined to brave all risk, and to push

forward. In this, however, I was guilty of no slight imprudence, as by so doing I was near falling into the hands of robbers. Two fellows suddenly confronted me with presented carbines, which they probably intended to discharge into my body, but they took fright at the noise of Antonio's horse, who was following a little way behind. This affair occurred at the bridge of Castellanos, a spot notorious for robbery and murder, and well adapted for both, for it stands at the bottom of a deep dell surrounded by wild desolate hills. Only a quarter of an hour previous, I had passed three ghastly heads stuck on poles standing by the way-side; they were those of a captain of banditti and two of his accomplices, who had been seized and executed about two months before. Their principal haunt was the vicinity of the bridge, and it was their practice to cast the bodies of the murdered into the deep black water which runs rapidly beneath. Those three heads will always live in my remembrance, particularly that of the captain, which stood on a higher pole than the other two: the long hair was waving in the wind, and the blackened,

distorted features were grinning in the sun. The fellows whom I met were the relics of the band.

We arrived at Betanzos late in the afternoon. This town stands on a creek at some distance from the sea, and about three leagues from Coruña. It is surrounded on three sides by lofty hills. The weather during the greater part of the day had been dull and lowering, and we found the atmosphere of Betanzos insupportably close and heavy. Sour and disagreeable odours assailed our olfactory organs from all sides. The streets were filthy—so were the houses, and especially the posada. We entered the stable; it was strewed with rotten sea-weeds and other rubbish, in which pigs were wallowing; huge and loathsome flies were buzzing around. "What a pest-house!" I exclaimed. But we could find no other stable, and were therefore obliged to tether the unhappy animals to the filthy mangers. The only provender that could be obtained was Indian corn. At nightfall I led them to drink at a small river which passes through Betanzos. My entero swallowed the water gree-

dily; but as we returned towards the inn, I observed that he was sad, and that his head drooped. He had scarcely reached the stall, when a deep hoarse cough assailed him. I remembered the words of the ostler in the mountains, "The man must be mad who brings a horse to Galicia, and doubly so he who brings an entero." During the greater part of the day the animal had been much heated, walking amidst a throng of at least a hundred pony mares. He now began to shiver violently. I procured a quart of anise brandy, with which, assisted by Antonio, I rubbed his body for nearly an hour, till his coat was covered with a white foam; but his cough increased perceptibly, his eyes were becoming fixed, and his members rigid. "There is no remedy but bleeding," said I. "Run for a farrier." The farrier came. "You must bleed the horse," I shouted; "take from him an azumbre of blood." The farrier looked at the animal, and made for the door. "Where are you going?" I demanded. "Home," he replied. "But we want you here." "I know you do," was his answer; "and on that account

I am going." "But you must bleed the horse, or he will die." "I know he will," said the farrier, "but I will not bleed him." "Why?" I demanded. "I will not bleed him, but under one condition." "What is that?" "What is it! —that you pay me an ounce of gold." "Run up stairs for the red morocco case," said I to Antonio. The case was brought; I took out a large fleam, and with the assistance of a stone, drove it into the principal artery of the horse's leg. The blood at first refused to flow, at last, with much rubbing, it began to trickle, and then to stream; it continued so for half an hour. "The horse is fainting, mon maître," said Antonio. "Hold him up," said I, "and in another ten minutes we will stop the vein."

I closed the vein, and whilst doing so I looked up into the farrier's face, arching my eyebrows.

"Carracho!" what an evil wizard," muttered the farrier, as he walked away. "If I had my knife here I would stick him." We bled the horse again during the night, which second bleeding I believe saved him. Towards morning he began to eat his food.

The next day we departed for Coruña, leading our horses by the bridle: the day was magnificent, and our walk delightful. We passed along beneath tall umbrageous trees, which skirted the road from Betanzos to within a short distance of Coruña. Nothing could be more smiling and cheerful than the appearance of the country around. Vines were growing in abundance in the vicinity of the villages through which we passed, whilst millions of maize plants upreared their tall stalks and displayed their broad green leaves in the fields. After walking about three hours, we obtained a view of the bay of Coruña, in which, even at the distance of a league, we could distinguish three or four immense ships riding at anchor. "Can these vessels belong to Spain?" I demanded of myself. In the very next village, however, we were informed, that the preceding evening an English squadron had arrived, for what reason nobody could say. "However," continued our informant, "they have doubtless some design upon Galicia. These foreigners are the ruin of Spain."

We put up in what is called the Calle Real,

in an excellent fonda, or posada, kept by a short, thick, comical looking person, a Genoese by birth. He was married to a tall, ugly, but good tempered Basque woman, by whom he had been blessed with a son and daughter. His wife, however, had it seems of late summoned all her female relations from Guipuscoa, who now filled the house to the number of nine, officiating as chambermaids, cooks, and scullions: they were all very ugly, but good natured, and of immense volubility of tongue. Throughout the whole day the house resounded with their excellent Basque and very bad Castilian. The Genoese, on the contrary, spoke little, for which he might have assigned a good reason; he had lived thirty years in Spain, and had forgotten his own language without acquiring Spanish, which he spoke very imperfectly.

We found Coruña full of bustle and life, owing to the arrival of the English squadron. On the following day, however, it departed, being bound for the Mediterranean on a short cruize, whereupon matters instantly returned to their usual course.

I had a depôt of five hundred Testaments at Coruña, from which it was my intention to supply the principal towns of Galicia. Immediately on my arrival I published advertisements, according to my usual practice, and the book obtained a tolerable sale—seven or eight copies per day on the average. Some people, perhaps, on perusing these details, will be tempted to exclaim, "These are small matters, and scarcely worthy of being mentioned." But let such bethink them, that till within a few months previous to the time of which I am speaking, the very existence of the gospel was almost unknown in Spain, and that it must necessarily be a difficult task to induce a people like the Spaniards, who read very little, to purchase a work like the New Testament, which, though of paramount importance to the soul, affords but slight prospect of amusement to the frivolous and carnally minded. I hoped that the present was the dawning of better and more enlightened times, and rejoiced in the idea that Testaments, though but few in number, were being sold in unfortunate benighted Spain,

from Madrid to the furthermost parts of Galicia, a distance of nearly four hundred miles.

Coruña stands on a peninsula, having on one side the sea, and on the other the celebrated bay, generally called the Groyne. It is divided into the old and new town, the latter of which was at one time probably a mere suburb. The old town is a desolate ruinous place, separated from the new by a wide moat. The modern town is a much more agreeable spot, and contains one magnificent street, the Calle Real, where the principal merchants reside. One singular feature of this street is, that it is laid entirely with flags of marble, along which troop ponies and cars as if it were a common pavement.

It is a saying amongst the inhabitants of Coruña, that in their town there is a street so clean, that puchera may be eaten off it without the slightest inconvenience. This may certainly be the fact after one of those rains which so frequently drench Galicia, when the appearance of the pavement of the street is particularly brilliant. Coruña was at one time a place of con-

siderable commerce, the greater part of which has latterly departed to Santander, a town which stands a considerable distance down the Bay of Biscay.

"Are you going to Saint James, Giorgio? If so, you will perhaps convey a message to my poor countryman," said a voice to me one morning in broken English, as I was standing at the door of my posada, in the royal street of Coruña.

I looked round and perceived a man standing near me at the door of a shop contiguous to the inn. He appeared to be about sixty-five, with a pale face and remarkably red nose. He was dressed in a loose green great coat, in his mouth was a long clay pipe, in his hand a long painted stick.

"Who are you, and who is your countryman?" I demanded; "I do not know you."

"I know you, however," replied the man; "you purchased the first knife that I ever sold in the market place of N******."

Myself.—Ah, I remember you now, Luigi Pi-

ozzi; and well do I remember also, how, when a boy, twenty years ago, I used to repair to your stall, and listen to you and your countrymen discoursing in Milanese.

Luigi.—Ah, those were happy times to me. Oh, how they rushed back on my remembrance when I saw you ride up to the door of the posada. I instantly went in, closed my shop, lay down upon my bed and wept.

Myself.—I see no reason why you should so much regret those times. I knew you formerly in England as an itinerant pedlar, and occasionally as master of a stall in the market-place of a country town. I now find you in a sea-port of Spain, the proprietor, seemingly, of a considerable shop. I cannot see why you should regret the difference.

Luigi (dashing his pipe on the ground).—Regret the difference! Do you know one thing? England is the heaven of the Piedmontese and Milanese, and especially those of Como. We never lie down to rest but we dream of it, whether we are in our own country or in a foreign land, as I am

now. Regret the difference, Giorgio! Do I hear such words from your lips, and you an Englishman? I would rather be the poorest tramper on the roads of England, than lord of all within ten leagues of the shore of the lake of Como, and much the same say all my countrymen who have visited England, wherever they now be. Regret the difference! I have ten letters, from as many countrymen in America, who say they are rich and thriving, and principal men and merchants; but every night, when their heads are reposing on their pillows, their souls *auslandra*, hurrying away to England, and its green lanes and farm-yards. And there they are with their boxes on the ground, displaying their looking-glasses and other goods to the honest rustics and their dames and their daughters, and selling away and chaffering and laughing just as of old. And there they are again at nightfall in the hedge alehouses, eating their toasted cheese and their bread, and drinking the Suffolk ale, and listening to the roaring song and merry jests of the labourers. Now, if they regret England so who

are in America, which they own to be a happy country, and good for those of Piedmont and of Como, how much more must I regret it, when, after the lapse of so many years, I find myself in Spain, in this frightful town of Coruña, driving a ruinous trade, and where months pass by without my seeing a single English face, or hearing a word of the blessed English tongue.

Myself.—With such a predilection for England, what could have induced you to leave it and come to Spain?

Luigi.—I will tell you: about sixteen years ago a universal desire seized our people in England to become something more than they had hitherto been, pedlars and trampers; they wished moreover, for mankind are never satisfied, to see other countries: so the greater part forsook England. Where formerly there had been ten, at present scarcely lingers one. Almost all went to America, which, as I told you before, is a happy country, and specially good for us men of Como. Well, all my comrades and relations passed over the sea to the West. I, too, was bent on

travelling; but whither? Instead of going towards the West with the rest, to a country where they have all thriven, I must needs come by myself to this land of Spain: a country in which no foreigner settles without dying of a broken heart sooner or later. I had an idea in my head that I could make a fortune at once, by bringing a cargo of common English goods, like those which I had been in the habit of selling amongst the villagers of England. So I freighted half a ship with such goods, for I had been successful in England in my little speculations, and I arrived at Coruña. Here at once my vexations began: disappointment followed disappointment. It was with the utmost difficulty that I could obtain permission to land my goods, and this only at a considerable sacrifice in bribes and the like; and when I had established myself here, I found that the place was one of no trade, and that my goods went off very slowly, and scarcely at prime cost. I wished to remove to another place, but was informed, that, in that case, I must leave my goods behind, unless I offered fresh bribes, which would

have ruined me; and in this way I have gone on for fourteen years, selling scarcely enough to pay for my shop and to support myself. And so I shall doubtless continue till I die, or my goods are exhausted. In an evil day I left England and came to Spain.

Myself.—Did you not say that you had a countryman at St. James?

Luigi.—Yes, a poor honest fellow, who, like myself, by some strange chance found his way to Galicia. I sometimes contrive to send him a few goods, which he sells at St. James at a greater profit than I can here. He is a happy fellow, for he has never been in England, and knows not the difference between the two countries. Oh, the green English hedgerows! and the alehouses! and, what is much more, the fair dealing and security. I have travelled all over England and never met with ill usage, except once down in the north amongst the Papists, upon my telling them to leave all their mummeries and go to the parish church as I did, and as all my countrymen in England did; for know one thing, Signor Giorgio,

not one of us who have lived in England, whether Piedmontese or men of Como, but wished well to the Protestant religion, if he had not actually become a member of it.

Myself.—What do you propose to do at present, Luigi? What are your prospects?

Luigi.—My prospects are a blank, Giorgio; my prospects are a blank. I propose nothing but to die in Coruña, perhaps in the hospital, if they will admit me. Years ago I thought of fleeing, even if I left all behind me, and either returning to England, or betaking myself to America; but it is too late now, Giorgio, it is too late. When I first lost all hope, I took to drinking, to which I was never before inclined, and I am now what I suppose you see.

"There is hope in the Gospel," said I, "even for you. I will send you one."

There is a small battery of the old town which fronts the east, and whose wall is washed by the waters of the bay. It is a sweet spot, and the prospect which opens from it is extensive. The battery itself may be about eighty yards square;

some young trees are springing up about it, and it is rather a favourite resort of the people of Coruña.

In the centre of this battery stands the tomb of Moore, built by the chivalrous French, in commemoration of the fall of their heroic antagonist. It is oblong and surmounted by a slab, and on either side bears one of the simple and sublime epitaphs for which our rivals are celebrated, and which stand in such powerful contrast with the bloated and bombastic inscriptions which deform the walls of Westminster Abbey:

"JOHN MOORE,
LEADER OF THE ENGLISH ARMIES,
SLAIN IN BATTLE,
1809."

The tomb itself is of marble, and around it is a quadrangular wall, breast high, of rough Gallegan granite; close to each corner rises from the earth the breach of an immense brass cannon, intended to keep the wall compact and close. These outer erections are, however, not the work of the French, but of the English government.

Yes, there lies the hero, almost within sight of the glorious hill where he turned upon his pursuers like a lion at bay and terminated his career. Many acquire immortality without seeking it, and die before its first ray has gilded their name; of these was Moore. The harassed general, flying through Castile with his dispirited troops before a fierce and terrible enemy, little dreamed that he was on the point of attaining that for which many a better, greater, though certainly not braver man, had sighed in vain. His very misfortunes were the means which secured him immortal fame; his disastrous route, bloody death, and finally his tomb on a foreign strand, far from kin and friends. There is scarcely a Spaniard but has heard of this tomb, and speaks of it with a strange kind of awe. Immense treasures are said to have been buried with the heretic general, though for what purpose no one pretends to guess. The demons of the clouds, if we may trust the Gallegans, followed the English in their flight, and assailed them with water-spouts as they toiled up the steep winding paths of Fuencebadon; whilst

legends the most wild are related of the manner in which the stout soldier fell. Yes, even in Spain, immortality has already crowned the head of Moore;—Spain, the land of oblivion, where the Guadalete* flows.

* The ancient Lethe.

CHAPTER IX.

COMPOSTELLA. — REY ROMERO. — THE TREASURE-SEEKER. — HOPEFUL PROJECT.—THE CHURCH OF REFUGE.—HIDDEN RICHES. —THE CANON.—SPIRIT OF LOCALISM.—THE LEPER.—BONES OF SAINT JAMES.

At the commencement of August, I found myself at St. James of Compostella. To this place I travelled from Coruña with the courier or weekly post, who was escorted by a strong party of soldiers, in consequence of the distracted state of the country, which was overrun with banditti. From Coruña to St. James, the distance is but ten leagues; the journey, however, endured for a day and a half. It was a pleasant one, through a most beautiful country, with a rich variety of hill and dale; the road was in many places shaded with various kinds of trees clad in most luxuriant foliage. Hundreds of travellers, both on foot and on horseback, availed themselves of the security which the escort afforded: the dread of

banditti was strong. During the journey two or three alarms were given; we, however, reached Saint James without having been attacked.

Saint James stands on a pleasant level amidst mountains: the most extraordinary of these is a conical hill, called the Pico Sacro, or Sacred Peak, connected with which are many wonderful legends. A beautiful old town is Saint James, containing about twenty thousand inhabitants. Time has been when, with the single exception of Rome, it was the most celebrated resort of pilgrims in the world; its cathedral being said to contain the bones of Saint James the elder, the child of the thunder, who, according to the legend of the Romish church, first preached the Gospel in Spain. Its glory, however, as a place of pilgrimage is rapidly passing away.

The cathedral, though a work of various periods, and exhibiting various styles of architecture, is a majestic venerable pile, in every respect calculated to excite awe and admiration; indeed, it is almost impossible to walk its long dusky aisles, and hear the solemn music and the noble chanting,

and inhale the incense of the mighty censers, which are at times swung so high by machinery as to smite the vaulted roof, whilst gigantic tapers glitter here and there amongst the gloom, from the shrine of many a saint, before which the worshippers are kneeling, breathing forth their prayers and petitions for help, love, and mercy, and entertain a doubt that we are treading the floor of a house where God delighteth to dwell. Yet the Lord is distant from that house; he hears not, he sees not, or if he do, it is with anger. What availeth that solemn music, that noble chanting, that incense of sweet savour? What availeth kneeling before that grand altar of silver, surmounted by that figure with its silver hat and breast-plate, the emblem of one who, though an apostle and confessor, was at best an unprofitable servant? What availeth hoping for remission of sin by trusting in the merits of one who possessed none, or by paying homage to others who were born and nurtured in sin, and who alone, by the exercise of a lively faith granted from above, could hope to preserve themselves from the wrath of the Almighty?

Rise from your knees, ye children of Compostella, or if ye bend, let it be to the Almighty alone, and no longer on the eve of your patron's day address him in the following strain, however sublime it may sound:

"Thou shield of that faith which in Spain we revere,
Thou scourge of each foeman who dares to draw near;
Whom the Son of that God who the elements tames,
Called child of the thunder, immortal Saint James!

"From the blessed asylum of glory intense,
Upon us thy sovereign influence dispense;
And list to the praises our gratitude aims
To offer up worthily, mighty Saint James.

"To thee fervent thanks Spain shall ever outpour;
In thy name though she glory, she glories yet more
In thy thrice-hallowed corse, which the sanctuary claims
Of high Compostella, O, blessed Saint James.

"When heathen impiety, loathsome and dread,
With a chaos of darkness our Spain overspread,
Thou wast the first light which dispell'd with its flames
The hell-born obscurity, glorious Saint James!

"And when terrible wars had nigh wasted our force,
All bright 'midst the battle we saw thee on horse,
Fierce scattering the hosts, whom their fury proclaims
To be warriors of Islam, victorious Saint James.

"Beneath thy direction, stretch'd prone at thy feet,
With hearts low and humble, this day we intreat
Thou wilt strengthen the hope which enlivens our frames,
The hope of thy favour and presence, Saint James.

" Then praise to the Son and the Father above,
And to that Holy Spirit which springs from their love;
To that bright emanation whose vividness shames
The sun's burst of splendour, and praise to Saint James."

At Saint James I met with a kind and cordial coadjutor in my biblical labours in the bookseller of the place, Rey Romero, a man of about sixty. This excellent individual, who was both wealthy and respected, took up the matter with an enthusiasm which doubtless emanated from on high, losing no opportunity of recommending my book to those who entered his shop, which was in the Azabacheria, and was a very splendid and commodious establishment. In many instances, when the peasants of the neighbourhood came with an intention of purchasing some of the foolish popular story-books of Spain, he persuaded them to carry home Testaments instead, assuring them that the sacred volume was a better, more instructive, and even far more entertaining book than those they came in quest of. He speedily conceived a great fancy for me, and regularly came to visit me every evening at my posada, and accompanied me in my walks about the town and the environs. He was a man of considerable in-

formation, and though of much simplicity, possessed a kind of good-natured humour which was frequently highly diverting.

I was walking late one night alone in the Alameda of Saint James, considering in what direction I should next bend my course, for I had been already ten days in this place; the moon was shining gloriously, and illumined every object around to a considerable distance. The Alameda was quite deserted; every body, with the exception of myself, having for some time retired. I sat down on a bench and continued my reflections, which were suddenly interrupted by a heavy stumping sound. Turning my eyes in the direction from which it proceeded, I perceived what at first appeared a shapeless bulk slowly advancing: nearer and nearer it drew, and I could now distinguish the outline of a man dressed in coarse brown garments, a kind of Andalusian hat, and using as a staff the long peeled branch of a tree. He had now arrived opposite the bench where I was seated, when, stopping, he took off his hat and demanded charity in uncouth tones and in a strange jargon, which had

some resemblance to the Catalan. The moon shone on grey locks and on a ruddy weather beaten countenance which I at once recognised: "Benedict Mol," said I, "is it possible that I see you at Compostella?"

"Och, mein Gott, es ist der Herr!" replied Benedict. "Och, what good fortune, that the Herr is the first person I meet at Compostella."

Myself.—I can scarcely believe my eyes. Do you mean to say that you have just arrived at this place?

Benedict.—Ow yes, I am this moment arrived. I have walked all the long way from Madrid.

Myself.—What motive could possibly bring you such a distance?

Benedict.—Ow, I am come for the schatz—the treasure. I told you at Madrid that I was coming; and now I have met you here, I have no doubt that I shall find it, the schatz.

Myself.—In what manner did you support yourself by the way?

Benedict.—Ow, I begged, I bettled, and so contrived to pick up some cuartos; and when I reached Toro, I worked at my trade of soap-

making for a time, till the people said I knew nothing about it, and drove me out of the town. So I went on and begged and bettled till I arrived at Orense, which is in this country of Galicia. Ow, I do not like this country of Galicia at all.

Myself.—Why not?

Benedict.—Why! because here they all beg and bettle, and have scarce any thing for themselves, much less for me whom they know to be a foreign man. O the misery of Galicia. When I arrive at night at one of their pigsties, which they call posadas, and ask for bread to eat in the name of God, and straw to lie down in, they curse me, and say there is neither bread nor straw in Galicia; and sure enough, since I have been here I have seen neither, only something that they call broa, and a kind of reedy rubbish with which they litter the horses: all my bones are sore since I entered Galicia.

Myself.—And yet you have come to this country, which you call so miserable, in search of treasure?

Benedict.—Ow yaw, but the schatz is buried;

it is not above ground; there is no money above ground in Galicia. I must dig it up; and when I have dug it up I will purchase a coach with six mules, and ride out of Galicia to Lucerne; and if the Herr pleases to go with me, he shall be welcome to go with me and the schatz.

Myself.—I am afraid that you have come on a desperate errand. What do you propose to do? Have you any money?

Benedict.—Not a cuart; but I do not care now I have arrived at Saint James. The schatz is nigh; and I have, moreover, seen you, which is a good sign; it tells me that the schatz is still here. I shall go to the best posada in the place, and live like a duke till I have an opportunity of digging up the schatz, when I will pay all scores.

"Do nothing of the kind," I replied; "find out some place in which to sleep, and endeavour to seek some employment. In the mean time, here is a trifle with which to support yourself; but as for the treasure which you have come to seek, I believe it only exists in your own imagination." I gave him a dollar and departed.

I have never enjoyed more charming walks

than in the neighbourhood of Saint James. In these I was almost invariably accompanied by my friend the good old bookseller. The streams are numerous, and along their wooded banks we were in the habit of straying and enjoying the delicious summer evenings of this part of Spain. Religion generally formed the topic of our conversation, but we not unfrequently talked of the foreign lands which I had visited, and at other times of matters which related particularly to my companion. "We booksellers of Spain," said he, "are all liberals; we are no friends to the monkish system. How indeed should we be friends to it? It fosters darkness, whilst we live by disseminating light. We love our profession, and have all more or less suffered for it; many of us, in the times of terror, were hanged for selling an innocent translation from the French or English. Shortly after the Constitution was put down by Angoulême and the French bayonets, I was obliged to flee from Saint James and take refuge in the wildest part of Galicia, near Corcuvion. Had I not possessed good friends, I should not have been alive now; as it was, it cost me a considerable

sum of money to arrange matters. Whilst I was away, my shop was in charge of the ecclesiastical officers. They frequently told my wife that I ought to be burnt for the books which I had sold. Thanks be to God, those times are past, and I hope they will never return."

Once, as we were walking through the streets of Saint James, he stopped before a church and looked at it attentively. As there was nothing remarkable in the appearance of this edifice, I asked him what motive he had for taking such notice of it. "In the days of the friars," said he, "this church was one of refuge, to which if the worst criminals escaped, they were safe. All were protected there save the negros, as they called us liberals." "Even murderers, I suppose?" said I. "Murderers!" he answered, "far worse criminals than they. By the by, I have heard that you English entertain the utmost abhorrence of murder. Do you in reality consider it a crime of very great magnitude?" "How should we not," I replied; "for every other crime some reparation can be made; but if we take away life, we take away all. A ray of hope with

respect to this world may occasionally enliven the bosom of any other criminal, but how can the murderer hope?" "The friars were of another way of thinking," replied the old man; "they always looked upon murder as a friolera; but not so the crime of marrying your first cousin without dispensation, for which, if we believe them, there is scarcely any atonement either in this world or the next."

Two or three days after this, as we were seated in my apartment in the posada, engaged in conversation, the door was opened by Antonio, who, with a smile on his countenance, said that there was a foreign *gentleman* below who desired to speak with me. "Show him up," I replied; whereupon almost instantly appeared Benedict Mol.

"This is a most extraordinary person," said I to the bookseller. "You Galicians, in general, leave your country in quest of money; he, on the contrary, is come hither to find some."

Rey Romero.—And he is right. Galicia is by nature the richest province in Spain, but the inhabitants are very stupid, and know not how to

turn the blessings which surround them to any account; but as a proof of what may be made out of Galicia, see how rich the Catalans become who have settled down here and formed establishments. There are riches all around us, upon the earth and in the earth.

Benedict.—Ow yaw, in the earth, that is what I say. There is much more treasure below the earth than above it.

Myself.—Since I last saw you, have you discovered the place in which you say the treasure is deposited?

Benedict.—O yes, I know all about it now. It is buried 'neath the sacristy in the church of San Roque.

Myself.—How have you been able to make that discovery?

Benedict.—I will tell you: the day after my arrival I walked about all the city in quest of the church, but could find none which at all answered to the signs which my comrade who died in the hospital gave me. I entered several, and looked about, but all in vain; I could not find the place which I had in my mind's eye. At last the people

with whom I lodge, and to whom I told my business, advised me to send for a meiga.

Myself.—A meiga! What is that?

Benedict.—Ow! a haxweib, a witch; the Gallegos call them so in their jargon, of which I can scarcely understand a word. So I consented, and they sent for the meiga. Och! what a weib is that meiga! I never saw such a woman; she is as large as myself, and has a face as round and red as the sun. She asked me a great many questions in her Gallegan, and when I had told her all she wanted to know, she pulled out a pack of cards and laid them on the table in a particular manner, and then she said that the treasure was in the church of San Roque; and sure enough, when I went to that church, it answered in every respect to the signs of my comrade who died in the hospital. O she is a powerful hax, that meiga; she is well known in the neighbourhood, and has done much harm to the cattle. I gave her half the dollar I had from you for her trouble.

Myself.—Then you acted like a simpleton; she has grossly deceived you. But even suppose that

the treasure is really deposited in the church you mention, it is not probable that you will be permitted to remove the floor of the sacristy to search for it.

Benedict.—Ow, the matter is already well advanced. Yesterday I went to one of the canons to confess myself and to receive absolution and benediction; not that I regard these things much, but I thought this would be the best means of broaching the matter, so I confessed myself, and then I spoke of my travels to the canon, and at last I told him of the treasure, and proposed that if he assisted me we should share it between us. Ow, I wish you had seen him; he entered at once into the affair, and said that it might turn out a very profitable speculation: and he shook me by the hand, and said that I was an honest Swiss and a good Catholic. And I then proposed that he should take me into his house and keep me there till we had an opportunity of digging up the treasure together. This he refused to do.

Rey Romero.—Of that I have no doubt: trust one of our canons for not committing himself so far until he sees very good reason. These tales

of treasure are at present rather too stale: we have heard of them ever since the time of the Moors.

Benedict.—He advised me to go to the Captain General and obtain permission to make excavations, in which case he promised to assist me to the utmost of his power.

Thereupon the Swiss departed, and I neither saw nor heard any thing farther of him during the time that I continued at Saint James.

The bookseller was never weary of shewing me about his native town, of which he was enthusiastically fond. Indeed, I have never seen the spirit of localism, which is so prevalent throughout Spain, more strong than at Saint James. If their town did but flourish, the Santiagians seemed to care but little if all others in Galicia perished. Their antipathy to the town of Coruña was unbounded, and this feeling had of late been not a little increased from the circumstance that the seat of the provincial government had been removed from Saint James to Coruña. Whether this change was advisable or not, it is not for me, who am a foreigner, to say; my private opinion,

however, is by no means favourable to the alteration. Saint James is one of the most central towns in Galicia, with large and populous communities on every side of it, whereas Coruña stands in a corner, at a considerable distance from the rest. "It is a pity that the vecinos of Coruña cannot contrive to steal away from us our cathedral, even as they have done our government," said a Santiagian; "then, indeed, they would be able to cut some figure. As it is, they have not a church fit to say mass in." "A great pity, too, that they cannot remove our hospital," would another exclaim; "as it is, they are obliged to send us their sick, poor wretches. I always think that the sick of Coruña have more ill-favoured countenances than those from other places; but what good can come from Coruña?"

Accompanied by the bookseller, I visited this hospital, in which, however, I did not remain long; the wretchedness and uncleanliness which I observed speedily driving me away. Saint James, indeed, is the grand lazar-house for all the rest of Galicia, which accounts for the prodigious number of horrible objects to be seen in its

streets, who have for the most part arrived in the hope of procuring medical assistance, which, from what I could learn, is very scantily and inefficiently administered. Amongst these unhappy wretches I occasionally observed the terrible leper, and instantly fled from him with a "God help thee," as if I had been a Jew of old. Galicia is the only province of Spain where cases of leprosy are still frequent; a convincing proof this, that the disease is the result of foul feeding, and an inattention to cleanliness, as the Gallegans, with regard to the comforts of life and civilized habits, are confessedly far behind all the other natives of Spain.

"Besides a general hospital we have likewise a leper-house," said the bookseller. "Shall I show it you? We have every thing at Saint James. There is nothing lacking; the very leper finds an inn here." "I have no objection to your showing me the house," I replied, "but it must be at a distance, for enter it I will not." Thereupon he conducted me down the road which leads towards Padron and Vigo, and pointing to two or three huts, exclaimed, "That is our

leper-house." "It appears a miserable place," I replied: "what accommodation may there be for the patients, and who attends to their wants?" "They are left to themselves," answered the bookseller, "and probably sometimes perish from neglect: the place at one time was endowed and had rents which were appropriated to its support, but even these have been sequestered during the late troubles. At present, the least unclean of the lepers generally takes his station by the road side, and begs for the rest. See there he is now."

And sure enough the leper in his shining scales, and half naked, was seated beneath a ruined wall. We dropped money into the hat of the unhappy being, and passed on.

"A bad disorder that," said my friend. "I confess that I, who have seen so many of them, am by no means fond of the company of lepers. Indeed, I wish that they would never enter my shop, as they occasionally do to beg. Nothing is more infectious, as I have heard, than leprosy: there is one very virulent species, however, which is particularly dreaded here, the elephantine:

those who die of it should, according to law, be burnt, and their ashes scattered to the winds: for if the body of such a leper be interred in the field of the dead, the disorder is forthwith communicated to all the corses even below the earth. Such, at least, is our idea in these parts. Lawsuits are at present pending from the circumstance of elephantides having been buried with the other dead. Sad is leprosy in all its forms, but most so when elephantine."

"Talking of corses," said I, "do you believe that the bones of St. James are veritably interred at Compostella?"

"What can I say," replied the old man; "you know as much of the matter as myself. Beneath the high altar is a large stone slab or lid, which is said to cover the mouth of a profound well, at the bottom of which it is believed that the bones of the saint are interred; though why they should be placed at the bottom of a well, is a mystery which I cannot fathom. One of the officers of the church told me that at one time he and another kept watch in the church during the night, one of the chapels having shortly before

been broken open and a sacrilege committed. At the dead of night, finding the time hang heavy on their hands, they took a crowbar and removed the slab and looked down into the abyss below; it was dark as the grave; whereupon they affixed a weight to the end of a long rope and lowered it down. At a very great depth it seemed to strike against something dull and solid like lead: they supposed it might be a coffin; perhaps it was, but whose is the question.

CHAPTER X.

SKIPPERS OF PADRON.—CALDAS DE LOS REYES.—PONTEVEDRA.—THE NOTARY PUBLIC.—INSANE BARBER.—AN INTRODUCTION.—GALLEGAN LANGUAGE.—AFTERNOON RIDE.—VIGO.—THE STRANGER.—JEWS OF THE DESERT.—BAY OF VIGO.—SUDDEN INTERRUPTION.—THE GOVERNOR.

AFTER a stay of about a fortnight at Saint James, we again mounted our horses and proceeded in the direction of Vigo. As we did not leave Saint James till late in the afternoon, we travelled that day no farther than Padron, a distance of only three leagues. This place is a small port, situate at the extremity of a firth which communicates with the sea. It is called for brevity's sake, Padron, but its proper appellation is Villa del Padron, or the town of the patron saint; it having been, according to the legend, the principal residence of Saint James during his stay in Galicia. By the Romans it was termed Iria Flavia. It is a flourishing little town, and carries on rather an extensive commerce, some of its

tiny barks occasionally finding their way across the Bay of Biscay, and even so far as the Thames and London.

There is a curious anecdote connected with the skippers of Padron, which can scarcely be considered as out of place here, as it relates to the circulation of the Scriptures. I was one day in the shop of my friend the bookseller at Saint James, when a stout good-humoured looking priest entered. He took up one of my Testaments, and forthwith burst into a violent fit of laughter. "What is the matter?" demanded the bookseller. "The sight of this book reminds me of a circumstance," replied the other: "about twenty years ago, when the English first took it into their heads to be very zealous in converting us Spaniards to their own way of thinking, they distributed a great number of books of this kind amongst the Spaniards who chanced to be in London; some of them fell into the hands of certain skippers of Padron, and these good folks, on their return to Galicia, were observed to have become on a sudden exceedingly opinionated and fond of dispute. It was scarcely possible

to make an assertion in their hearing without receiving a flat contradiction, especially when religious subjects were brought on the carpet. 'It is false,' they would say; 'Saint Paul, in such a chapter and in such a verse, says exactly the contrary.' 'What can you know concerning what Saint Paul or any other saint has written?' the priests would ask them. 'Much more than you think,' they replied; 'we are no longer to be kept in darkness and ignorance respecting these matters:' and then they would produce their books and read paragraphs, making such comments that every person was scandalized; they cared nothing about the Pope, and even spoke with irreverence of the bones of Saint James. However, the matter was soon bruited about, and a commission was despatched from our see to collect the books and burn them. This was effected, and the skippers were either punished or reprimanded, since which I have heard nothing more of them. I could not forbear laughing when I saw these books; they instantly brought to my mind the skippers of Padron and their religious disputations."

Our next day's journey brought us to Pontevedra. As there was no talk of robbers in these parts, we travelled without any escort and alone. The road was beautiful and picturesque, though somewhat solitary, especially after we had left behind us the small town of Caldas. There is more than one place of this name in Spain; the one of which I am speaking is distinguished from the rest by being called Caldas de los Reyes, or the warm baths of the kings. It will not be amiss to observe that the Spanish *Caldas* is synonymous with the Moorish *Alhama*, a word of frequent occurrence both in Spanish and African topography. Caldas seemed by no means undeserving of its name: it stands on a confluence of springs, and the place when we arrived was crowded with people who had come to enjoy the benefit of the waters. In the course of my travels I have observed that wherever warm springs are found, vestiges of volcanos are sure to be nigh; the smooth black precipice, the divided mountain, or huge rocks standing by themselves on the plain or on the hill side, as if Titans had been playing at bowls. This last feature occurs

near Caldas de los Reyes, the side of the mountain which overhangs it in the direction of the south being covered with immense granite stones, apparently at some ancient period eructed from the bowels of the earth. From Caldas to Pontevedra the route was hilly and fatiguing, the heat was intense, and those clouds of flies, which constitute one of the pests of Galicia, annoyed our horses to such a degree that we were obliged to cut down branches from the trees to protect their heads and necks from the tormenting stings of these blood-thirsty insects. Whilst travelling in Galicia at this period of the year on horseback, it is always advisable to carry a fine net for the protection of the animal, a sure and commodious means of defence, which appears, however, to be utterly unknown in Galicia, where, perhaps, it is more wanted than in any other part of the world.

Pontevedra, upon the whole, is certainly entitled to the appellation of a magnificent town, some of its public edifices, especially the convents, being such as are nowhere to be found but in Spain and Italy. It is surrounded by a wall of

hewn stone, and stands at the end of a creek into which the river Levroz disembogues. It is said to have been founded by a colony of Greeks, whose captain was no less a personage than Teucer the Telemonian. It was in former times a place of considerable commerce; and near its port are to be seen the ruins of a farol, or light-house, said to be of great antiquity. The port, however, is at a considerable distance from the town, and is shallow and incommodious. The whole country in the neighbourhood of Pontevedra is inconceivably delicious, abounding with fruits of every description, especially grapes, which in the proper season are seen hanging from the "parras" in luscious luxuriance. An old Andalusian author has said that it produces as many orange and citron trees as the neighbourhood of Cordova. Its oranges are, however, by no means good, and cannot compete with those of Andalusia. The Pontevedrians boast that their land produces two crops every year, and that whilst they are gathering in one they may be seen ploughing and sowing another.

They may well be proud of their country, which is certainly a highly favoured spot.

The town itself is in a state of great decay, and notwithstanding the magnificence of its public edifices, we found more than the usual amount of Galician filth and misery. The posada was one of the most wretched description, and to mend the matter, the hostess was a most intolerable scold and shrew. Antonio having found fault with the quality of some provision which she produced, she cursed him most immoderately in the country language, which was the only one she spoke, and threatened, if he attempted to breed any disturbance in her house, to turn the horses, himself, and his master forthwith out of doors. Socrates himself, however, could not have conducted himself on this occasion with greater forbearance than Antonio, who shrugged his shoulders, muttered something in Greek, and then was silent.

"Where does the notary public live?" I demanded. Now the notary public vended books, and to this personage I was recommended by my

friend at Saint James. A boy conducted me to the house of Señor Garcia, for such was his name. I found him a brisk, active, talkative little man of forty. He undertook with great alacrity the sale of my Testaments, and in a twinkling sold two to a client who was waiting in the office, and appeared to be from the country. He was an enthusiastic patriot, but of course in a local sense, for he cared for no other country than Pontevedra.

"Those fellows of Vigo," said he, "say their town is a better one than ours, and that it is more deserving to be the capital of this part of Galicia. Did you ever hear such folly? I tell you what, friend, I should not care if Vigo were burnt, and all the fools and rascals within it. Would you ever think of comparing Vigo with Pontevedra?"

"I don't know," I replied; I have never been at Vigo, but I have heard say that the bay of Vigo is the finest in the world."

"Bay! my good sir. Bay! yes, the rascals have a bay, and it is that bay of theirs which has robbed us of all our commerce. But what needs the capital of a district with a bay? It is public edifices that it wants, where the provincial de-

puties can meet to transact their business; now, so far from there being a commodious public edifice, there is not a decent house in all Vigo. Bay! yes, they have a bay, but have they water fit to drink? Have they a fountain? Yes, they have, and the water is so brackish that it would burst the stomach of a horse. I hope, my dear sir, that you have not come all this distance to take the part of such a gang of pirates as those of Vigo."

"I am not come to take their part," I replied; "indeed, I was not aware that they wanted my assistance in this dispute. I am merely carrying to them the New Testament, of which they evidently stand in much need, if they are such knaves and scoundrels as you represent them."

"Represent them, my dear sir. Does not the matter speak for itself? Do they not say that their town is better than ours, more fit to be the capital of a district, *que disparáte! que briboneria!* (what folly! what rascality!)"

"Is there a bookseller's shop at Vigo?" I inquired.

"There was one," he replied, "kept by an in-

sane barber. I am glad, for your sake, that it is broken up, and the fellow vanished; he would have played you one of two tricks; he would either have cut your throat with his razor, under pretence of shaving you, or have taken your books and never have accounted to you for the proceeds. Bay! I never could see what right such an owl's nest as Vigo has to a bay."

No person could exhibit greater kindness to another, than did the notary public to myself, as soon as I had convinced him that I had no intention of siding with the men of Vigo against Pontevedra. It was now six o'clock in the evening, and he forthwith conducted me to a confectioner's shop, where he treated me with an iced cream and a small cup of chocolate. From hence we walked about the city, the notary showing the various edifices, especially the Convent of the Jesuits: "See that front," said he, "what do you think of it?"

I expressed to him the admiration which I really felt, and by so doing entirely won the good notary's heart: "I suppose there is nothing like that at Vigo?" said I. He looked at me for a mo-

ment, winked, gave a short triumphant chuckle, and then proceeded on his way, walking at a tremendous rate. The Señor Garcia was dressed in all respects as an English notary might be; he wore a white hat, brown frock coat, drab breeches buttoned at the knees, white stockings, and well blacked shoes. But I never saw an English notary walk so fast: it could scarcely be called walking: it seemed more like a succession of galvanic leaps and bounds. I found it impossible to keep up with him: "Where are you conducting me?" I at last demanded, quite breathless.

"To the house of the cleverest man in Spain," he replied, "to whom I intend to introduce you; for you must not think that Pontevedra has nothing to boast of but its splendid edifices and its beautiful country; it produces more illustrious minds than any other town in Spain. Did you ever hear of the grand Tamerlane?"

"Oh, yes," said I, "but he did not come from Pontevedra or its neighbourhood: he came from the steppes of Tartary, near the river Oxus."

"I know he did," replied the notary, "but what

I mean to say is, that when Enrique the Third wanted an ambassador to send to that African, the only man he could find suited to the enterprise, was a knight of Pontevedra, Don * * * * * by name. Let the men of Vigo contradict that fact if they can."

We entered a large portal and ascended a splendid staircase, at the top of which the notary knocked at a small door: "Who is the gentleman to whom you are about to introduce me?" demanded I.

"It is the advocate * * * *," replied Garcia; "he is the cleverest man in Spain, and understands all languages and sciences."

We were admitted by a respectable looking female, to all appearance a housekeeper, who, on being questioned, informed us that the Advocate was at home, and forthwith conducted us to an immense room, or rather library, the walls being covered with books, except in two or three places, where hung some fine pictures of the ancient Spanish school. There was a rich mellow light in the apartment, streaming through a window of stained glass, which looked to the west. Behind

the table sat the Advocate, on whom I looked with no little interest: his forehead was high and wrinkled, and there was much gravity on his features, which were quite Spanish. He was dressed in a long robe, and might be about sixty; he sat reading behind a large table, and on our entrance half raised himself and bowed slightly.

The notary public saluted him most profoundly, and, in an under voice, hoped that he might be permitted to introduce a friend of his, an English gentleman, who was travelling through Galicia.

"I am very glad to see him," said the Advocate, "but I hope he speaks Castilian, else we can have but little communication; for, although I can read both French and Latin, I cannot speak them."

"He speaks, sir, almost as good Spanish," said the notary, "as a native of Pontevedra."

"The natives of Pontevedra," I replied, "appear to be better versed in Gallegan than in Castilian, for the greater part of the conversation which I hear in the streets is carried on in the former dialect."

"The last gentleman which my friend Garcia

introduced to me," said the Advocate, "was a Portuguese, who spoke little or no Spanish. It is said that the Gallegan and Portuguese are very similar, but when we attempted to converse in the two languages, we found it impossible. I understood little of what he said, whilst my Gallegan was quite unintelligible to him. Can you understand our country dialect?" he continued.

"Very little of it," I replied; "which I believe chiefly proceeds from the peculiar accent and uncouth enunciation of the Gallegans, for their language is certainly almost entirely composed of Spanish and Portuguese words."

"So you are an Englishman," said the Advocate. "Your countrymen have committed much damage in times past in these regions, if we may trust our histories."

"Yes," said I, "they sank your galleons and burnt your finest men-of-war in Vigo Bay, and under old Cobham, levied a contribution of forty thousand pounds sterling on this very town of Pontevedra."

"Any foreign power," interrupted the notary public, "has a clear right to attack Vigo, but I

cannot conceive what plea your countrymen could urge for distressing Pontevedra, which is a respectable town, and could never have offended them."

"Señor Cavalier," said the Advocate, "I will show you my library. Here is a curious work, a collection of poems, written mostly in Gallegan, by the curate of Fruime. He is our national poet, and we are very proud of him."

We stopped upwards of an hour with the Advocate, whose conversation, if it did not convince me that he was the cleverest man in Spain, was, upon the whole, highly interesting, and who certainly possessed an extensive store of general information, though he was by no means the profound philologist which the notary had represented him to be.

When I was about to depart from Pontevedra in the afternoon of the next day, the Señor Garcia stood by the side of my horse, and having embraced me, thrust a small pamphlet into my hand: "This book," said he, "contains a description of Pontevedra. Wherever you go, speak well of Pontevedra." I nodded. "Stay," said he, "my dear friend, I have heard of your society,

and will do my best to further its views. I am quite disinterested, but if at any future time you should have an opportunity of speaking in print of Señor Garcia, the notary public of Pontevedra, —you understand me,—I wish you would do so."

"I will," said I.

It was a pleasant afternoon's ride from Pontevedra to Vigo, the distance being only four leagues. As we approached the latter town, the country became exceedingly mountainous, though scarcely any thing could exceed the beauty of the surrounding scenery. The sides of the hills were for the most part clothed with luxuriant forests, even to the very summits, though occasionally a flinty and naked peak would present itself, rising to the clouds. As the evening came on, the route along which we advanced became very gloomy, the hills and forests enwrapping it in deep shade. It appeared, however, to be well frequented: numerous cars were creaking along it, and both horsemen and pedestrians were continually passing us. The villages were frequent. Vines supported on parras, were growing, if possible, in still greater abundance than in the

neighbourhood of Pontevedra. Life and activity seemed to pervade every thing. The hum of insects, the cheerful bark of dogs, the rude songs of Galicia, were blended together in pleasant symphony. So delicious was my ride, that I almost regretted when we entered the gate of Vigo.

The town occupies the lower part of a lofty hill, which, as it ascends, becomes extremely steep and precipitous, and the top of which is crowned with a strong fort or castle. It is a small compact place, surrounded with low walls; the streets are narrow, steep, and winding, and in the middle of the town is a small square.

There is rather an extensive faubourg extending along the shore of the bay. We found an excellent posada, kept by a man and woman from the Basque provinces, who were both civil and intelligent. The town seemed to be crowded, and resounded with noise and merriment. The people were making a wretched attempt at an illumination, in consequence of some victory lately gained, or pretended to have been gained, over the forces of the Pretender. Military uniforms

were glancing about in every direction. To increase the bustle, a troop of Portuguese players had lately arrived from Oporto, and their first representation was to take place this evening. "Is the play to be performed in Spanish?" I demanded. "No," was the reply; "and on that account every person is so eager to go; which would not be the case if it were in a language which they could understand."

On the morning of the next day I was seated at breakfast in a large apartment which looked out upon the Plaza Mayor, or great square of the good town of Vigo. The sun was shining very brilliantly, and all around looked lively and gay. Presently a stranger entered, and bowing profoundly, stationed himself at the window, where he remained a considerable time in silence. He was a man of very remarkable appearance, of about thirty-five. His features were of perfect symmetry, and I may almost say, of perfect beauty. His hair was the darkest I had ever seen, glossy and shining; his eyes large, black, and melancholy; but that which most struck me

was his complexion. It might be called olive, it is true, but it was a livid olive. He was dressed in the very first style of French fashion. Around his neck was a massive gold chain, while upon his fingers were large rings, in one of which was set a magnificent ruby. Who can that man be? thought I;—Spaniard or Portuguese, perhaps a Creole. I asked him an indifferent question in Spanish, to which he forthwith replied in that language, but his accent convinced me that he was neither Spaniard nor Portuguese.

"I presume I am speaking to an Englishman, sir?" said he, in as good English as it was possible for one not an Englishman to speak.

Myself.—You know me to be an Englishman; but I should find some difficulty in guessing to what country you belong.

Stranger.—May I take a seat?

Myself.—A singular question. Have you not as much right to sit in the public apartment of an inn as myself?

Stranger.—I am not certain of that. The people here are not in general very gratified at seing me seated by their side.

Myself.—Perhaps owing to your political opinions, or to some crime which it may have been your misfortune to commit?

Stranger.—I have no political opinions, and I am not aware that I ever committed any particular crime,—I am hated for my country and my religion.

Myself.—Perhaps I am speaking to a Protestant, like myself?

Stranger.—I am no Protestant. If I were, they would be cautious here of showing their dislike, for I should then have a government and a consul to protect me. I am a Jew—a Barbary Jew, a subject of Abderrahman.

Myself.—If that be the case, you can scarcely complain of being looked upon with dislike in this country, since in Barbary the Jews are slaves.

Stranger.—In most parts, I grant you, but not where I was born, which was far up the country, near the deserts. There the Jews are free, and

are feared, and are as valiant men as the Moslems themselves; as able to tame the steed, or to fire the gun. The Jews of our tribe are not slaves, and I like not to be treated as a slave either by Christian or Moor.

Myself.—Your history must be a curious one, I would fain hear it.

Stranger.—My history I shall tell to no one. I have travelled much, I have been in commerce and have thriven. I am at present established in Portugal, but I love not the people of Catholic countries, and least of all these of Spain. I have lately experienced the most shameful injustice in the Aduana of this town, and when I complained, they laughed at me and called me Jew. Wherever he turns, the Jew is reviled, save in your country, and on that account my blood always warms when I see an Englishman. You are a stranger here. Can I do aught for you? You may command me.

Myself.—I thank you heartily, but I am in need of no assistance.

Stranger.—Have you any bills, I will accept them if you have?

Myself.—I have no need of assistance; but you may do me a favour by accepting of a book.

Stranger.—I will receive it with thanks. I know what it is. What a singular people! The same dress, the same look, the same book. Pelham gave me one in Egypt. Farewell! Your Jesus was a good man, perhaps a prophet; but . . . farewell!

Well may the people of Pontevedra envy the natives of Vigo their bay, with which, in many respects, none other in the world can compare. On every side it is defended by steep and sublime hills, save on the part of the west, where is the outlet to the Atlantic; but in the midst of this outlet, up towers a huge rocky wall, or island, which breaks the swell, and prevents the billows of the western sea from pouring through in full violence. On either side of this island is a passage, so broad, that navies might pass through at all times in safety. The bay itself is oblong, running far into the land, and so capacious, that a thousand sail of the line might

ride in it uncrowded. The waters are dark, still, and deep, without quicksands or shallows, so that the proudest man-of-war might lie within a stone's throw of the town ramparts without any fear of injuring her keel.

Of many a strange event, and of many a mighty preparation has this bay been the scene. It was here that the bulky dragons of the grand armada were mustered, and it was from hence that, fraught with the pomp, power, and terror of Old Spain, the monster fleet, spreading its enormous sails to the wind, and bent on the ruin of the Lutheran isle, proudly steered;—that fleet, to build and man which half the forests of Galicia had been felled, and all the mariners impressed from the thousand bays and creeks of the stern Cantabrian shore. It was here that the united flags of Holland and England triumphed over the pride of Spain and France; when the burning timbers of exploded war-ships soared above the tops of the Gallegan hills, and blazing galleons sank with their treasure chests whilst drifting in the direction of Sampayo. It was on the shores of this

bay that the English guards first emptied Spanish bodegas, whilst the bombs of Cobham were crushing the roofs of the castle of Castro, and the vecinos of Pontevedra buried their doubloons in cellars, and flying posts were conveying to Lugo and Orensee the news of the heretic invasion and the disaster of Vigo. All these events occurred to my mind as I stood far up the hill, at a short distance from the fort, surveying the bay.

"What are you doing there, Cavalier?" roared several voices. "Stay, Carracho! if you attempt to run we will shoot you!" I looked round and saw three or four fellows in dirty uniforms, to all appearance soldiers, just above me, on a winding path, which led up the hill. Their muskets were pointed at me. "What am I doing? Nothing, as you see," said I, "save looking at the bay; and as for running, this is by no means ground for a course." "You are our prisoner," said they, "and you must come with us to the fort." "I was just thinking of going there," I replied, "before you thus kindly invited me. The fort is the very spot I was desirous of seeing." I

thereupon climbed up to the place where they stood, when they instantly surrounded me, and with this escort I was marched into the fort, which might have been a strong place in its time, but was now rather ruinous. "You are suspected of being a spy," said the corporal, who walked in front. "Indeed," said I. "Yes," replied the corporal, "and several spies have lately been taken and shot."

Upon one of the parapets of the fort stood a young man, dressed as a subaltern officer, and to this personage I was introduced. "We have been watching you this half hour," said he, "as you were taking observations." "Then you gave yourselves much useless trouble," said I. "I am an Englishman, and was merely looking at the bay. Have the kindness now to show me the fort." . . . . . .

After some conversation, he said, "I wish to be civil to people of your nation, you may therefore consider yourself at liberty." I bowed, made my exit, and proceeded down the hill. Just before I entered the town, however, the corporal, who had followed me unperceived, tapped me on the

shoulder. "You must go with me to the governor," said he. "With all my heart," I replied. The governor was shaving when we were shown up to him. He was in his shirt sleeves, and held a razor in his hand. He looked very ill-natured, which was perhaps owing to his being thus interrupted in his toilet. He asked me two or three questions, and on learning that I had a passport, and was the bearer of a letter to the English consul, he told me that I was at liberty to depart. So I bowed to the governor of the town, as I had done to the governor of the fort, and making my exit proceeded to my inn.

At Vigo I accomplished but little in the way of distribution, and after a sojourn of a few days, I returned in the direction of Saint James.

CHAPTER XI.

ARRIVAL AT PADRON.—PROJECTED ENTERPRISE.—THE ALQUILADOR.—BREACH OF PROMISE.—AN ODD COMPANION.—A PLAIN STORY.—RUGGED PATHS.—THE DESERTION.—THE PONY.—A DIALOGUE.—UNPLEASANT SITUATION.—THE ESTADEA.—BENIGHTED.—THE HUT.—THE TRAVELLER'S PILLOW.

I ARRIVED at Padron late in the evening, on my return from Pontevedra and Vigo. It was my intention at this place to send my servant and horses forward to Santiago, and to hire a guide to Cape Finisterra. It would be difficult to assign any plausible reason for the ardent desire which I entertained to visit this place; but I remembered that last year I had escaped almost by a miracle from shipwreck and death on the rocky sides of this extreme point of the Old World, and I thought that to convey the Gospel to a place so wild and remote, might perhaps be considered an acceptable pilgrimage in the eyes of my Maker. True it is that but one copy remained of those which I had brought with me on this last journey,

but this reflection, far from discouraging me in my projected enterprise, produced the contrary effect, as I called to mind that ever since the Lord revealed himself to man, it has seemed good to him to accomplish the greatest ends by apparently the most insufficient means; and I reflected that this one copy might serve as an instrument for more good than the four thousand nine hundred and ninety-nine copies of the edition of Madrid.

I was aware that my own horses were quite incompetent to reach Finisterra, as the roads or paths lie through stony ravines, and over rough and shaggy hills, and therefore determined to leave them behind with Antonio, whom I was unwilling to expose to the fatigues of such a journey. I lost no time in sending for an alquilador, or person who lets out horses, and informing him of my intention. He said he had an excellent mountain pony at my disposal, and that he himself would accompany me, but at the same time observed, that it was a terrible journey for man and horse, and that he expected to be paid accordingly. I consented to give him what he

demanded, but on the express condition that he would perform his promise of attending me himself, as I was unwilling to trust myself four or five days amongst the hills with any low fellow of the town whom he might select, and who it was very possible might play me some evil turn. He replied by the term invariably used by the Spaniards when they see doubt or distrust exhibited. "*No tenga usted cuidao*," I will go myself. Having thus arranged the matter perfectly satisfactorily, as I thought, I partook of a slight supper, and shortly afterwards retired to repose.

I had requested the alquilador to call me the next morning at three o'clock; he however did not make his appearance till five, having, I suppose, overslept himself, which was indeed my own case. I arose in a hurry, dressed, put a few things in a bag, not forgetting the Testament which I had resolved to present to the inhabitants of Finisterra. I then sallied forth and saw my friend the alquilador, who was holding by the bridle the pony or jaco which was destined to carry me in my expedition. It was a beautiful little animal, apparently strong and full of life,

without one single white hair in its whole body, which was black as the plumage of the crow.

Behind it stood a strange looking figure of the biped species, to whom, however, at the moment, I paid little attention, but of whom I shall have plenty to say in the sequel.

Having asked the horse-lender whether he was ready to proceed, and being answered in the affirmative, I bade adieu to Antonio, and putting the pony in motion, we hastened out of the town, taking at first the road which leads towards Santiago. Observing that the figure which I have previously alluded to was following close at our heels, I asked the alquilador who it was, and the reason of its following us; to which he replied that it was a servant of his, who would proceed a little way with us and then return. So on we went at a rapid rate, till we were within a quarter of a mile of the Convent of the Esclavitud, a little beyond which he had informed me that we should have to turn off from the high road; but here he suddenly stopped short, and in a moment we were all at a standstill. I questioned the guide as to the reason of this, but received no

answer. The fellow's eyes were directed to the ground, and he seemed to be counting with the most intense solicitude the prints of the hoofs of the oxen, mules, and horses in the dust of the road. I repeated my demand in a louder voice; when, after a considerable pause, he somewhat elevated his eyes, without however looking me in the face, and said that he believed that I entertained the idea that he himself was to guide me to Finisterra, which if I did, he was very sorry for, the thing being quite impossible, as he was perfectly ignorant of the way, and, moreover, incapable of performing such a journey over rough and difficult ground, as he was no longer the man he had been, and over and above all that, he was engaged that day to accompany a gentleman to Pontevedra, who was at that moment expecting him. "But," continued he, "as I am always desirous of behaving like a caballero to every body, I have taken measures to prevent your being disappointed. This person," pointing to the figure, "I have engaged to accompany you. He is a most trustworthy person, and is well acquainted with the route to Finisterra, hav-

ing been thither several times with this very jaca on which you are mounted. He will, besides, be an agreeable companion to you on the way, as he speaks French and English very well, and has been all over the world." The fellow ceased speaking at last; and I was so struck with his craft, impudence, and villany, that some time elapsed before I could find an answer. I then reproached him in the bitterest terms for his breach of promise, and said that I was much tempted to return to the town instantly, complain of him to the alcalde, and have him punished at any expense. To which he replied, "Sir Cavalier, by so doing you will be nothing nearer Finisterra, to which you seem so eager to get. Take my advice, spur on the jaca, for you see it is getting late, and it is twelve long leagues from hence to Corcuvion, where you must pass the night; and from thence to Finisterra is no trifle. As for the man, *no tenga usted cuidao*, he is the best guide in all Galicia, speaks English and French, and will bear you pleasant company."

By this time I had reflected that by returning

to Padron I should indeed be only wasting time, and that by endeavouring to have the fellow punished, no benefit would accrue to me; moreover, as he seemed to be a scoundrel in every sense of the word, I might as well proceed in the company of any person as in his. I therefore signified my intention of proceeding, and told him to go back in the Lord's name, and repent of his sins. But having gained one point, he thought he had best attempt another; so placing himself about a yard before the jaca, he said that the price which I had agreed to pay him for the loan of his horse (which by the by was the full sum he had demanded) was by no means sufficient, and that before I proceeded I must promise him two dollars more, adding that he was either drunk or mad when he had made such a bargain. I was now thoroughly incensed, and, without a moment's reflection, spurred the jaca, which flung him down in the dust, and passed over him. Looking back at the distance of a hundred yards, I saw him standing in the same place, his hat on the ground, gazing after us, and crossing himself most devoutly. His servant,

or whatever he was, far from offering any assistance to his principal, no sooner saw the jaca in motion than he ran on by its side, without word or comment, farther than striking himself lustily on the thigh with his right palm. We soon passed the Esclavitud, and presently afterwards turned to the left into a stony broken path leading to fields of maize. We passed by several farm-houses, and at last arrived at a dingle, the sides of which were plentifully overgrown with dwarf oaks, and which slanted down to a small dark river shaded with trees, which we crossed by a rude bridge. By this time I had had sufficient time to scan my odd companion from head to foot. His utmost height, had he made the most of himself, might perhaps have amounted to five feet one inch; but he seemed somewhat inclined to stoop. Nature had gifted him with an immense head, and placed it clean upon his shoulders, for amongst the items of his composition it did not appear that a neck had been included. Arms long and brawny swung at his sides, and the whole of his frame was as strong built and powerful as a wrestler's; his body

was supported by a pair of short but very nimble legs. His face was very long, and would have borne some slight resemblance to a human countenance had the nose been more visible, for its place seemed to have been entirely occupied by a wry mouth and large staring eyes. His dress consisted of three articles: an old and tattered hat of the Portuguese kind, broad at the crown and narrow at the eaves, something which appeared to be a shirt, and dirty canvass trousers. Willing to enter into conversation with him, and remembering that the alquilador had informed me that he spoke languages, I asked him, in English, if he had always acted in the capacity of guide? Whereupon he turned his eyes with a singular expression upon my face, gave a loud laugh, a long leap, and clapped his hands thrice above his head. Perceiving that he did not understand me, I repeated my demand in French, and was again answered by the laugh, leap, and clapping. At last he said in broken Spanish, "Master mine, speak Spanish in God's name, and I can understand you, and still better if you speak Gallegan, but I can promise no more.

I heard what the alquilador told you, but he is the greatest embustero in the whole land, and deceived you then as he did when he promised to accompany you. I serve him for my sins; but it was an evil hour when I left the deep sea and turned guide." He then informed me that he was a native of Padron, and a mariner by profession, having spent the greater part of his life in the Spanish navy, in which service he had visited Cuba and many parts of the Spanish Americas, adding, " when my master told you that I should bear you pleasant company by the way, it was the only word of truth that has come from his mouth for a month; and long before you reach Finisterra you will have rejoiced that the servant, and not the master, went with you: he is dull and heavy, but I am what you see." He then gave two or three first-rate summersets, again laughed loudly, and clapped his hands. " You would scarcely think," he continued, " that I drove that little pony yesterday heavily laden all the way from Coruña. We arrived at Padron at two o'clock this morning; but we are nevertheless both willing and able to undertake a fresh journey. *No tenga usted*

cuidao, as my master said, no one ever complains of that pony or of me." In this kind of discourse we proceeded a considerable way through a very picturesque country, until we reached a beautiful village at the skirt of a mountain. "This village," said my guide, "is called Los Angeles, because its church was built long since by the angels; they placed a beam of gold beneath it, which they brought down from heaven, and which was once a rafter of God's own house. It runs all the way under the ground from hence to the cathedral of Compostella."

Passing through the village, which he likewise informed me possessed baths, and was much visited by the people of Santiago, we shaped our course to the north-west, and by so doing doubled a mountain which rose majestically over our heads, its top crowned with bare and broken rocks, whilst on our right, on the other side of a spacious valley, was a high range, connected with the mountains to the northward of Saint James. On the summit of this range rose high embattled towers, which my guide informed me were those of Altamira, an ancient and ruined

castle, formerly the principal residence in this province of the counts of that name. Turning now due west, we were soon at the bottom of a steep and rugged pass, which led to more elevated regions. The ascent cost us nearly half an hour, and the difficulties of the ground were such, that I more than once congratulated myself on having left my own horses behind, and being mounted on the gallant little pony which, accustomed to such paths, scrambled bravely forward, and eventually brought us in safety to the top of the ascent.

Here we entered a Gallegan cabin, or choza, for the purpose of refreshing the animal and ourselves. The quadruped ate some maize, whilst we two bipeds regaled ourselves on some broa and aguardiente, which a woman whom we found in the hut placed before us. I walked out for a few minutes to observe the aspect of the country, and on my return found my guide fast asleep on the bench where I had left him. He sat bolt upright, his back supported against the wall, and his legs pendulous, within three inches of the ground, being too short to reach

it. I remained gazing upon him for at least five minutes, whilst he enjoyed slumbers seemingly as quiet and profound as those of death itself. His face brought powerfully to my mind some of those uncouth visages of saints and abbots which are occasionally seen in the niches of the walls of ruined convents. There was not the slightest gleam of vitality in his countenance, which for colour and rigidity might have been of stone, and which was as rude and battered as one of the stone heads at Icolmkill, which have braved the winds of twelve hundred years. I continued gazing on his face till I became almost alarmed, concluding that life might have departed from its harassed and fatigued tenement. On my shaking him rather roughly by the shoulder he slowly awoke, opening his eyes with a stare and then closing them again. For a few moments he was evidently unconscious of where he was. On my shouting to him, however, and inquiring whether he intended to sleep all day instead of conducting me to Finisterra, he dropped upon his legs, snatched up his hat, which lay on the table, and instantly ran out of the door, exclaiming,

"Yes, yes, I remember—follow me, captain, and I will lead you to Finisterra in no time." I looked after him, and perceived that he was hurrying at a considerable pace in the direction in which we had hitherto been proceeding. "Stop," said I, "stop! will you leave me here with the pony? Stop, we have not paid the reckoning. Stop!" He, however, never turned his head for a moment, and in less than a minute was out of sight. The pony, which was tied to a crib at one end of the cabin, began now to neigh terrifically, to plunge, and to erect its tail and mane in a most singular manner. It tore and strained at the halter till I was apprehensive that strangulation would ensue. "Woman," I exclaimed, "where are you, and what is the meaning of all this?" But the hostess had likewise disappeared, and though I ran about the choza, shouting myself hoarse, no answer was returned. The pony still continued to scream and to strain at the halter more violently than ever. "Am I beset with lunatics?" I cried, and flinging down a peseta on the table, unloosed the halter, and attempted to introduce the bit into the mouth

of the animal. This, however, I found impossible to effect. Released from the halter, the pony made at once for the door, in spite of all the efforts which I could make to detain it. "If you abandon me," said I, "I am in a pretty situation; but there is a remedy for every thing!" with which words I sprang into the saddle, and in a moment more the creature was bearing me at a rapid gallop in the direction, as I supposed, of Finisterra. My position, however diverting to the reader, was rather critical to myself. I was on the back of a spirited animal, over which I had no control, dashing along a dangerous and unknown path. I could not discover the slightest vestige of my guide, nor did I pass any one from whom I could derive any information. Indeed, the speed of the animal was so great, that even in the event of my meeting or overtaking a passenger, I could scarcely have hoped to exchange a word with him. "Is the pony trained to this work?" said I mentally. "Is he carrying me to some den of banditti, where my throat will be cut, or does he follow his master by instinct?" Both of these suspicions I how-

ever soon abandoned; the pony's speed relaxed, he appeared to have lost the road. He looked about uneasily: at last, coming to a sandy spot, he put his nostrils to the ground, and then suddenly flung himself down, and wallowed in true pony fashion. I was not hurt, and instantly made use of this opportunity to slip the bit into his mouth, which previously had been dangling beneath his neck; I then remounted in quest of the road.

This I soon found, and continued my way for a considerable time. The path lay over a moor, patched with heath and furze, and here and there strewn with large stones, or rather rocks. The sun had risen high in the firmament, and burned fiercely. I passed several people, men and women, who gazed at me with surprise, wondering, probably, what a person of my appearance could be about without a guide in so strange a place. I inquired of two females whom I met whether they had seen my guide; but they either did not or would not understand me, and exchanging a few words with each other, in one of the hundred dialects of the Gallegan,

passed on. Having crossed the moor, I came rather abruptly upon a convent, overhanging a deep ravine, at the bottom of which brawled a rapid stream.

It was a beautiful and picturesque spot: the sides of the ravine were thickly clothed with wood, and on the other side a tall, black hill uplifted itself. The edifice was large, and apparently deserted. Passing by it, I presently reached a small village, as deserted, to all appearance, as the convent, for I saw not a single individual, nor so much as a dog to welcome me with his bark. I proceeded, however, until I reached a fountain, the waters of which gushed from a stone pillar into a trough. Seated upon this last, his arms folded, and his eyes fixed upon the neighbouring mountain, I beheld a figure which still frequently recurs to my thoughts, especially when asleep and oppressed by the nightmare. This figure was my runaway guide.

Myself. — Good day to you, my gentleman. The weather is hot, and yonder water appears delicious. I am almost tempted to dismount and regale myself with a slight draught.

Guide.—Your worship can do no better. The day is, as you say, hot; you can do no better than drink a little of this water. I have myself just drunk. I would not, however, advise you to give that pony any, it appears heated and blown.

Myself.—It may well be so. I have been galloping at least two leagues in pursuit of a fellow who engaged to guide me to Finisterra, but who deserted me in a most singular manner, so much so, that I almost believe him to be a thief, and no true man. You do not happen to have seen him?

Guide.—What kind of a man might he be?

Myself.—A short, thick fellow, very much like yourself, with a hump upon his back, and, excuse me, of a very ill-favoured countenance.

Guide.—Ha, ha! I know him. He ran with me to this fountain, where he has just left me. That man, Sir Cavalier, is no thief. If he is any thing at all, he is a Nuveiro,—a fellow who rides upon the clouds, and is occasionally whisked away by a gust of wind. Should you ever travel with that man again, never allow him more than one glass of anise at a time, or he

will infallibly mount into the clouds and leave you, and then he will ride and run till he comes to a water brook, or knocks his head against a fountain—then one draught, and he is himself again. So you are going to Finisterra, Sir Cavalier. Now it is singular enough, that a cavalier much of your appearance engaged me to conduct him there this morning, I however lost him on the way. So it appears to me our best plan to travel together until you find your own guide and I find my own master.

It might be about two o'clock in the afternoon, that we reached a long and ruinous bridge, seemingly of great antiquity, and which, as I was informed by my guide, was called the bridge of Don Alonzo. It crossed a species of creek, or rather frith, for the sea was at no considerable distance, and the small town of Noyo lay at our right. "When we have crossed that bridge, captain," said my guide, "we shall be in an unknown country, for I have never been farther than Noyo, and as for Finisterra, so far from having been there, I never heard of such a place; and though I have inquired of two or three

people since we have been upon this expedition, they know as little about it as I do. Taking all things, however, into consideration, it appears to me that the best thing we can do is to push forward to Corcuvion, which is five mad leagues from hence, and which we may perhaps reach ere nightfall, if we can find the way or get any one to direct us; for, as I told you before, I know nothing about it." "To fine hands have I confided myself," said I: "however, we had best, as you say, push forward to Corcuvion, where, peradventure, we may hear something of Finisterra, and find a guide to conduct us." Whereupon with a hop, skip, and a jump, he again set forward at a rapid pace, stopping occasionally at a choza, for the purpose, I suppose, of making inquiries, though I understood scarcely any thing of the jargon in which he addressed the people, and in which they answered him.

We were soon in an extremely wild and hilly country, scrambling up and down ravines, wading brooks, and scratching our hands and faces with brambles, on which grew a plentiful crop of wild mulberries, to gather some of which we occa-

sionally made a stop. Owing to the roughness of the way we made no great progress. The pony followed close at the back of the guide, so near, indeed, that its nose almost touched his shoulder. The country grew wilder and wilder, and since we had passed a water-mill, we had lost all trace of human habitation. The mill stood at the bottom of a valley shaded by large trees, and its wheels were turning with a dismal and monotonous noise. "Do you think we shall reach Corcuvion to-night?" said I to the guide, as we emerged from this valley to a savage moor, which appeared of almost boundless extent.

Guide.—I do not, I do not. We shall in no manner reach Corcuvion to-night, and I by no means like the appearance of this moor. The sun is rapidly sinking, and then, if there come on a haze, we shall meet the Estadéa.

Myself.—What do you mean by the Estadéa?

Guide.—What do I mean by the Estadéa? My master asks me what I mean by the Estadinha*. I have met the Estadinha but once, and it was

* *Inha*, when affixed to words, serves as a diminutive. It is much in use amongst the Gallegans.

upon a moor something like this. I was in company with several women, and a thick haze came on, and suddenly a thousand lights shone above our heads in the haze, and there was a wild cry, and the women fell to the ground screaming Estadéa! Estadéa! and I myself fell to the ground crying out Estadinha! The Estadéa are the spirits of the dead which ride upon the haze, bearing candles in their hands. I tell you frankly, my master, that if we meet the assembly of the souls, I shall leave you at once, and then I shall run and run till I drown myself in the sea, somewhere about Muros. We shall not reach Corcuvion this night; my only hope is that we may find some choza upon these moors, where we may hide our heads from the Estadinha."

The night overtook us ere we had traversed the moor; there was, however, no haze, to the great joy of my guide, and a corner of the moon partially illumined our steps. Our situation, however, was dreary enough: we were upon the wildest heath of the wildest province of Spain, ignorant of our way, and directing our course we scarcely knew whither, for my guide repeatedly

declared to me, that he did not believe that such a place as Finisterra existed, or if it did exist, it was some bleak mountain pointed out in a map. When I reflected on the character of this guide, I derived but little comfort or encouragement: he was at best evidently half witted, and was by his own confession occasionally seized with paroxysms which differed from madness in no essential respect; his wild escapade in the morning of nearly three leagues, without any apparent cause, and lastly his superstitious and frantic fears of meeting the souls of the dead upon this heath, in which event he intended, as he himself said, to desert me and make for the sea, operated rather powerfully upon my nerves. I likewise considered that it was quite possible that we might be in the route neither of Finisterra nor Corcuvion, and I therefore determined to enter the first cabin at which we should arrive, in preference to running the risk of breaking our necks by tumbling down some pit or precipice. No cabin, however, appeared in sight: the moor seemed interminable, and we wandered on until the moon disappeared, and we were left in almost total darkness.

At length we arrived at the foot of a steep ascent, up which a rough and broken pathway appeared to lead. "Can this be our way?" said I to the guide.

"There appears to be no other for us, captain," replied the man; "let us ascend it by all means, and when we are at the top, if the sea be in the neighbourhood we shall see it."

I then dismounted, for to ride up such a pass in such darkness would have been madness. We clambered up in a line, first the guide, next the pony, with his nose as usual on his master's shoulder, of whom he seemed passionately fond, and I bringing up the rear, with my left hand grasping the animal's tail. We had many a stumble, and more than one fall: once, indeed, we were all rolling down the side of the hill together. In about twenty minutes we reached the summit, and looked around us, but no sea was visible: a black moor, indistinctly seen, seemed to spread on every side.

"We shall have to take up our quarters here till morning," said I.

Suddenly my guide seized me by the hand:

"There is lúme, Senhor," said he, "there is lúme." I looked in the direction in which he pointed, and, after straining my eyes for some time, imagined that I perceived, far below and at some distance, a faint glow. "That is lúme," shouted the guide, "and it proceeds from the chimney of a choza."

On descending the eminence, we roamed about for a considerable time, until we at last found ourselves in the midst of about six or eight black huts. "Knock at the door of one of these," said I to the guide, "and inquire of the people whether they can shelter us for the night." He did so, and a man presently made his appearance, bearing in his hand a lighted firebrand.

"Can you shelter a Cavalheiro from the night and the Estadéa?" said my guide.

"From both, I thank God," said the man, who was an athletic figure, without shoes and stockings, and who, upon the whole, put me much in mind of a Munster peasant from the bogs. "Pray enter, gentlemen, we can accommodate you both and your cavalgadura besides."

We entered the choza, which consisted of three

compartments; in the first we found straw, in the second cattle and ponies, and in the third the family, consisting of the father and mother of the man who admitted us, and his wife and children.

"You are a Catalan, sir Cavalier, and are going to your countrymen at Corcuvion," said the man in tolerable Spanish. "Ah, you are brave people, you Catalans, and fine establishments you have on the Gallegan shores; pity that you take all the money out of the country."

Now, under all circumstances, I had not the slightest objection to pass for a Catalan; and I rather rejoiced that these wild people should suppose that I had powerful friends and countrymen in the neighbourhood who were, perhaps, expecting me. I therefore favoured their mistake, and began with a harsh Catalan accent to talk of the fish of Galicia, and the high duties on salt. The eye of my guide was upon me for an instant, with a singular expression, half serious, half droll; he however, said nothing, but slapped his thigh as usual, and with a spring nearly touched the roof of the cabin with his grotesque head. Upon inquiry, I discovered that we were still two long leagues

distant from Corcuvion, and that the road lay over moor and hill, and was hard to find. Our host now demanded whether we were hungry, and upon being answered in the affirmative, produced about a dozen eggs and some bacon. Whilst our supper was cooking, a long conversation ensued between my guide and the family, but as it was carried on in Gallegan, I tried in vain to understand it. I believe, however, that it principally related to witches and witchcraft, as the Estadéa was frequently mentioned. After supper I demanded where I could rest: whereupon the host pointed to a trap-door in the roof, saying that above there was a loft where I could sleep by myself, and have clean straw. For curiosity's sake, I asked whether there was such a thing as a bed in the cabin.

"No," replied the man; "nor nearer than Corcuvion. I never entered one in my life, nor any one of my family: we sleep around the hearth, or among the straw with the cattle."

I was too old a traveller to complain, but forthwith ascended by a ladder into a species of loft, tolerably large and nearly empty, where I placed

my cloak beneath my head, and lay down on the boards, which I preferred to the straw, for more reasons than one. I heard the people below talking in Gallegan for a considerable time, and could see the gleams of the fire through the interstices of the floor. The voices, however, gradually died away, the fire sank low and could no longer be distinguished. I dozed, started, dozed again, and dropped finally into a profound sleep, from which I was only roused by the crowing of the second cock.

CHAPTER XII.

AUTUMNAL MORNING. — THE WORLD'S END. — CORCUVION. — DUYO. — THE CAPE. — A WHALE. — THE OUTER BAY. — THE ARREST. — THE FISHER-MAGISTRATE. — CALROS REY. — HARD OF BELIEF. — WHERE IS YOUR PASSPORT? — THE BEACH. — A MIGHTY LIBERAL. — THE HANDMAID. — THE GRAND BAINTHAM. — ECCENTRIC BOOK. — HOSPITALITY.

It was a beautiful autumnal morning when we left the choza and pursued our way to Corcuvion. I satisfied our host by presenting him with a couple of pesetas, and he requested as a favour, that if on our return we passed that way, and were overtaken by the night, we would again take up our abode beneath his roof. This I promised, at the same time determining to do my best to guard against the contingency; as sleeping in the loft of a Gallegan hut, though preferable to passing the night on a moor or mountain, is any thing but desirable.

So we again started at a rapid pace along rough bridle-ways and footpaths, amidst furze and brushwood. In about an hour we obtained

a view of the sea, and directed by a lad, whom we found on the moor employed in tending a few miserable sheep, we bent our course to the north-west, and at length reached the brow of an eminence, where we stopped for some time to survey the prospect which opened before us.

It was not without reason that the Latins gave the name of Finisterræ to this district. We had arrived exactly at such a place as in my boyhood I had pictured to myself as the termination of the world, beyond which there was a wild sea, or abyss, or chaos. I now saw far before me an immense ocean, and below me a long and irregular line of lofty and precipitous coast. Certainly in the whole world there is no bolder coast than the Gallegan shore, from the debouchement of the Minho to Cape Finisterra. It consists of a granite wall of savage mountains, for the most part serrated at the top, and occasionally broken, where bays and firths like those of Vigo and Pontevedra intervene, running deep into the land. These bays and firths are invariably of an immense depth, and sufficiently capacious to shelter the navies of the proudest maritime nations.

There is an air of stern and savage grandeur in every thing around, which strongly captivates the imagination. This savage coast is the first glimpse of Spain which the voyager from the north catches, or he who has ploughed his way across the wide Atlantic: and well does it seem to realize all his visions of this strange land. "Yes," he exclaims, "this is indeed Spain—stern flinty Spain—land emblematic of those spirits to which she has given birth. From what land but that before me could have proceeded those portentous beings who astounded the Old World and filled the New with horror and blood: Alba and Philip, Cortez and Pizarro: stern colossal spectres looming through the gloom of bygone years, like yonder granite mountains through the haze, upon the eye of the mariner. Yes, yonder is indeed Spain; flinty, indomitable Spain; land emblematic of its sons!"

As for myself, when I viewed that wide ocean and its savage shore, I cried, "Such is the grave, and such are its terrific sides; those moors and wilds, over which I have passed, are the rough and dreary journey of life. Cheered with hope,

we struggle along through all the difficulties of moor, bog, and mountain, to arrive at—what? The grave and its dreary sides. Oh, may hope not desert us in the last hour: hope in the Redeemer and in God!"

We descended from the eminence, and again lost sight of the sea amidst ravines and dingles, amongst which patches of pine were occasionally seen. Continuing to descend, we at last came, not to the sea, but to the extremity of a long narrow firth, where stood a village or hamlet; whilst at a small distance, on the western side of the firth, appeared one considerably larger, which was indeed almost entitled to the appellation of town. This last was Corcuvion; the first, if I forget not, was called Ria de Silla. We hastened on to Corcuvion, where I bade my guide make inquiries respecting Finisterra. He entered the door of a wine-house, from which proceeded much noise and vociferation, and presently returned, informing me that the village of Finisterra was distant about a league and a half. A man, evidently in a state of intoxication, followed him to the door:

"Are you bound for Finisterra, Cavalheiros?" he shouted.

"Yes, my friend," I replied, "we are going thither."

"Then you are going amongst a flock of drunkards, (*fato de borrachos,*)" he answered. "Take care that they do not play you a trick."

We passed on, and striking across a sandy peninsula at the back of the town, soon reached the shore of an immense bay, the north-westernmost end of which was formed by the far-famed cape of Finisterra, which we now saw before us stretching far into the sea.

Along a beach of dazzling white sand, we advanced towards the cape, the bourne of our journey. The sun was shining brightly, and every object was illumined by his beams. The sea lay before us like a vast mirror, and the waves which broke upon the shore were so tiny as scarcely to produce a murmur. On we sped along the deep winding bay, overhung by gigantic hills and mountains. Strange recollections began to throng upon my mind. It was upon this beach that, according

to the tradition of all ancient Christendom, Saint James, the patron saint of Spain, preached the Gospel to the heathen Spaniards. Upon this beach had once stood an immense commercial city, the proudest in all Spain. This now desolate bay had once resounded with the voices of myriads, when the keels and commerce of all the then known world were wafted to Duyo.

"What is the name of this village?" said I to a woman, as we passed by five or six ruinous houses at the bend of the bay, ere we entered upon the peninsula of Finisterra.

"This is no village," said the Gallegan, "this is no village, Sir Cavalier, this is a city, this is Duyo."

So much for the glory of the world! These huts were all that the roaring sea and the tooth of time had left of Duyo, the great city! Onward now to Finisterra.

It was midday when we reached the village of Finisterra, consisting of about one hundred houses, and built on the southern side of the peninsula, just before it rises into the huge bluff head which is called the Cape. We sought in vain for an

inn or venta, where we might stable our beast; at one moment we thought that we had found one, and had even tied the animal to the manger. Upon our going out, however, he was instantly untied and driven forth into the street. The few people whom we saw appeared to gaze upon us in a singular manner. We, however, took little notice of these circumstances, and proceeded along the straggling street until we found shelter in the house of a Castilian shopkeeper, whom some chance had brought to this corner of Galicia,—this end of the world. Our first care was to feed the animal, who now began to exhibit considerable symptoms of fatigue. We then requested some refreshment for ourselves; and in about an hour a tolerably savoury fish, weighing about three pounds, and fresh from the bay, was prepared for us by an old woman who appeared to officiate as housekeeper. Having finished our meal, I and my uncouth companion went forth and prepared to ascend the mountain.

We stopped to examine a small dismantled fort or battery facing the bay; and whilst engaged in this examination, it more than once occurred

to me that we were ourselves the objects of scrutiny and investigation: indeed I caught a glimpse of more than one countenance peering upon us through the holes and chasms of the walls. We now commenced ascending Finisterra; and making numerous and long detours, we wound our way up its flinty sides. The sun had reached the top of heaven, whence he showered upon us perpendicularly his brightest and fiercest rays. My boots were torn, my feet cut, and the perspiration streamed from my brow. To my guide, however, the ascent appeared to be neither toilsome nor difficult. The heat of the day for him had no terrors, no moisture was wrung from his tanned countenance; he drew not one short breath; and hopped upon the stones and rocks with all the provoking agility of a mountain goat. Before we had accomplished one half of the ascent, I felt myself quite exhausted. I reeled and staggered. "Cheer up, master mine, be of good cheer, and have no care," said the guide. "Yonder I see a wall of stones; lie down beneath it in the shade." He put his long and strong arm round my waist, and

though his stature compared with mine was that of a dwarf, he supported me, as if I had been a child, to a rude wall which seemed to traverse the greatest part of the hill, and served probably as a kind of boundary. It was difficult to find a shady spot: at last he perceived a small chasm, perhaps scooped by some shepherd as a couch, in which to enjoy his siesta. In this he laid me gently down, and taking off his enormous hat, commenced fanning me with great assiduity. By degrees I revived, and after having rested for a considerable time, I again attempted the ascent, which, with the assistance of my guide, I at length accomplished.

We were now standing at a great altitude between two bays: the wilderness of waters before us. Of all the ten thousand barks which annually plough those seas in sight of that old cape, not one was to be descried. It was a blue shiny waste, broken by no object save the black head of a spermaceti whale, which would occasionally show itself at the top, casting up thin jets of brine. The principal bay, that of Finisterra, as far as the entrance, was beautifully variegated by an

immense shoal of sardinhas, on whose extreme skirts the monster was probably feasting. From the northern side of the cape we looked down upon a smaller bay, the shore of which was overhung by rocks of various and grotesque shapes; this is called the outer bay, or, in the language of the country, *Praia do mar de fora:* a fearful place in seasons of wind and tempest, when the long swell of the Atlantic pouring in, is broken into surf and foam by the sunken rocks with which it abounds. Even in the calmest day there is a rumbling and a hollow roar in that bay which fill the heart with uneasy sensations.

On all sides there was grandeur and sublimity. After gazing from the summit of the cape for nearly an hour we descended.

On reaching the house where we had taken up our temporary habitation, we perceived that the portal was occupied by several men, some of whom were reclining on the floor drinking wine out of small earthen pans, which are much used in this part of Galicia. With a civil salutation I passed on, and ascended the staircase to the room in which we had taken our repast. Here

there was a rude and dirty bed, on which I flung myself, exhausted with fatigue. I determined to take a little repose, and in the evening to call the people of the place together, to read a few chapters of the Scripture, and then to address them with a little Christian exhortation. I was soon asleep, but my slumbers were by no means tranquil. I thought I was surrounded with difficulties of various kinds amongst rocks and ravines, vainly endeavouring to extricate myself; uncouth visages showed themselves amidst the trees and in the hollows, thrusting out cloven tongues and uttering angry cries. I looked around for my guide, but could not find him; methought, however, that I heard his voice down a deep dingle. He appeared to be talking of me. How long I might have continued in these wild dreams I know not. I was suddenly, however, seized roughly by the shoulder and nearly dragged from the bed. I looked up in amazement, and by the light of the descending sun I beheld hanging over me a wild and uncouth figure; it was that of an elderly man, built as strong as a giant, with much beard and whisker, and huge bushy eyebrows, dressed

in the habiliments of a fisherman; in his hand was a rusty musket.

Myself.—Who are you and what do you want?

Figure.—Who I am matters but little. Get up and follow me; it is you I want.

Myself.—By what authority do you thus presume to interfere with me?

Figure.—By the authority of the justicia of Finisterra. Follow me peaceably, Calros, or it will be the worse for you.

"Calros," said I, "what does the person mean?" I thought it, however, most prudent to obey his command, and followed him down the staircase. The shop and the portal were now thronged with the inhabitants of Finisterra, men, women, and children; the latter for the most part in a state of nudity, and with bodies wet and dripping, having been probably summoned in haste from their gambols in the brine. Through this crowd the figure whom I have attempted to describe pushed his way with an air of authority.

On arriving in the street, he laid his heavy hand upon my arm, not roughly however. "It is Calros! it is Calros!" said a hundred voices;

"he has come to Finisterra at last, and the justicia have now got hold of him." Wondering what all this could mean, I attended my strange conductor down the street. As we proceeded, the crowd increased every moment, following and vociferating. Even the sick were brought to the doors to obtain a view of what was going forward and a glance at the redoubtable Calros. I was particularly struck by the eagerness displayed by one man, a cripple, who, in spite of the entreaties of his wife, mixed with the crowd, and having lost his crutch, hopped forward on one leg, exclaiming,—"*Carracho! tambien voy yo!*"

We at last reached a house of rather larger size than the rest; my guide having led me into a long low room, placed me in the middle of the floor, and then hurrying to the door, he endeavoured to repulse the crowd who strove to enter with us. This he effected, though not without considerable difficulty, being once or twice compelled to have recourse to the butt of his musket, to drive back unauthorized intruders. I now looked round the room. It was rather scantily furnished: I could see nothing but some tubs

and barrels, the mast of a boat, and a sail or two. Seated upon the tubs were three or four men coarsely dressed, like fishermen or shipwrights. The principal personage was a surly ill-tempered looking fellow of about thirty-five, whom eventually I discovered to be the alcalde of Finisterra, and lord of the house in which we now were. In a corner I caught a glimpse of my guide, who was evidently in durance, two stout fishermen standing before him, one with a musket and the other with a boat-hook. After I had looked about me for a minute, the alcalde, giving his whiskers a twist, thus addressed me:—

"Who are you, where is your passport, and what brings you to Finisterra?"

Myself.—I am an Englishman. Here is my passport, and I came to see Finisterra.

This reply seemed to discomfit them for a moment. They looked at each other, then at my passport. At length the alcalde, striking it with his finger, bellowed forth:

"This is no Spanish passport; it appears to be written in French."

Myself.—I have already told you that I am a foreigner. I of course carry a foreign passport.

Alcalde.—Then you mean to assert that you are not Calros Rey.

Myself.—I never heard before of such a king, nor indeed of such a name.

Alcalde.—Hark to the fellow: he has the audacity to say that he has never heard of Calros the pretender, who calls himself king.

Myself.—If you mean by Calros, the pretender Don Carlos, all I can reply is, that you can scarcely be serious. You might as well assert that yonder poor fellow, my guide, whom I see you have made prisoner, is his nephew, the infante Don Sebastian.

Alcalde.—See, you have betrayed yourself; that is the very person we suppose him to be.

Myself.—It is true that they are both hunchbacks. But how can I be like Don Carlos? I have nothing the appearance of a Spaniard, and am nearly a foot taller than the pretender.

Alcalde.—That makes no difference; you of course carry many waistcoats about you, by

means of which you disguise yourself, and appear tall or low according to your pleasure.

This last was so conclusive an argument that I had of course nothing to reply to it. The alcalde looked around him in triumph, as if he had made some notable discovery. "Yes, it is Calros; it is Calros," said the crowd at the door. "It will be as well to have these men shot instantly," continued the alcalde; "if they are not the two pretenders, they are at any rate two of the factious."

"I am by no means certain that they are either one or the other," said a gruff voice.

The justicia of Finisterra turned their eyes in the direction from which these words proceeded, and so did I. Our glances rested upon the figure who held watch at the door. He had planted the barrel of his musket on the floor, and was now leaning his chin against the butt.

"I am by no means certain that they are either one or the other," repeated he, advancing forward. "I have been examining this man," pointing to myself, "and listening whilst he spoke, and it appears to me that after all he may prove an Englishman; he has their very look and voice.

Who knows the English better than Antonio de la Trava, and who has a better right? Has he not sailed in their ships; has he not eaten their biscuit; and did he not stand by Nelson when he was shot dead?"

Here the alcalde became violently incensed. "He is no more an Englishman than yourself," he exclaimed; "if he were an Englishman would he have come in this manner, skulking across the land? Not so I trow. He would have come in a ship, recommended to some of us, or to the Catalans. He would have come to trade, to buy; but nobody knows him in Finisterra, nor does he know anybody: and the first thing, moreover, that he does when he reaches this place is to inspect the fort, and to ascend the mountain, where, no doubt, he has been marking out a camp. What brings him to Finisterra if he is neither Calros nor a bribon of a faccioso?"

I felt that there was a good deal of justice in some of these remarks, and I was aware, for the first time, that I had, indeed, committed a great imprudence in coming to this wild place, and among these barbarous people, without being

able to assign any motive which could appear at all valid in their eyes. I endeavoured to convince the alcalde that I had come across the country for the purpose of making myself acquainted with the many remarkable objects which it contained, and of obtaining information respecting the character and condition of the inhabitants. He could understand no such motives. "What did you ascend the mountain for?" "To see prospects." "Disparáte! I have lived at Finisterra forty years and never ascended that mountain. I would not do it in a day like this for two ounces of gold. You went to take altitudes, and to mark out a camp." I had, however, a staunch friend in old Antonio, who insisted, from his knowledge of the English, that all I had said might very possibly be true. "The English," said he, "have more money than they know what to do with, and on that account they wander all over the world, paying dearly for what no other people care a groat for." He then proceeded, notwithstanding the frowns of the alcalde, to examine me in the English

language. His own entire knowledge of this tongue was confined to two words—*knife* and *fork*, which words I rendered into Spanish by their equivalents, and was forthwith pronounced an Englishman by the old fellow, who, brandishing his musket, exclaimed:—

"This man is not Calros; he is what he declares himself to be, an Englishman, and whosoever seeks to injure him, shall have to do with Antonio de la Trava el valiente de Finisterra." No person sought to impugn this verdict, and it was at length determined that I should be sent to Corcuvion, to be examined by the alcalde mayor of the district. "But," said the alcalde of Finisterra, "what is to be done with the other fellow? He at least is no Englishman. Bring him forward, and let us hear what he has to say for himself. Now, fellow, who are you, and what is your master?"

Guide.—I am Sebastianillo, a poor broken mariner of Padron, and my master for the present is the gentleman whom you see, the most valiant and wealthy of all the English. He has

two ships at Vigo laden with riches. I told you so when you first seized me up there in our posada.

Alcalde.—Where is your passport?

Guide.—I have no passport. Who would think of bringing a passport to such a place as this, where I don't suppose there are two individuals who can read? I have no passport; my master's passport of course includes me.

Alcalde.—It does not. And since you have no passport, and have confessed that your name is Sebastian, you shall be shot. Antonio de la Trava, do you and the musketeers lead this Sebastianillo forth, and shoot him before the door.

Antonio de la Trava.—With much pleasure, Señor Alcalde, since you order it. With respect to this fellow, I shall not trouble myself to interfere. He at least is no Englishman. He has more the look of a wizard or nuveiro; one of those devils who raise storms and sink launches. Moreover, he says he is from Padron, and those of that place are all thieves and drunkards. They

once played me a trick, and I would gladly be at the shooting of the whole pueblo.

I now interfered, and said that if they shot the guide they must shoot me too; expatiating at the same time on the cruelty and barbarity of taking away the life of a poor unfortunate fellow who, as might be seen at the first glance, was only half witted; adding, moreover, that if any person was guilty in this case it was myself, as the other could only be considered in the light of a servant acting under my orders.

"The safest plan after all," said the alcalde, "appears to be, to send you both prisoners to Corcuvion, where the head alcalde can dispose of you as he thinks proper. You must, however, pay for your escort; for it is not to be supposed that the housekeepers of Finisterra have nothing else to do than to ramble about the country with every chance fellow who finds his way to this town." "As for that matter," said Antonio, "I will take charge of them both. I am the valiente of Finisterra, and fear no two men living. Moreover, I am sure that the cap-

tain here will make it worth my while, else he is no Englishman. Therefore let us be quick and set out for Corcuvion at once, as it is getting late. First of all, however, captain, I must search you and your baggage. You have no arms, of course? But it is best to make all sure."

Long ere it was dark I found myself again on the pony, in company with my guide, wending our way along the beach in the direction of Corcuvion. Antonio de la Trava tramped heavily on before, his musket on his shoulder.

Myself.—Are you not afraid, Antonio, to be thus alone with two prisoners, one of whom is on horseback? If we were to try, I think we could overpower you.

Antonio de la Trava.—I am the valiente de Finisterra, and I fear no odds.

Myself.—Why do you call yourself the valiente of Finisterra?

Antonio de la Trava.—The whole district call me so. When the French came to Finisterra, and demolished the fort, three perished by my hand. I stood on the mountain, up where I saw

you scrambling to-day. I continued firing at the enemy, until three detached themselves in pursuit of me. The fools! two perished amongst the rocks by the fire of this musket, and as for the third, I beat his head to pieces with the stock. It is on that account that they call me the valiente of Finisterra.

Myself.—How came you to serve with the English fleet? I think I heard you say that you were present when Nelson fell.

Antonio de la Trava.—I was captured by your countrymen, captain; and as I had been a sailor from my childhood, they were glad of my services. I was nine months with them, and assisted at Trafalgar. I saw the English admiral die. You have something of his face, and your voice, when you spoke, sounded in my ears like his own. I love the English, and on that account I saved you. Think not that I would toil along these sands with you if you were one of my own countrymen. Here we are at Duyo, captain. Shall we refresh?

We did refresh, or rather Antonio de la Trava refreshed, swallowing pan after pan of wine, with

a thirst which seemed unquenchable. "That man was a greater wizard than myself," whispered Sebastian, my guide, "who told us that the drunkards of Finisterra would play us a trick." At length the old hero of the Cape slowly rose, saying, that we must hasten on to Corcuvion, or the night would overtake us by the way.

"What kind of person is the alcalde to whom you are conducting me?" said I.

"Oh, very different from him of Finisterra," replied Antonio. "This is a young Señorito, lately arrived from Madrid. He is not even a Gallegan. He is a mighty liberal, and it is owing chiefly to his orders that we have lately been so much on the alert. It is said that the Carlists are meditating a descent on these parts of Galicia. Let them only come to Finisterra, we are liberals there to a man, and the old valiente is ready to play the same part as in the time of the French. But, as I was telling you before, the alcalde to whom I am conducting you is a young man, and very learned, and if he thinks proper, he can speak English to you, even better

than myself, notwithstanding I was a friend of Nelson, and fought by his side at Trafalgar."

It was dark night before we reached Corcuvion. Antonio again stopped to refresh at a wine-shop, after which he conducted us to the house of the alcalde. His steps were by this time not particularly steady, and on arriving at the gate of the house, he stumbled over the threshold and fell. He got up with an oath, and instantly commenced thundering at the door with the stock of his musket. "Who is it?" at length demanded a soft female voice in Gallegan. "The valiente of Finisterra," replied Antonio; whereupon the gate was unlocked, and we beheld before us a very pretty female with a candle in her hand. "What brings you here so late, Antonio?" she inquired. "I bring two prisoners, mi pulida," replied Antonio. "Ave Maria!" she exclaimed. "I hope they will do no harm." "I will answer for one," replied the old man; "but as for the other, he is a nuveiro, and has sunk more ships than all his brethren in Galicia. "But be not afraid, my beauty," he

continued, as the female made the sign of the cross: "first lock the gate, and then show me the way to the alcalde. I have much to tell him." The gate was locked, and bidding us stay below in the court-yard, Antonio followed the young woman up a stone stair, whilst we remained in darkness below.

After the lapse of about a quarter of an hour we again saw the candle gleam upon the staircase, and the young female appeared. Coming up to me, she advanced the candle to my features, on which she gazed very intently. After a long scrutiny she went to my guide, and having surveyed him still more fixedly, she turned to me, and said, in her best Spanish, "Senhor Cavalier, I congratulate you on your servant. He is the best looking mozo in all Galicia. Vaya! if he had but a coat to his back, and did not go barefoot, I would accept him at once as a novio; but I have unfortunately made a vow never to marry a poor man, but only one who has got a heavy purse and can buy me fine clothes. So you are a Carlist, I suppose? Vaya! I do not like you the worse for that. But, being

so, how went you to Finisterra, where they are all Christinos and negros? Why did you not go to my village? None would have meddled with you there. Those of my village are of a different stamp to the drunkards of Finisterra. Those of my village never interfere with honest people. Vaya! how I hate that drunkard of Finisterra who brought you, he is so old and ugly; were it not for the love which I bear to the Senhor Alcalde, I would at once unlock the gate and bid you go forth, you and your servant, the buen mozo."

Antonio now descended. "Follow me," said he; "his worship the alcalde will be ready to receive you in a moment." Sebastian and myself followed him upstairs to a room where, seated behind a table, we beheld a young man of low stature but handsome features and very fashionably dressed. He appeared to be inditing a letter, which, when he had concluded, he delivered to a secretary to be transcribed. He then looked at me for a moment fixedly, and the following conversation ensued between us:—

Alcalde.—I see that you are an Englishman,

and my friend Antonio here informs me that you have been arrested at Finisterra.

Myself.—He tells you true; and but for him I believe that I should have fallen by the hands of those savage fishermen.

Alcalde.—The inhabitants of Finisterra are brave, and are all liberals. Allow me to look at your passport? Yes, all in form. Truly it was very ridiculous that they should have arrested you as a Carlist.

Myself.—Not only as a Carlist, but as Don Carlos himself.

Alcalde.—Oh! most ridiculous; mistake a countryman of the grand Baintham for such a Goth!

Myself.—Excuse me, Sir, you speak of the grand somebody.

Alcalde.—The grand Baintham. He who has invented laws for all the world. I hope shortly to see them adopted in this unhappy country of ours.

Myself.—Oh! you mean Jeremy Bentham. Yes! a very remarkable man in his way.

Alcalde.—In his way! in all ways. The most universal genius which the world ever produced:—a Solon, a Plato, and a Lope de Vega.

Myself.—I have never read his writings. I have no doubt that he was a Solon; and as you say, a Plato. I should scarcely have thought however, that he could be ranked as a poet with Lope de Vega.

Alcalde.—How surprising! I see, indeed, that you know nothing of his writings, though an Englishman. Now, here am I, a simple alcalde of Galicia, yet I possess all the writings of Baintham on that shelf, and I study them day and night.

Myself.—You doubtless, Sir, possess the English language.

Alcalde.—I do. I mean that part of it which is contained in the writings of Baintham. I am most truly glad to see a countryman of his in these Gothic wildernesses. I understand and appreciate your motives for visiting them: excuse the incivility and rudeness which you have ex-

perienced. But we will endeavour to make you reparation. You are this moment free: but it is late; I must find you a lodging for the night. I know one close by which will just suit you. Let us repair thither this moment. Stay, I think I see a book in your hand.

Myself.—The New Testament.

Alcalde.—What book is that?

Myself.—A portion of the sacred writings, the Bible.

Alcalde.—Why do you carry such a book with you?

Myself.—One of my principal motives in visiting Finisterra was to carry this book to that wild place.

Alcalde.—Ha, ha! how very singular. Yes, I remember. I have heard that the English highly prize this eccentric book. How very singular that the countrymen of the grand Baintham should set any value upon that old monkish book.

It was now late at night, and my new friend attended me to the lodging which he had destined for me, and which was at the house of a respectable old female, where I found a clean and comfortable room.

On the way I slipped a gratuity into the hand of Antonio, and on my arrival, formally, and in the presence of the alcalde, presented him with the Testament, which I requested he would carry back to Finisterra, and keep in remembrance of the Englishman in whose behalf he had so effectually interposed.

Antonio.—I will do so, your worship; and when the winds blow from the north-west, preventing our launches from putting to sea, I will read your present. Farewell, my captain, and when you next come to Finisterra I hope it will be in a valiant English bark, with plenty of contrabando on board, and not across the country on a pony, in company with nuveiros and men of Padron.

Presently arrived the handmaid of the alcalde with a basket, which she took into the kitchen, where she prepared an excellent supper for her master's friend. On its being served up the alcalde bade me farewell, having first demanded whether he could in any way forward my plans.

"I return to Saint James to-morrow," I replied, "and I sincerely hope that some occasion will

occur which will enable me to acquaint the world with the hospitality which I have experienced from so accomplished a scholar as the Alcalde of Corcuvion."

CHAPTER XIII.

CORUNA. — CROSSING THE BAY.—FERROL.—THE DOCK-YARD.—WHERE ARE WE NOW?—GREEK AMBASSADOR.—LANTERN-LIGHT.—THE RAVINE.—VIVEIRO.—EVENING.—MARSH AND QUAGMIRE.—FAIR WORDS AND FAIR MONEY. — THE LEATHERN GIRTH. — EYES OF LYNX.—THE KNAVISH GUIDE.

From Corcuvion I returned to Saint James and Coruña, and now began to make preparation for directing my course to the Asturias. In the first place I parted with my Andalusian horse, which I considered unfit for the long and mountainous journey I was about to undertake; his constitution having become much debilitated from his Gallegan travels. Owing to horses being exceedingly scarce at Coruña, I had no difficulty in disposing of him at a far higher price than he originally cost me. A young and wealthy merchant of Coruña, who was a national guardsman, became enamoured of his glossy skin and long mane and tail. For my own part, I was glad to part with him for more reasons than one; he was both vicious and savage, and was continually getting me into scrapes in the stables of the

posadas where we slept or baited. An old Castilian peasant, whose pony he had maltreated, once said to me "Sir Cavalier, if you have any love or respect for yourself, get rid I beseech you of that beast, who is capable of proving the ruin of a kingdom." So I left him behind at Coruña, where I subsequently learned that he became glandered and died. Peace to his memory!

From Coruña I crossed the bay to Ferrol, whilst Antonio with our remaining horse followed by land, a rather toilsome and circuitous journey, although the distance by water is scarcely three leagues. I was very sea-sick during the passage, and lay almost senseless at the bottom of the small launch in which I had embarked, and which was crowded with people. The wind was adverse, and the water rough. We could make no sail, but were impelled along by the oars of five or six stout mariners, who sang all the while Gallegan ditties. Suddenly the sea appeared to have become quite smooth, and my sickness at once deserted me. I rose upon my feet and looked around. We were in one of the

strangest places imaginable. A long and narrow passage overhung on either side by a stupendous barrier of black and threatening rocks. The line of the coast was here divided by a natural cleft, yet so straight and regular that it seemed not the work of chance but design. The water was dark and sullen, and of immense depth. This passage, which is about a mile in length, is the entrance to a broad basin, at whose farther extremity stands the town of Ferrol.

Sadness came upon me as soon as I entered this place. Grass was growing in the streets, and misery and distress stared me in the face on every side. Ferrol is the grand naval arsenal of Spain, and has shared in the ruin of the once splendid Spanish navy: it is no longer thronged with those thousand shipwrights who prepared for sea the tremendous three-deckers and long frigates, the greater part of which were destroyed at Trafalgar. Only a few ill paid and half-starved workmen still linger about, scarcely sufficient to repair any guarda costa which may put in dismantled by the fire of some English smuggling schooner from Gibraltar. Half the inhabit-

ants of Ferrol beg their bread; and amongst these, as it is said, are not unfrequently found retired naval officers, many of them maimed or otherwise wounded, who are left to pine in indigence; their pensions or salaries having been allowed to run three or four years in arrear, owing to the exigencies of the times. A crowd of importunate beggars followed me to the posada, and even attempted to penetrate to the apartment to which I was conducted. "Who are you?" said I to a woman who flung herself at my feet, and who bore in her countenance evident marks of former gentility. "A widow, sir," she replied, in very good French; "a widow of a brave officer, once admiral of this port." The misery and degradation of modern Spain are nowhere so strikingly manifested as at Ferrol.

Yet even here there is still much to admire. Nothwithstanding its present state of desolation, it contains some good streets, and abounds with handsome houses. The alameda is planted with nearly a thousand elms, of which almost all are magnificent trees, and the poor Ferrolese, with the genuine spirit of localism so prevalent in

Spain, boast that their town contains a better public walk than Madrid, of whose prado, when they compare the two, they speak in terms of unmitigated contempt. At one end of this alameda stands the church, the only one in Ferrol. To this church I repaired the day after my arrival, which was Sunday. I found it quite insufficient to contain the number of worshippers who, chiefly from the country, not only crowded the interior, but, bare-headed, were upon their knees before the door to a considerable distance down the walk.

Parallel with the alameda extends the wall of the naval arsenal and dock. I spent several hours in walking about these places, to visit which it is necessary to procure a written permission from the captain-general of Ferrol. They filled me with astonishment. I have seen the royal dock-yards of Russia and England, but for grandeur of design and costliness of execution, they cannot for a moment compare with these wonderful monuments of the bygone naval pomp of Spain. I shall not attempt to describe them, but content myself with observ-

ing, that the oblong basin, which is surrounded with a granite mole, is capacious enough to permit a hundred first-rates to lie conveniently in ordinary: but instead of such a force, I saw only a sixty-gun frigate and two brigs lying in this basin, and to this inconsiderable number of vessels is the present war marine of Spain reduced.

I waited for the arrival of Antonio two or three days at Ferrol, and still he came not: late one evening, however, as I was looking down the street, I perceived him advancing, leading our only horse by the bridle. He informed me that, at about three leagues from Coruña, the heat of the weather and the flies had so distressed the animal that it had fallen down in a kind of fit, from which it had been only relieved by copious bleeding, on which account he had been compelled to halt for a day upon the road. The horse was evidently in a very feeble state; and had a strange rattling in its throat, which alarmed me at first. I however administered some remedies, and in a few days deemed him sufficiently recovered to proceed.

We accordingly started from Ferrol; having first hired a pony for myself, and a guide who was to attend us as far as Rivadeo, twenty leagues from Ferrol, and on the confines of the Asturias. The day at first was fine, but ere we reached Novales, a distance of three leagues, the sky became overcast, and a mist descended, accompanied by a drizzling rain. The country through which we passed was very picturesque. At about two in the afternoon we could descry through the mist the small fishing town of Santa Marta on our left, with its beautiful bay. Travelling along the summit of a line of hills, we presently entered a chestnut forest, which appeared to be without limit: the rain still descended, and kept up a ceaseless pattering among the broad green leaves. "This is the commencement of the autumnal rains," said the guide. "Many is the wetting that you will get, my masters, before you reach Oviedo." "Have you ever been as far as Oviedo?" I demanded. "No," he replied, "and once only to Rivadeo, the place to which I am now conducting you, and I tell you frankly that we shall soon be in wildernesses where the

way is hard to find, especially at night, and amidst rain and waters. I wish I were fairly back to Ferrol, for I like not this route, which is the worst in Galicia, in more respects than one; but where my master's pony goes, there must I go too; such is the life of us guides." I shrugged my shoulders at this intelligence, which was by no means cheering, but made no answer. At length, about nightfall, we emerged from the forest, and presently descended into a deep valley at the foot of lofty hills.

"Where are we now?" I demanded of the guide, as we crossed a rude bridge at the bottom of the valley, down which a rivulet swollen by the rain foamed and roared. "In the valley of Coisa doiro," he replied; "and it is my advice that we stay here for the night, and do not venture among those hills, through which lies the path to Viveiro; for as soon as we get there, adios! I shall be bewildered, which will prove the destruction of us all." "Is there a village nigh?" "Yes, the village is right before us, and we shall be there in a moment." We soon reached the village, which

stood amongst some tall trees at the entrance of a pass which led up amongst the hills. Antonio dismounted and entered two or three of the cabins, but presently came to me saying, "We cannot stay here, mon maître, without being devoured by vermin; we had better be amongst the hills than in this place; there is neither fire nor light in these cabins, and the rain is streaming through the roofs." The guide, however, refused to proceed: "I could scarcely find my way amongst those hills by daylight," he cried, surlily, "much less at night, 'midst storm and bretima." We procured some wine and maize bread from one of the cottages. Whilst we were partaking of these, Antonio said, "Mon maître, the best thing we can do in our present situation, is to hire some fellow of this village to conduct us through the hills to Viveiro. There are no beds in this place, and if we lie down in the litter in our damp clothes we shall catch a tertian of Galicia. Our present guide is of no service, we must therefore find another to do his duty." Without waiting for a reply, he flung down the

crust of broa which he was munching and disappeared. I subsequently learned that he went to the cottage of the alcalde, and demanded, in the Queen's name, a guide for the Greek ambassador, who was benighted on his way to the Asturias. In about ten minutes I again saw him, attended by the local functionary, who, to my surprise, made me a profound bow, and stood bare-headed in the rain. "His excellency," shouted Antonio, "is in need of a guide to Viveiro. People of our description are not compelled to pay for any service which they may require; however, as his excellency has bowels of compassion, he is willing to give three pesetas to any competent person who will accompany him to Viveiro, and as much bread and wine as he can eat and drink on his arrival." "His excellency shall be served," said the alcalde; "however, as the way is long and the path is bad, and there is much bretima amongst the hills, it appears to me that, besides the bread and wine, his excellency can do no less than offer four pesetas to the guide who may be willing to accompany him to Viveiro; and I know no one better than

my own son-in-law, Juanito." "Content, señor alcalde," I replied; "produce the guide, and the extra peseta shall be forthcoming in due season."

Soon appeared Juanito with a lantern in his hand. We instantly set forward. The two guides began conversing in Gallegan. "Mon maître," said Antonio, "this new scoundrel is asking the old one what he thinks we have got in our portmanteaus." Then, without awaiting my answer, he shouted, "Pistols, ye barbarians! Pistols, as you shall learn to your cost, if you do not cease speaking in that gibberish and converse in Castilian." The Gallegans were silent, and presently the first guide dropped behind, whilst the other with the lantern moved before. "Keep in the rear," said Antonio to the former, "and at a distance: know one thing, moreover, that I can see behind as well as before. Mon maître," said he to me, "I don't suppose these fellows will attempt to do us any harm, more especially as they do not know each other; it is well, however, to separate them, for this is a time and place which might tempt any one to commit robbery and murder too."

The rain still continued to fall uninterruptedly,

the path was rugged and precipitous, and the night was so dark that we could only see indistinctly the hills which surrounded us. Once or twice our guide seemed to have lost his way: he stopped, muttered to himself, raised his lantern on high, and would then walk slowly and hesitatingly forward. In this manner we proceeded for three or four hours, when I asked the guide how far we were from Viveiro. "I do not know exactly where we are, your worship," he replied, "though I believe we are in the route. We can scarcely, however, be less than two mad leagues from Viveiro." "Then we shall not arrive there before morning," interrupted Antonio, "for a mad league of Galicia means at least two of Castile; and perhaps we are doomed never to arrive there, if the way thither leads down this precipice." As he spoke, the guide seemed to descend into the bowels of the earth. "Stop," said I, "where are you going?" "To Viveiro, Senhor," replied the fellow: "this is the way to Viveiro, there is no other; I now know where we are." The light of the lantern shone upon the dark red features of the guide, who had turned round to reply, as he

stood some yards down the side of a dingle or ravine overgrown with thick trees, beneath whose leafy branches a frightfully steep path descended. I dismounted from the pony, and delivering the bridle to the other guide, said, "Here is your master's horse, if you please you may lead him down that abyss, but as for myself I wash my hands of the matter." The fellow, without a word of reply, vaulted into the saddle, and with a *vamos, Perico!* to the pony, impelled the creature to the descent. "Come, Senhor," said he with the lantern, "there is no time to be lost, my light will be presently extinguished, and this is the worst bit in the whole road." I thought it very probable that he was about to lead us to some den of cut-throats, where we might be sacrificed; but, taking courage, I seized our own horse by the bridle, and followed the fellow down the ravine amidst rocks and brambles. The descent lasted nearly ten minutes, and ere we had entirely accomplished it, the light in the lantern went out, and we remained in nearly total darkness.

Encouraged, however, by the guide, who assured

us there was no danger, we at length reached the bottom of the ravine; here we encountered a rill of water, through which we were compelled to wade as high as the knee. In the midst of the water I looked up and caught a glimpse of the heavens through the branches of the trees, which all around clothed the shelving sides of the ravine and completely embowered the channel of the stream: to a place more strange and replete with gloom and horror no benighted traveller ever found his way. After a short pause we commenced scaling the opposite bank, which we did not find so steep as the other, and a few minutes' exertion brought us to the top.

Shortly afterwards the rain abated, and the moon arising cast a dim light through the watery mists; the way had become less precipitous, and in about two hours we descended to the shore of an extensive creek, along which we proceeded till we reached a spot where many boats and barges lay with their keels upward upon the sand. Presently we beheld before us the walls of Viveiro, upon which the moon was shedding its sickly lustre. We entered by a lofty and

seemingly ruinous archway, and the guide conducted us at once to the posada.

Every person in Viveiro appeared to be buried in profound slumber; not so much as a dog saluted us with his bark. After much knocking we were admitted into the posada, a large and dilapidated edifice. We had scarcely housed ourselves and horses when the rain began to fall with yet more violence than before, attended with much thunder and lightning. Antonio and I, exhausted with fatigue, betook ourselves to flock beds in a ruinous chamber, into which the rain penetrated through many a cranny, whilst the guides ate bread and drank wine till the morning.

When I arose I was gladdened by the sight of a fine day. Antonio forthwith prepared a savoury breakfast of stewed fowl, of which we stood in much need after the ten league journey of the preceding day over the ways which I have attempted to describe. I then walked out to view the town, which consists of little more than one long street, on the side of a steep mountain thickly clad with forest and fruit trees. At about

ten we continued our journey, accompanied by our first guide, the other having returned to Coisa doiro some hours previously.

Our route throughout this day was almost constantly within sight of the shores of the Cantabrian sea, whose windings we followed. The country was barren, and in many parts covered with huge stones: cultivated spots, however, were to be seen, where vines were growing. We met with but few human habitations. We however journeyed on cheerfully, for the sun was once more shining in full brightness, gilding the wild moors, and shining upon the waters of the distant sea, which lay in unruffled calmness.

At evening fall we were in the neighbourhood of the shore, with a range of wood-covered hills on our right. Our guide led us towards a creek bordered by a marsh, but he soon stopped and declared that he did not know whither he was conducting us.

"Mon maître," said Antonio, "let us be our own guides; it is, as you see, of no use to depend upon this fellow, whose whole science consists in leading people into quagmires."

We therefore turned aside and proceeded along the marsh for a considerable distance, till we reached a narrow path which led us into a thick wood, where we soon became completely bewildered. On a sudden, after wandering about a considerable time, we heard the noise of water, and presently the clack of a wheel. Following the sound, we arrived at a low stone mill, built over a brook; here we stopped and shouted, but no answer was returned. "The place is deserted," said Antonio; "here, however, is a path, which, if we follow it, will doubtless lead us to some human habitation. So we went along the path, which, in about ten minutes, brought us to the door of a cabin, in which we saw lights. Antonio dismounted and opened the door: "Is there any one here who can conduct us to Rivadeo?" he demanded.

"Senhor," answered a voice, "Rivadeo is more than five leagues from here, and, moreover, there is a river to cross!"

"Then to the next village," continued Antonio.

"I am a vecino of the next village, which is on the way to Rivadeo," said another voice, "and I

will lead you thither, if you will give me fair words, and, what is better, fair money."

A man now came forth, holding in his hand a large stick. He strode sturdily before us, and in less than half an hour led us out of the wood. In another half hour he brought us to a group of cabins situated near the sea; he pointed to one of these, and having received a peseta, bade us farewell.

The people of the cottage willingly consented to receive us for the night: it was much more cleanly and commodious than the wretched huts of the Gallegan peasantry in general. The ground floor consisted of a keeping room and stable, whilst above was a long loft, in which were some neat and comfortable flock beds. I observed several masts and sails of boats. The family consisted of two brothers with their wives and families; one was a fisherman, but the other, who appeared to be the principal person, informed me that he had resided for many years in service at Madrid, and having amassed a small sum, he had at length returned to his native village, where he had purchased some land which he farmed.

All the family used the Castilian language in their common discourse, and on inquiry I learned that the Gallegan was not much spoken in that neighbourhood. I have forgotten the name of this village, which is situated on the estuary of the Foz, which rolls down from Mondonedo. In the morning we crossed this estuary in a large boat with our horses, and about noon arrived at Rivadeo.

"Now, your worship," said the guide who had accompanied us from Ferrol, "I have brought you as far as I bargained, and a hard journey it has been: I therefore hope you will suffer Perico and myself to remain here to-night at your expense, and to-morrow we will go back; at present we are both sorely tired."

"I never mounted a better pony than Perico," said I, "and never met with a worse guide than yourself. You appear to be perfectly ignorant of the country, and have done nothing but bring us into difficulties. You may, however, stay here for the night, as you say you are tired, and to-morrow you may return to Ferrol, where I counsel you to adopt some other trade." This was said at the door of the posada of Rivadeo.

"Shall I lead the horses to a stable?" said the fellow.

"As you please," said I.

Antonio looked after him for a moment, as he was leading the animals away, and then shaking his head followed slowly after. In about a quarter of an hour he returned, laden with the furniture of our own horse, and with a smile upon his countenance: "Mon maître," said he, "I have throughout the journey had a bad opinion of this fellow, and now I have detected him: his motive in requesting permission to stay, was a desire to purloin something from us. He was very officious in the stable about our horse, and I now miss the new leathern girth which secured the saddle, and which I observed him looking at frequently on the road. He has by this time doubtless hid it somewhere; we are quite secure of him, however, for he has not yet received the hire for the pony, nor the gratuity for himself."

The guide returned just as he had concluded speaking. Dishonesty is always suspicious. The fellow cast a glance upon us, and probably beholding in our countenances something which he

did not like, he suddenly said, "Give me the horse-hire and my own propina, for Perico and I wish to be off instantly."

"How is this?" said I; "I thought you and Perico were both fatigued, and wished to rest here for the night: you have soon recovered from your weariness."

"I have thought over the matter," said the fellow, "and my master will be angry if I loiter here: pay us, therefore, and let us go."

"Certainly," said I, "if you wish it. Is the horse furniture all right?"

"Quite so," said he; "I delivered it all to your servant."

"It is all here," said Antonio, "with the exception of the leathern girth."

"I have not got it," said the guide.

"Of course not," said I. "Let us proceed to the stable, we shall perhaps find it there."

To the stable we went, which we searched through: no girth, however, was forthcoming. "He has got it buckled round his middle beneath his pantaloons, mon maître," said Antonio, whose eyes were moving about like those of a

lynx; "I saw the protuberance as he stooped down. However, let us take no notice: he is here surrounded by his countrymen, who, if we were to seize him, might perhaps take his part. As I said before, he is in our power, as we have not paid him."

The fellow now began to talk in Gallegan to the bystanders, (several persons having collected,) wishing the Denho to take him if he knew anything of the missing property. Nobody, however, seemed inclined to take his part; and those who listened, only shrugged their shoulders. We returned to the portal of the posada, the fellow following us, clamouring for the horse-hire and propina. We made him no answer, and at length he went away, threatening to apply to the justicia; in about ten minutes, however, he came running back with the girth in his hand: "I have just found it," said he, "in the street: your servant dropped it."

I took the leather and proceeded very deliberately to count out the sum to which the horse-hire amounted, and having delivered it to him in the presence of witnesses, I said, "During the

whole journey you have been of no service to us whatever; nevertheless, you have fared like ourselves, and have had all you could desire to eat and drink. I intended, on your leaving us, to present you, moreover, with a propina of two dollars; but since, notwithstanding our kind treatment, you endeavoured to pillage us, I will not give you a cuarto: go, therefore, about your business."

All the audience expressed their satisfaction at this sentence, and told him that he had been rightly served, and that he was a disgrace to Galicia. Two or three women crossed themselves, and asked him if he was not afraid that the Denho, whom he had invoked, would take him away. At last, a respectable looking man said to him: "Are you not ashamed to have attempted to rob two innocent strangers?"

"Strangers!" roared the fellow, who was by this time foaming with rage; "innocent strangers, carracho! they know more of Spain and Galicia too than the whole of us. Oh, Denho, that servant is no man but a wizard, a nuveiro.—Where is Perico?"

He mounted Perico, and proceeded forthwith to another posada. The tale, however, of his dishonesty had gone before him, and no person would house him; whereupon he returned on his steps, and seeing me looking out of the window of the house, he gave a savage shout, and shaking his fist at me, galloped out of the town; the people pursuing him with hootings and revilings.

CHAPTER XIV.

MARTIN OF RIVADEO. — THE FACTIOUS MARE. — ASTURIANS. — LUARCA. — THE SEVEN BELLOTAS. — HERMITS. — THE ASTURIAN'S TALE. — STRANGE GUESTS. — THE BIG SERVANT. — BATUSCHCA.

"WHAT may your business be?" said I to a short, thick, merry-faced fellow in a velveteen jerkin and canvass pantaloons, who made his way into my apartment, in the dusk of the evening.

"I am Martin of Rivadeo, your worship," replied the man, "an alquilador by profession; I am told that you want a horse for your journey into the Asturias to-morrow, and of course a guide: now, if that be the case, I counsel you to hire myself and mare."

"I am become tired of guides," I replied; "so much so that I was thinking of purchasing a pony, and proceeding without any guide at all. The last which we had was an infamous character."

"So I have been told, your worship, and it was well for the bribon that I was not in Rivadeo when

the affair to which you allude occurred. But he was gone with the pony Perico before I came back, or I would have bled the fellow to a certainty with my knife. He is a disgrace to the profession, which is one of the most honourable and ancient in the world. Perico himself must have been ashamed of him, for Perico, though a pony, is a gentleman, one of many capacities, and well known upon the roads. He is only inferior to my mare."

"Are you well acquainted with the road to Oviedo?" I demanded.

"I am not, your worship; that is, no farther than Luarca, which is the first day's journey. I do not wish to deceive you, therefore let me go with you no farther than that place; though perhaps I might serve for the whole journey, for though I am unacquainted with the country, I have a tongue in my head, and nimble feet to run and ask questions. I will, however, answer for myself no farther than Luarca, where you can please yourselves. Your being strangers is what makes me wish to accompany you, for I like the conversation of strangers, from whom I am sure to gain information both entertaining and profitable. I

wish, moreover, to convince you that we guides of Galicia are not all thieves, which I am sure you will not suppose if you only permit me to accompany you as far as Luarca."

I was so much struck with the fellow's good humour and frankness, and more especially by the originality of character displayed in almost every sentence which he uttered, that I readily engaged him to guide us to Luarca; whereupon he left me, promising to be ready with his mare at eight next morning.

Rivadeo is one of the principal sea-ports of Galicia, and is admirably situated for commerce, on a deep firth, into which the river Mirando debouches. It contains many magnificent buildings, and an extensive square or plaza, which is planted with trees. I observed several vessels in the harbour; and the population, which is rather numerous, exhibited none of those marks of misery and dejection which I had lately observed among the Ferrolese.

On the morrow Martin of Rivadeo made his appearance at the appointed hour with his mare. It was a lean haggard animal, not much larger than

a pony; it had good points, however, and was very clean in its hinder legs, and Martin insisted that it was the best animal of its kind in all Spain. "It is a factious mare," said he, "and I believe an Alavese. When the Carlists came here it fell lame, and they left it behind, and I purchased it for a dollar. It is not lame now, however, as you shall soon see."

We had now reached the firth which divides Galicia from the Asturias. A kind of barge was lying about two yards from the side of the quay, waiting to take us over. Towards this Martin led his mare, and giving an encouraging shout, the creature without any hesitation sprang over the intervening space into the barge. "I told you she was a facciosa," said Martin; "none but a factious animal would have taken such a leap."

We all embarked in the barge and crossed over the firth, which is in this place nearly a mile broad, to Castro Pol, the first town in the Asturias. I now mounted the factious mare, whilst Antonio followed on my own horse. Martin led the way, exchanging jests with every person

whom he met on the road, and occasionally enlivening the way with an extemporaneous song.

We were now in the Asturias, and about noon we reached Navias, a small fishing town, situate on a ria or firth: in the neighbourhood are ragged mountains, called the Sierra de Buron, which stand in the shape of a semicircle. We saw a small vessel in the harbour, which we subsequently learned was from the Basque provinces, come for a cargo of cider or sagadua, the beverage so dearly loved by the Basques. As we passed along the narrow street, Antonio was hailed with an "Ola" from a species of shop in which three men, apparently shoemakers, were seated. He stopped for some time to converse with them, and when he joined us at the posada where we halted, I asked him who they were: "Mon maître," said he, "*ce sont des messieurs de ma connoissance.* I have been fellow servant at different times with all three; and I tell you beforehand, that we shall scarcely pass through a village in this country where I shall not find an acquaintance. All the Asturians, at some pe-

riod of their lives, make a journey to Madrid, where, if they can obtain a situation, they remain until they have scraped up sufficient to turn to advantage in their own country; and as I have served in all the great houses in Madrid, I am acquainted with the greatest part of them. I have nothing to say against the Asturians, save that they are close and penurious whilst at service; but they are not thieves, neither at home nor abroad, and though we must have our wits about us in their country, I have heard we may travel from one end of it to the other without the slightest fear of being either robbed or ill-treated, which is not the case in Galicia, where we were always in danger of having our throats cut."

Leaving Navias, we proceeded through a wild desolate country, till we reached the pass of Baralla, which lies up the side of a huge wall of rocks, which at a distance appear of a light green colour, though perfectly bare of herbage or plants of any description.

"This pass," said Martin of Rivadeo, "bears a very evil reputation, and I should not like to travel

it after sunset. It is not infested by robbers, but by things much worse, the duendes of two friars of Saint Francis. It is said that in the old time, long before the convents were suppressed, two friars of the order of Saint Francis left their convent to beg; it chanced that they were very successful, but as they were returning at nightfall by this pass, they had a quarrel about what they had collected, each insisting that he had done his duty better than the other; at last, from high words they fell to abuse, and from abuse to blows. What do you think these demons of friars did? They took off their cloaks, and at the end of each they made a knot, in which they placed a large stone, and with these they thrashed and belaboured each other till both fell dead. Master, I know not which are the worst plagues, friars, curates, or sparrows:

'May the Lord God preserve us from evil birds three:
From all friars and curates and sparrows that be;
For the sparrows eat up all the corn that we sow,
The friars drink down all the wine that we grow,
Whilst the curates have all the fair dames at their nod:
From these three evil curses preserve us, Lord God.'"

In about two hours from this time we reached Luarca, the situation of which is most singular. It stands in a deep hollow, whose sides are so precipitous that it is impossible to descry the town until you stand just above it. At the northern extremity of this hollow is a small harbour, the sea entering by a narrow cleft. We found a large and comfortable posada, and by the advice of Martin, made inquiry for a fresh guide and horse; we were informed, however, that all the horses of the place were absent, and that if we waited for their return, we must tarry for two days. "I had a presentiment," said Martin, "when we entered Luarca, that we were not doomed to part at present. You must now hire my mare and me as far as Giyon, from whence there is a conveyance to Oviedo. To tell you the truth, I am by no means sorry that the guides are absent, for I am pleased with your company, as I make no doubt you are with mine. I will now go and write a letter to my wife at Rivadeo, informing her that she must not expect to see me back for several days." He then went out of the room singing the following stanza:

> " A handless man a letter did write,
> A dumb dictated it word for word:
> The person who read it had lost his sight,
> And deaf was he who listened and heard."

Early the next morning we emerged from the hollow of Luarca; about an hour's riding brought us to Caneiro, a deep and romantic valley of rocks, shaded by tall chestnut trees. Through the midst of this valley rushes a rapid stream, which we crossed in a boat. " There is not such a stream for trout in all the Asturias," said the ferryman; " look down into the waters and observe the large stones over which it flows; now in the proper season, and in fine weather, you cannot see those stones for the multitudes of fish which cover them."

Leaving the valley behind us, we entered into a wild and dreary country, stony and mountainous. The day was dull and gloomy, and all around looked sad and melancholy. " Are we in the way for Giyon and Oviedo?" demanded Martin of an ancient female, who stood at the door of a cottage.

" For Giyon and Oviedo!" replied the crone; " many is the weary step you will have to make

before you reach Giyon and Oviedo. You must first of all crack the bellotas: you are just below them."

"What does she mean by cracking the bellotas?" demanded I of Martin of Rivadeo.

"Did your worship never hear of the seven bellotas?" replied our guide. "I can scarcely tell you what they are, as I have never seen them; I believe they are seven hills which we have to cross, and are called bellotas from some resemblance to acorns which it is fancied they bear. I have often heard of these acorns, and am not sorry that I have now an opportunity of seeing them, though it is said that they are rather hard things for horses to digest."

The Asturian mountains in this part rise to a considerable altitude. They consist for the most part of dark granite, covered here and there with a thin layer of earth. They approach very near to the sea, to which they slope down in broken ridges, between which are deep and precipitous defiles, each with its rivulet, the tribute of the hills to the salt flood. The road traverses these defiles. There are seven of them, which

are called, in the language of the country, *Las siete bellotas.* Of all these, the most terrible is the midmost, down which rolls an impetuous torrent. At the upper end of it rises a precipitous wall of rock, black as soot, to the height of several hundred yards; its top, as we passed, was enveloped with a veil of bretima. From this gorge branch off, on either side, small dingles or glens, some of them so overgrown with trees and copsewood, that the eye is unable to penetrate the obscurity beyond a few yards.

"Fine places would some of these dingles prove for hermitages," said I to Martin of Rivadeo. "Holy men might lead a happy life there on roots and water, and pass many years absorbed in heavenly contemplation, without ever being disturbed by the noise and turmoil of the world."

"True, your worship," replied Martin; "and perhaps on that very account there are no hermitages in the barrancos of the seven bellotas. Our hermits had little inclination for roots and water, and had no kind of objection to be occa-

sionally disturbed in their meditations. Vaya! I never yet saw a hermitage that was not hard by some rich town or village, or was not a regular resort for all the idle people in the neighbourhood. Hermits are not fond of living in dingles, amongst wolves and foxes; for how in that case could they dispose of their poultry? A hermit of my acquaintance left, when he died, a fortune of seven hundred dollars to his niece, the greatest part of which he scraped up by fattening turkeys."

At the top of this bellota we found a wretched ventá, where we refreshed ourselves, and then continued our journey. Late in the afternoon we cleared the last of these difficult passes. The wind began now to rise, bearing on its wings a drizzling rain. We passed by Soto Luino, and shaping our course through a wild but picturesque country, we found ourselves about nightfall at the foot of a steep hill, up which led a narrow bridle-way, amidst a grove of lofty trees. Long before we had reached the top it had become quite dark, and the rain had increased considerably. We stumbled along in the obscurity, lead-

ing our horses, which were occasionally down on their knees, owing to the slipperiness of the path. At last we accomplished the ascent in safety, and pushing briskly forward, we found ourselves, in about half an hour, at the entrance of Muros, a large village situated just on the declivity of the farther side of the hill.

A blazing fire in the posada soon dried our wet garments, and in some degree recompensed us for the fatigues which we had undergone in scrambling up the bellotas. A rather singular place was this same posada of Muros. It was a large rambling house, with a spacious kitchen, or common room, on the ground floor. Above stairs was a large dining apartment, with an immense oak table, and furnished with cumbrous leathern chairs with high backs, apparently three centuries old at least. Communicating with this apartment was a wooden gallery, open to the air, which led to a small chamber, in which I was destined to sleep, and which contained an old-fashioned tester-bed with curtains. It was just one of those inns which romance writers are so fond of introducing in their descriptions, espe-

cially when the scene of adventure lies in Spain. The host was a talkative Asturian.

The wind still howled, and the rain descended in torrents. I sat before the fire in a very drowsy state, from which I was presently aroused by the conversation of the host. "Señor," said he, "it is now three years since I beheld foreigners in my house. I remember it was about this time of the year, and just such a night as this, that two men on horseback arrived here. What was singular, they came without any guide. Two more strange looking individuals I never yet beheld with eye-sight. I shall never forget them. The one was as tall as a giant, with much tawny moustache, like the coat of a badger, growing about his mouth. He had a huge ruddy face, and looked dull and stupid, as he no doubt was, for when I spoke to him, he did not seem to understand, and answered in a jabber, valgame Dios! so wild and strange, that I remained staring at him with mouth and eyes open. The other was neither tall nor red-faced, nor had he hair about his mouth, and, indeed, he had very little upon his head. He was very diminutive, and looked like

a jorobado (*hunchback*); but, valgame Dios! such eyes, like wild cats', so sharp and full of malice. He spoke as good Spanish as I myself do, and yet he was no Spaniard. A Spaniard never looked like that man. He was dressed in a zamarra, with much silver and embroidery, and wore an Andalusian hat, and I soon found that he was master, and that the other was servant.

"Valgame Dios! what an evil disposition had that same foreign jorobado, and yet he had much grace, much humour, and said occasionally to me such comical things, that I was fit to die of laughter. So he sat down to supper in the room above, and I may as well tell you here, that he slept in the same chamber where your worship will sleep to-night, and his servant waited behind his chair. Well, I had curiosity, so I sat myself down at the table too, without asking leave. Why should I? I was in my own house, and an Asturian is fit company for a king, and is often of better blood. Oh, what a strange supper was that. If the servant made the slightest mistake in helping him, up would start the jorobado, jump upon his chair, and seizing the big giant

by the hair, would cuff him on both sides of his face, till I was afraid his teeth would have fallen out. The giant, however, did not seem to care about it much. He was used to it, I suppose. Valgame Dios! if he had been a Spaniard, he would not have submitted to it so patiently. But what surprised me most was, that after beating his servant, the master would sit down, and the next moment would begin conversing and laughing with him as if nothing had happened, and the giant also would laugh and converse with his master, for all the world as if he had not been beaten.

"You may well suppose, Señor, that I understood nothing of their discourse, for it was all in that strange unchristian tongue in which the giant answered me when I spoke to him; the sound of it is still ringing in my ears. It was nothing like other languages. Not like Bascuen, not like the language in which your worship speaks to my namesake Signor Antonio here. Valgame Dios! I can compare it to nothing but the sound a person makes when he rinces his mouth with water. There is one word which I think

I still remember, for it was continually proceeding from the giant's lips, but his master never used it.

"But the strangest part of the story is yet to be told. The supper was ended, and the night was rather advanced, the rain still beat against the windows, even as it does at this moment. Suddenly the jorobado pulled out his watch. Valgame Dios, such a watch! I will tell you one thing, Señor, that I could purchase all the Asturias, and Muros besides, with the brilliants which shone about the sides of that same watch: the room wanted no lamp, I trow, so great was the splendour which they cast. So the jorobado looked at his watch, and then said to me, I shall go to rest. He then took the lamp and went through the gallery to his room, followed by his big servant. Well, Señor, I cleared away the things, and then waited below for the servant, for whom I had prepared a comfortable bed, close by my own. Señor, I waited patiently for an hour, till at last my patience was exhausted, and I ascended to the supper apartment, and passed through the gallery till I came to the

door of the strange guest. Señor, what do you think I saw at the door?"

"How should I know?" I replied. "His riding boots, perhaps."

"No, Señor, I did not see his riding boots; but, stretched on the floor with his head against the door, so that it was impossible to open it without disturbing him, lay the big servant fast asleep, his immense legs reaching nearly the whole length of the gallery. I crossed myself, as well I might, for the wind was howling even as it is now, and the rain was rushing down into the gallery in torrents; yet there lay the big servant fast asleep, without any covering, without any pillow, not even a log, stretched out before his master's door.

"Señor, I got little rest that night, for I said to myself, I have evil wizards in my house, folks who are not human. Once or twice I went up and peeped into the gallery, but there still lay the big servant fast asleep, so I crossed myself and returned to my bed again."

"Well," said I, "and what occurred next day?"

"Nothing particular occurred next day: the jo-

robado came down and said comical things to me in good Spanish, and the big servant came down, but whatever he said, and he did not say much, I understood not, for it was in that disastrous jabber. They stayed with me throughout the day till after supper-time, and then the jorobado gave me a gold ounce, and mounting their horses, they both departed as strangely as they had come, in the dark night, I know not whither."

"Is that all?" I demanded.

"No, Señor, it is not all; for I was right in supposing them evil brujos: the very next day an express arrived and a great search was made after them, and I was arrested for having harboured them. This occurred just after the present wars had commenced. It was said they were spies and emissaries of I don't know what nation, and that they had been in all parts of the Asturias, holding conferences with some of the disaffected. They escaped, however, and were never heard of more, though the animals which they rode were found without their riders, wandering amongst the hills; they were common ponies, and were of no value. As for the brujos,

it is believed that they embarked in some small vessel which was lying concealed in one of the rias of the coast."

Myself.—What was the word which you continually heard proceeding from the lips of the big servant, and which you think you can remember?

Host.—Señor, it is now three years since I heard it, and at times I can remember it and at others not; sometimes I have started up in my sleep repeating it. Stay, Señor, I have it now at the point of my tongue: it was Patusca.

Myself.—Batuschca, you mean; the men were Russians.

CHAPTER XV.

OVIEDO.—THE TEN GENTLEMEN.—THE SWISS AGAIN.—MODEST REQUEST.—THE ROBBERS.—EPISCOPAL BENEVOLENCE.—THE CATHEDRAL.—PORTRAIT OF FEIJOO.

I MUST now take a considerable stride in my journey, no less than from Muros to Oviedo, contenting myself with observing, that we proceeded from Muros to Velez, and from thence to Giyon, where our guide Martin bade us farewell, and returned with his mare to Rivadeo. The honest fellow did not part without many expressions of regret, indeed he even expressed a desire that I should take him and his mare into my service; "for," said he, "I have a great desire to run through all Spain, and even the world; and I am sure I shall never have a better opportunity than by attaching myself to your worship's skirts." On my reminding him, however, of his wife and family, for he had both, he said, "True,

true, I had forgotten them: happy the guide whose only wife and family are a mare and foal."

Oviedo is about three leagues from Giyon. Antonio rode the horse, whilst I proceeded thither in a kind of diligence which runs daily between the two towns. The road is good, but mountainous. I arrived safely at the capital of the Asturias, although at a rather unpropitious season, for the din of war was at the gate, and there was the cry of the captains and the shouting. Castile, at the time of which I am writing, was in the hands of the Carlists, who had captured and plundered Valladolid in much the same manner as they had Segovia some time before. They were every day expected to march on Oviedo, in which case they might perhaps have experienced some resistance, a considerable body of troops being stationed there, who had erected some redoubts, and strongly fortified several of the convents, especially that of Santa Clara de la Vega. All minds were in a state of feverish anxiety and suspense, more especially as no intelligence arrived from Madrid, which by the

last accounts was said to be occupied by the bands of Cabrera and Palillos.

So it came to pass that one night I found myself in the ancient town of Oviedo, in a very large, scantily furnished, and remote room in an ancient posada, formerly a palace of the counts of Santa Cruz. It was past ten, and the rain was descending in torrents. I was writing, but suddenly ceased on hearing numerous footsteps ascending the creaking stairs which led to my apartment. The door was flung open, and in walked nine men of tall stature, marshalled by a little hunchbacked personage. They were all muffled in the long cloaks of Spain, but I instantly knew by their demeanour that they were caballeros, or gentlemen. They placed themselves in a rank before the table where I was sitting. Suddenly and simultaneously they all flung back their cloaks, and I perceived that every one bore a book in his hand; a book which I knew full well. After a pause, which I was unable to break, for I sat lost in astonishment, and almost conceived myself to be visited by apparitions, the hunchback, advancing some-

what before the rest, said in soft silvery tones, "Señor Cavalier, was it you who brought this book to the Asturias?" I now supposed that they were the civil authorities of the place come to take me into custody, and, rising from my seat, I exclaimed, "It certainly was I, and it is my glory to have done so; the book is the New Testament of God: I wish it was in my power to bring a million." "I heartily wish so too," said the little personage with a sigh. "Be under no apprehension, Sir Cavalier, these gentlemen are my friends; we have just purchased these books in the shop where you placed them for sale, and have taken the liberty of calling upon you, in order to return you our thanks for the treasure you have brought us. I hope you can furnish us with the Old Testament also." I replied that I was sorry to inform him that at present it was entirely out of my power to comply with his wish, as I had no Old Testaments in my possession, but did not despair of procuring some speedily from England. He then asked me a great many questions concerning my biblical travels in Spain, and my success, and the views entertained by the

Society with respect to Spain, adding that he hoped we should pay particular attention to the Asturias, which he assured me was the best ground in the Peninsula for our labour. After about half an hour's conversation, he suddenly said, in the English language, "Good night, Sir," wrapped his cloak around him, and walked out as he had come. His companions, who had hitherto not uttered a word, all repeated "Good night, Sir," and, adjusting their cloaks, followed him.

In order to explain this strange scene, I must state that in the morning I had visited the petty bookseller of the place, Longoria, and having arranged preliminaries with him, I sent him in the evening a package of forty Testaments, all I possessed, with some advertisements. At the time he assured me that, though he was willing to undertake the sale, there was, nevertheless, not a prospect of success, as a whole month had elapsed since he had sold a book of any description, on account of the uncertainty of the times, and the poverty which pervaded the land; I therefore felt much dispirited. This incident, however, admonished me not to be cast down when things

look gloomiest, as the hand of the Lord is generally then most busy; that men may learn to perceive, that whatever good is accomplished is not their work but His.

Two or three days after this adventure, I was once more seated in my large scantily furnished room; it was about ten, of a dark melancholy morning, and the autumnal rain was again falling. I had just breakfasted, and was about to sit down to my journal, when the door was flung open and in bounded Antonio.

"Mon maître," said he, quite breathless, "who do you think has arrived?"

"The pretender, I suppose," said I, in some trepidation; "if so, we are prisoners."

"Bah, bah!" said Antonio, "it is not the pretender, but one worth twenty of him; it is the Swiss of Saint James."

"Benedict Mol, the Swiss!" said I. "What! has he found the treasure? But how did he come? How is he dressed?"

"Mon maître," said Antonio, "he came on foot if we may judge by his shoes, through which his

toes are sticking; and as for his dress, he is in most villanous apparel."

"There must be some mystery in this," said I; "where is he at present?"

"Below, mon maître," replied Antonio; "he came in quest of us. But I no sooner saw him, than I hurried away to let you know."

In a few minutes Benedict Mol found his way up stairs; he was, as Antonio had remarked, in most villanous apparel, and nearly barefooted; his old Andalusian hat was dripping with rain.

"Och, lieber herr," said Benedict, "how rejoiced I am to see you again. Oh, the sight of your countenance almost repays me for all the miseries I have undergone since I parted with you at Saint James."

Myself.—I can scarcely believe that I really see you here at Oviedo. What motive can have induced you to come to such an out-of-the-way place from such an immense distance.

Benedict.—Lieber herr, I will sit down and tell you all that has befallen me. Some few days after I saw you last, the canonigo persuaded me

to go to the captain-general to apply for permission to disinter the schatz, and also to crave assistance. So I saw the captain-general, who at first received me very kindly, asked me several questions, and told me to come again. So I continued visiting him till he would see me no longer, and do what I might I could not obtain a glance of him. The canon now became impatient, more especially as he had given me a few pesetas out of the charities of the church. He frequently called me a bribon and impostor. At last, one morning I went to him, and said that I proposed to return to Madrid, in order to lay the matter before the government, and requested that he would give me a certificate to the effect that I had performed a pilgrimage to Saint James, which I imagined would be of assistance to me upon the way, as it would enable me to beg with some colour of authority. He no sooner heard this request, than, without saying a word or allowing me a moment to put myself on my defence, he sprang upon me like a tiger, grasping my throat so hard that I thought he would have strangled me. I am a Swiss, however, and a man

of Lucerne, and when I had recovered myself a little, I had no difficulty in flinging him off; I then threatened him with my staff and went away. He followed me to the gate with the most horrid curses, saying that if I presumed to return again, he would have me thrown at once into prison as a thief and a heretic. So I went in quest of yourself, lieber herr, but they told me that you were departed for Coruña; I then set out for Coruña after you.

Myself.—And what befell you on the road?

Benedict.—I will tell you: about half-way between Saint James and Coruña, as I was walking along, thinking of the schatz, I heard a loud galloping, and looking around me I saw two men on horseback coming across the field with the swiftness of the wind, and making directly for me. Lieber Gott, said I, these are thieves, these are factious; and so they were. They came up to me in a moment and bade me stand, so I flung down my staff, took off my hat and saluted them. "Good day, caballeros," said I to them. "Good day, countryman," said they to me, and then we stood staring at each other for more than a mi-

nute. Lieber himmel, I never saw such robbers; so finely dressed, so well armed, and mounted so bravely on two fiery little hakkas, that looked as if they could have taken wing and flown up into the clouds! So we continued staring at each other, till at last one asked me who I was, whence I came, and where I was going. "Gentlemen," said I, "I am a Swiss, I have been to Saint James to perform a religious vow, and am now returning to my own country." I said not a word about the treasure, for I was afraid that they would have shot me at once, conceiving that I carried part of it about me. "Have you any money?" they demanded. "Gentlemen," I replied, "you see how I travel on foot, with my shoes torn to pieces; I should not do so if I had money. I will not deceive you, however, I have a peseta and a few cuartos," and thereupon I took out what I had and offered it to them. "Fellow," said they, "we are caballeros of Galicia, and do not take pesetas, much less cuartos. Of what opinion are you? Are you for the queen?" "No, gentlemen," said I, "I am not for the queen, but, at the same time, allow me to tell you that I am not for the

king either; I know nothing about the matter; I am a Swiss, and fight neither for nor against any body unless I am paid." This made them laugh, and then they questioned me about Saint James, and the troops there, and the captain-general; and not to disoblige them, I told them all I knew and much more. Then one of them, who looked the fiercest and most determined, took his trombone in his hand, and pointing it at me, said, "Had you been a Spaniard, we would have blown your head to shivers, for we should have thought you a spy, but we see you are a foreigner, and believe what you have said; take, therefore, this peseta and go your way, but beware that you tell nobody any thing about us, for if you do, carracho!" He then discharged his trombone just over my head, so that for a moment I thought myself shot, and then with an awful shout, they both galloped away, their horses leaping over the barrancos, as if possessed with many devils.

Myself.—And what happened to you on your arrival at Coruña?

Benedict.—When I arrived at Coruña, I inquired after yourself, lieber herr, and they in-

formed me that, only the day before my arrival, you had departed for Oviedo: and when I heard that, my heart died within me, for I was now at the far end of Galicia, without a friend to help me. For a day or two I knew not what to do; at last I determined to make for the frontier of France, passing through Oviedo in the way, where I hoped to see you and ask counsel of you. So I begged and bettled among the Germans of Coruña. I, however, got very little from them, only a few cuarts, less than the thieves had given me on the road from Saint James, and with these I departed for the Asturias by the way of Mondonedo. Och, what a town is that, full of canons, priests, and pfaffen, all of them more Carlist than Carlos himself.

One day I went to the bishop's palace and spoke to him, telling him I was a pilgrim from Saint James, and requesting assistance. He told me, however, that he could not relieve me, and as for my being a pilgrim from Saint James, he was glad of it, and hoped that it would be of service to my soul. So I left Mondonedo, and got amongst the wild mountains, begging and

bettling at the door of every choza that I passed, telling all I saw that I was a pilgrim from Saint James, and showing my passport in proof that I had been there. Lieber herr, no person gave me a cuart, nor even a piece of broa, and both Gallegans and Asturians laughed at Saint James, and told me that his name was no longer a passport in Spain. I should have starved if I had not sometimes plucked an ear or two out of the maize fields; I likewise gathered grapes from the parras and berries from the brambles, and in this manner I subsisted till I arrived at the bellotas, where I slaughtered a stray kid which I met, and devoured part of the flesh raw, so great was my hunger. It made me, however, very ill, and for two days I lay in a barranco half dead and unable to help myself; it was a mercy that I was not devoured by the wolves. I then struck across the country for Oviedo: how I reached it I do not know; I was like one walking in a dream. Last night I slept in an empty hogsty about two leagues from here, and ere I left it, I fell down on my knees and prayed to God that I might find you, lieber herr, for you were my last hope.

Myself.—And what do you propose to do at present?

Benedict.—What can I say, lieber herr? I know not what to do. I will be guided in every thing by your counsel.

Myself.—I shall remain at Oviedo a few days longer, during which time you can lodge at this posada, and endeavour to recover from the fatigue of your disastrous journeys; perhaps before I depart, we may hit on some plan to extricate you from your present difficulties.

Oviedo contains about fifteen thousand inhabitants. It is picturesquely situated between two mountains, Morcin and Naranco; the former is very high and rugged, and during the greater part of the year is covered with snow; the sides of the latter are cultivated and planted with vines. The principal ornament of the town is the cathedral, the tower of which is exceedingly lofty, and is perhaps one of the purest specimens of Gothic architecture at present in existence. The interior of the cathedral is neat and appropriate, but simple and unadorned. I observed but one picture, the Conversion of Saint Paul. One of

the chapels is a cemetery, in which rest the bones of eleven Gothic kings; to whose souls be peace.

I bore a letter of recommendation from Coruña to a merchant of Oviedo. This person received me very courteously, and generally devoted some portion of every day to showing me the remarkable things of Oviedo.

One morning he thus addressed me: "You have doubtless heard of Feijoo, the celebrated philosophic monk of the order of Saint Benedict, whose writings have so much tended to remove the popular fallacies and superstitions so long cherished in Spain; he is buried in one of our convents, where he passed a considerable portion of his life. Come with me and I will show you his portrait. Carlos Tercero, our great king, sent his own painter from Madrid to execute it. It is now in the possession of a friend of mine, Don Ramon Valdez, an advocate."

Thereupon he led me to the house of Don Ramon Valdez, who very politely exhibited the portrait of Feijoo. It was circular in shape, about a foot in diameter, and was surrounded by a little brass frame, something like the rim of a barber's

basin. The countenance was large and massive but fine, the eyebrows knit, the eyes sharp and penetrating, nose aquiline. On the head was a silken skull-cap; the collar of the coat or vest was just perceptible. The painting was decidedly good, and struck me as being one of the very best specimens of modern Spanish art which I had hitherto seen.

A day or two after this I said to Benedict Mol, "to-morrow I start from hence for Santander. It is therefore high time that you decide upon some course, whether to return to Madrid or to make the best of your way to France, and from thence proceed to your own country."

"Lieber herr," said Benedict, "I will follow you to Santander by short journeys, for I am unable to make long ones amongst these hills; and when I am there, peradventure I may find some means of passing into France. It is a great comfort, in my horrible journeys, to think that I am travelling over the ground which yourself have trodden, and to hope that I am proceeding to rejoin you once more. This hope kept me alive in the bellotas, and without it I should never

have reached Oviedo. I will quit Spain as soon as possible, and betake me to Lucerne, though it is a hard thing to leave the schatz behind me in the land of the Gallegans."

Thereupon I presented him with a few dollars.

"A strange man is this Benedict," said Antonio to me next morning, as, accompanied by a guide, we sallied forth from Oviedo; "a strange man, mon maître, is this same Benedict. A strange life has he led, and a strange death he will die,—it is written on his countenance. That he will leave Spain I do not believe, or if he leave it, it will be only to return, for he is bewitched about this treasure. Last night he sent for a sorcière, whom he consulted in my presence; and she told him that he was doomed to possess it, but that first of all he must cross water. She cautioned him likewise against an enemy, which he supposes must be the canon of Saint James. I have often heard people speak of the avidity of the Swiss for money, and here is a proof it. I would not undergo what Benedict has suffered in these last journeys of his, to possess all the treasures in Spain."

CHAPTER XVI.

DEPARTURE FROM OVIEDO.—VILLA VICIOSA.—THE YOUNG MAN OF THE INN. — ANTONIO'S TALE. — THE GENERAL AND HIS FAMILY. — WOFUL TIDINGS. — TO-MORROW WE DIE. — SAN VINCENTE.—SANTANDER.—AN HARANGUE.—FLINTER THE IRISHMAN.

So we left Oviedo and directed our course towards Santander. The man who accompanied us as guide, and from whom I hired the pony on which I rode, had been recommended to me by my friend the merchant of Oviedo. He proved, however, a lazy indolent fellow; he was generally loitering two or three hundred yards in our rear, and instead of enlivening the way with song and tale, like our late guide, Martin of Rivadeo, he scarcely ever opened his lips, save to tell us not to go so fast, or that I should burst his pony if I spurred him so. He was thievish withal, and though he had engaged to make the journey *seco*, that is to defray the charges of himself and beast, he contrived throughout to keep both at our expense. When journeying in Spain, it is inva-

riably the cheapest plan to agree to maintain the guide and his horse or mule, for by so doing the hire is diminished at least one third, and the bills upon the road are seldom increased; whereas, in the other case, he pockets the difference, and yet goes shot free, and at the expense of the traveller, through the connivance of the innkeepers, who have a kind of fellow feeling with the guides.

Late in the afternoon we reached Villa Viciosa, a small dirty town, at the distance of eight leagues from Oviedo: it stands beside a creek which communicates with the Bay of Biscay. It is sometimes called La Capitál de las Avellanas, or the capital of the Filberts, from the immense quantity of this fruit which is grown in the neighbourhood; and the greatest part of which is exported to England. As we drew nigh we overtook numerous cars laden with avellanas proceeding in the direction of the town. I was informed that several small English vessels were lying in the harbour. Singular as it may seem, however, notwithstanding we were in the capital of the Avellanas, it was with the utmost difficulty that I procured a scanty handful for my dessert, and of

these more than one half were decayed. The people of the house informed me that the nuts were intended for exportation, and that they never dreamt either of partaking of them themselves or of offering them to their guests.

At an early hour on the following day we reached Colunga, a beautiful village on a rising ground, thickly planted with chestnut trees. It is celebrated, at least in the Asturias, as being the birthplace of Arguelles, the father of the Spanish constitution.

As we dismounted at the door of the posada, where we intended to refresh ourselves, a person who was leaning out of an upper window uttered an exclamation and disappeared. We were yet at the door, when the same individual came running forth and cast himself on the neck of Antonio. He was a good looking young man, apparently about five and twenty, genteelly dressed, with a Montero cap on his head. Antonio looked at him for a moment, and then with a *Ah, Monsieur, est ce bien vous?* shook him affectionately by the hand. The stranger then motioned him to

follow him, and they forthwith proceeded to the room above.

Wondering what this could mean, I sat down to my morning repast. Nearly an hour elapsed, and still Antonio did not make his appearance; through the boards, however, which composed the ceiling of the kitchen where I sat, I could hear the voices of himself and his acquaintance, and thought that I could occasionally distinguish the sound of broken sobs and groans; at last there was a long pause. I became impatient, and was about to summon Antonio, when he made his appearance, but unaccompanied by the stranger. "What, in the name of all that is singular," I demanded, "have you been about? Who is that man?" "Mon maître," said Antonio, "*c'est un monsieur de ma connoissance.* With your permission I will now take a mouthful, and as we journey along I will tell you all that I know of him."

"Monsieur," said Antonio, as we rode out of Colunga, "you are anxious to know the history of the gentleman whom you saw embrace me at

the inn. Know, mon maître, that these Carlist and Christino wars have been the cause of much misery and misfortune in this country, but a being so thoroughly unfortunate as that poor young gentleman of the inn, I do not believe is to be found in Spain, and his misfortunes proceed entirely from the spirit of party and faction which for some time past has been so prevalent.

" Mon maître, as I have often told you, I have lived in many houses and served many masters, and it chanced that about ten years ago I served the father of this gentleman, who was then a mere boy. It was a very high family, for monsieur the father was a general in the army, and a man of large possessions. The family consisted of the general, his lady, and two sons; the youngest of whom is the person you have just seen, the other was several years older. Pardieu! I felt myself very comfortable in that house, and every individual of the family had all kind of complaisance for me. It is singular enough, that though I have been turned out of so many families, I was never turned out of that; and though I left it thrice, it was of my own free will. I be-

came dissatisfied with the other servants, or with the dog or the cat. The last time I left was on account of the quail which was hung out of the window of madame, and which waked me in the morning with its call. *Eh bien, mon maître,* things went on in this way during the three years that I continued in the family, out and in; at the end of which time it was determined that the young gentleman should travel, and it was proposed that I should attend him as valet; this I wished very much to do. However, par malheur, I was at this time very much dissatisfied with madame his mother about the quail, and I insisted that before I accompanied him the bird should be slaughtered for the kitchen. To this madame would by no means consent; and even the young gentleman, who had always taken my part on other occasions, said that I was unreasonable: so I left the house in a huff, and never entered it again.

"*Eh bien, mon maître,* the young gentleman went upon his travels, and continued abroad several years; and from the time of his departure until we met him at Colunga, I have

not set eyes upon, nor indeed heard of him. I have heard enough, however, of his family; of monsieur the father, of madame, and of the brother, who was an officer of cavalry. A short time before the troubles, I mean before the death of Ferdinand, monsieur the father was appointed captain-general of Coruña. Now monsieur, though a good master, was rather a proud man, and fond of discipline and all that kind of thing, and of obedience. He was, moreover, no friend to the populace, to the canaille, and he had a particular aversion to the nationals. So when Ferdinand died, it was whispered about at Coruña, that the general was no liberal, and that he was a better friend to Carlos than Christina. *Eh bien*, it chanced that there was a grand fête, or festival at Coruña, on the water; and the nationals were there, and the soldiers. And I know not how it befell, but there was an emeute, and the nationals laid hands on monsieur the general, and tying a rope round his neck, flung him overboard from the barge in which he was, and then dragged him astern about the harbour

until he was drowned. They then went to his house and pillaged it, and so ill-treated madame, who at that time happened to be enceinte, that in a few hours she expired.

"I tell you what, mon maître, when I heard of the misfortune of madame and the general, you would scarcely believe it, but I actually shed tears, and was sorry that I had parted with them in unkindness on account of that pernicious quail.

"*Eh bien, mon maître, nous poursuivrons notre histoire.* The eldest son, as I told you before, was a cavalry officer, and a man of resolution, and when he heard of the death of his father and mother, he vowed revenge. Poor fellow! So what does he do but desert, with two or three discontented spirits of his troop, and going to the frontier of Galicia, he raised a small faction, and proclaimed Don Carlos. For some little time he did considerable damage to the liberals, burning and destroying their possessions, and putting to death several nationals that fell into his hands. However, this did not last

long, his faction was soon dispersed, and he himself taken and hanged, and his head stuck on a pole.

"*Nous sommes déjà presque au bout.* When we arrived at the inn, the young man took me above, as you saw, and there for some time he could do nothing but weep and sob. His story is soon told:—he returned from his travels, and the first intelligence which awaited him on his arrival in Spain was, that his father was drowned, his mother dead, and his brother hanged, and, moreover, all the possessions of his family confiscated. This was not all: wherever he went, he found himself considered in the light of a factious and discontented person, and was frequently assailed by the nationals with blows of sabres and cudgels. He applied to his relations, and some of these, who were of the Carlist persuasion, advised him to betake himself to the army of Don Carlos, and the Pretender himself, who was a friend of his father, and remembered the services of his brother, offered to give him a command in his army. But, mon maître, as I told you before, he was a pacific young gentle-

man, and as mild as a lamb, and hated the idea of shedding blood. He was, moreover, not of the Carlist opinion, for during his studies he had read books written a long time ago by countrymen of mine, all about republics and liberties, and the rights of man, so that he was much more inclined to the liberal than the Carlist system; he therefore declined the offer of Don Carlos, whereupon all his relations deserted him, whilst the liberals hunted him from one place to another like a wild beast. At last, he sold some little property which still remained to him, and with the proceeds he came to this remote place of Colunga, where no one knew him, and where he has been residing for several months, in a most melancholy manner, with no other amusement than that which he derives from a book or two, or occasionally hunting a leveret with his spaniel.

"He asked me for counsel, but I had none to give him, and could only weep with him. At last he said, 'Dear Antonio, I see there is no remedy. You say your master is below, beg him, I pray, to stay till to-morrow, and we will send for the maidens of the neighbourhood, and for a

violin and a bagpipe, and we will dance and cast away care for a moment.' And then he said something in old Greek, which I scarcely understood, but which I think was equivalent to, 'Let us eat, drink, and be merry, for to-morrow we die!'

"*Eh bien, mon maître,* I told him that you were a serious gentleman who never took any amusement, and that you were in a hurry. Whereupon he wept again, and embraced me and bade me farewell. And now, mon maître, I have told you the history of the young man of the inn."

We slept at Ribida de Sella, and the next day, at noon, arrived at Llanes. Our route lay between the coast and an immense range of mountains, which rose up like huge ramparts at about a league's distance from the sea. The ground over which we passed was tolerably level, and seemingly well cultivated. There was no lack of vines and trees, whilst at short intervals rose the cortijos of the proprietors,—square stone buildings surrounded with an outer wall. Llanes is an old town, formerly of considerable strength. In its neighbourhood is the convent of San Ci-

lorio, one of the largest monastic edifices in all Spain. It is now deserted, and stands lone and desolate upon one of the peninsulas of the Cantabrian shore. Leaving Llanes, we soon entered one of the most dreary and barren regions imaginable, a region of rock and stone, where neither grass nor trees were to be seen. Night overtook us in these places. We wandered on, however, until we reached a small village, termed Santo Colombo. Here we passed the night, in the house of a carabineer of the revenue, a tall athletic figure who met us at the gate armed with a gun. He was a Castilian, and with all that ceremonious formality and grave politeness for which his countrymen were at one time so celebrated. He chid his wife for conversing with her handmaid about the concerns of the house before us. "Barbara," said he, "this is not conversation calculated to interest the strange cavaliers; hold your peace, or go aside with the muchacha." In the morning he refused any remuneration for his hospitality. "I am a caballero," said he, "even as yourselves. It is not my custom to admit people into my house

for the sake of lucre. I received you because you were benighted and the posada distant."

Rising early in the morning, we pursued our way through a country equally stony and dreary as that which we had entered upon the preceding day. In about four hours we reached San Vincente, a large dilapidated town, chiefly inhabited by miserable fishermen. It retains, however, many remarkable relics of former magnificence: the bridge, which bestrides the broad and deep firth, on which stands the town, has no less than thirty-two arches, and is built of grey granite. It is very ancient, and in some part in so ruinous a condition as to be dangerous.

Leaving San Vincente behind us, we travelled for some leagues on the sea-shore, crossing occasionally a narrow inlet or firth. The country at last began to improve, and in the neighbourhood of Santillana was both beautiful and fertile. About a league before we reached the country of Gil Blas, we passed through an extensive wood, in which were rocks and precipices; it was exactly such a place as that in which the cave of Rolando was situated, as described in the

novel. This wood has an evil name, and our guide informed us that robberies were occasionally committed in it. No adventure, however, befell us, and we reached Santillana at about six in the evening.

We did not enter the town, but halted at a large venta or posada at the entrance, before which stood an immense ash tree. We had scarcely housed ourselves when a tremendous storm of rain and wind commenced, accompanied with thunder and lightning, which continued without much interruption for several hours, and the effects of which were visible in our journey of the following day, the streams over which we passed being much swollen, and several trees lying uptorn by the wayside. Santillana contains four thousand inhabitants, and is six short leagues' distance from Santander, where we arrived early the next day.

Nothing could exhibit a stronger contrast to the desolate tracts and the half ruined towns through which we had lately passed, than the bustle and activity of Santander, which, though it stands on the confines of the Basque pro-

vinces, the stronghold of the Pretender, is almost the only city in Spain which has not suffered by the Carlist wars. Till the close of the last century it was little better than an obscure fishing town, but it has of late years almost entirely engrossed the commerce of the Spanish transatlantic possessions, especially of the Havannah. The consequence of which has been, that whilst Santander has rapidly increased in wealth and magnificence, both Coruña and Cadiz have been as rapidly hastening to decay. At present it possesses a noble quay, on which stands a line of stately edifices, far exceeding in splendour the palaces of the aristocracy at Madrid. These are built in the French style, and are chiefly occupied by the merchants. The population of Santander is estimated at sixty thousand souls.

On the day of my arrival I dined at the table d'hôte of the principal inn, kept by a Genoese. The company was very miscellaneous, French, Germans, and Spaniards, all speaking in their respective languages, whilst at the ends of the table, confronting each other, sat two Catalan merchants, one of whom weighed nearly twenty

stone, grunting across the board in their harsh dialect. Long, however, before dinner was concluded, the conversation was entired engrossed and the attention of all present directed to an individual who sat on one side of the bulky Catalan. He was a thin man of about the middle height, with a remarkably red face, and something in his eyes which, if not a squint, bore a striking resemblance to it. He was dressed in a blue military frock, and seemed to take much more pleasure in haranguing than in the fare which was set before him. He spoke perfectly good Spanish, yet his voice betrayed something of a foreign accent. For a long time he descanted with immense volubility on war and all its circumstances, freely criticising the conduct of the generals, both Carlist and Christinos, in the present struggle, till at last he exclaimed, "Had I but twenty thousand men allowed me by the government, I would bring the war to a conclusion in six months."

"Pardon me, Sir," said a Spaniard who sat at the table, "the curiosity which induces me to request the favour of your distinguished name."

"I am Flinter," replied the individual in the military frock, "a name which is in the mouth of every man, woman, and child in Spain. I am Flinter the Irishman, just escaped from the Basque provinces and the claws of Don Carlos. On the decease of Ferdinand I declared for Isabella, esteeming it the duty of every good cavalier and Irishman in the Spanish service to do so You have all heard of my exploits, and permit me to tell you they would have been yet more glorious had not jealousy been at work and cramped my means. Two years ago I was despatched to Estremadura, to organize the militias. The bands of Gomez and Cabrera entered the province and spread devastation around. They found me, however, at my post; and had I been properly seconded by those under my command, the two rebels would never have returned to their master to boast of their success. I stood behind my intrenchments. A man advanced and summoned us to surrender. 'Who are you?' I demanded. 'I am Cabrera,' he replied; 'and I am Flinter,' I retorted, flourishing my sabre; 'retire to your battalions or you will forthwith die the

death.' He was awed and did as I commanded. In an hour we surrendered. I was led a prisoner to the Basque provinces; and the Carlists rejoiced in the capture they had made, for the name of Flinter had long sounded amongst the Carlist ranks. I was flung into a loathsome dungeon, where I remained twenty months. I was cold; I was naked; but I did not on that account despond, my spirit was too indomitable for such weakness. My keeper at last pitied my misfortunes. He said that 'it grieved him to see so valiant a man perish in inglorious confinement.' We laid a plan to escape together; disguises were provided, and we made the attempt. We passed unobserved till we arrived at the Carlist lines above Bilbao; there we were stopped. My presence of mind, however, did not desert me. I was disguised as a carman, as a Catalan, and the coolness of my answers deceived my interrogators. We were permitted to pass, and soon were safe within the walls of Bilbao. There was an illumination that night in the town, for the lion had burst his toils, Flinter had escaped, and was once more returned to reani-

mate a drooping cause. I have just arrived at Santander on my way to Madrid, where I intend to ask of the government a command, with twenty thousand men."

Poor Flinter! a braver heart and a more gasconading mouth were surely never united in the same body. He proceeded to Madrid, and through the influence of the British ambassador, who was his friend, he obtained the command of a small division, with which he contrived to surprise and defeat, in the neighbourhood of Toledo, a body of the Carlists, commanded by Orejita, whose numbers more than trebled his own. In reward for this exploit he was persecuted by the government, which, at that time, was the moderado or juste milieu, with the most relentless animosity; the prime minister, Ofalia, supporting with all his influence numerous and ridiculous accusations of plunder and robbery brought against the too successful general by the Carlist canons of Toledo. He was likewise charged with a dereliction of duty, in having permitted, after the battle of Valdepeñas, which he likewise won in the most gallant manner,

the Carlist force to take possession of the mines of Almaden, although the government, who were bent on his ruin, had done all in their power to prevent him from following up his successes by denying him the slightest supplies and reinforcements. The fruits of victory thus wrested from him, his hopes blighted, a morbid melancholy seized upon the Irishman; he resigned his command, and in less than ten months from the period when I saw him at Santander, afforded his dastardly and malignant enemies a triumph which satisfied even them, by cutting his own throat with a razor.

Ardent spirits of foreign climes, who hope to distinguish yourselves in the service of Spain, and to earn honours and rewards, remember the fate of Columbus, and of another as brave and as ardent—Flinter!

CHAPTER XVII.

DEPARTURE FROM SANTANDER.—THE NIGHT ALARM.—THE BLACK PASS.

I HAD ordered two hundred Testaments to be sent to Santander from Madrid: I found, however, to my great sorrow, that they had not arrived, and I supposed that they had either been seized on the way by the Carlists, or that my letter had miscarried. I then thought of applying to England for a supply, but I abandoned the idea for two reasons. In the first place, I should have to remain idly loitering, at least a month, before I could receive them, at a place where every article was excessively dear; and, secondly, I was very unwell, and unable to procure medical advice at Santander. Ever since I left Coruña, I had been afflicted with a terrible dysentery, and latterly with an ophthalmia, the result of the other malady. I therefore determined on returning to Madrid. To effect this,

however, seemed no very easy task. Parties of the army of Don Carlos, which, in a partial degree, had been routed in Castile, were hovering about the country through which I should have to pass, more especially in that part called "The Mountains," so that all communication had ceased between Santander and the southern districts. Nevertheless, I determined to trust as usual in the Almighty, and to risk the danger. I purchased, therefore, a small horse, and sallied forth with Antonio.

Before departing, however, I entered into conference with the booksellers as to what they should do in the event of my finding an opportunity of sending them a stock of Testaments from Madrid; and, having arranged matters to my satisfaction, I committed myself to Providence. I will not dwell long on this journey of three hundred miles. We were in the midst of the fire, yet, strange to say, escaped without a hair of our heads being singed. Robberies, murders, and all kinds of atrocities were perpetrated before, behind, and on both sides of us, but not so much as a dog barked at us, though in one instance a plan had

been laid to intercept us. About four leagues from Santander, whilst we were baiting our horses at a village hostelry, I saw a fellow run off after having held a whispering conversation with a boy who was dealing out barley to us. I instantly inquired of the latter what the man had said to him, but only obtained an evasive answer. It appeared afterwards that the conversation was about ourselves. Two or three leagues farther there was an inn and village where we had proposed staying, and indeed had expressed our intention of doing so; but on arriving there, finding that the sun was still far from its bourne, I determined to proceed farther, expecting to meet with a resting place at the distance of a league; though I was mistaken, as we found none until we reached Montaneda, nine leagues and a half from Santander, where was stationed a small detachment of soldiers. At the dead of night, we were aroused from our sleep by a cry that the factious were not far off. A messenger had arrived from the alcalde of the village where we had previously intended staying, who stated that a party of Carlists had just surprised that place,

and were searching for an English spy, whom they supposed to be at the inn. The officer commanding the soldiers upon hearing this, not deeming his own situation a safe one, instantly drew off his men, falling back on a stronger party stationed in a fortified village near at hand. As for ourselves, we saddled our horses and continued our way in the dark. Had the Carlists succeeded in apprehending me, I should instantly have been shot, and my body cast on the rocks to feed the vultures and wolves. But "it was not so written," said Antonio, who, like many of his countrymen, was a fatalist. The next night we had another singular escape: we had arrived near the entrance of a horrible pass called "El puerto de la puente de las tablas," or the pass of the bridge of planks, which wound through a black and frightful mountain, on the farther side of which was the town of Oñas, where we meant to tarry for the night. The sun had set about a quarter of an hour. Suddenly a man, with his face covered with blood, rushed out of the pass. "Turn back, sir," he said, "in the name of God; there are murderers in that pass;

they have just robbed me of my mule, and all I possess, and I have hardly escaped with life from their hands." I scarcely know why, but I made him no answer, and proceeded; indeed I was so weary and unwell that I cared not what became of me. We entered; the rocks rose perpendicularly, right and left, entirely intercepting the scanty twilight, so that the darkness of the grave, or rather the blackness of the valley of the shadow of death reigned around us, and we knew not where we went, but trusted to the instinct of the horses, who moved on with their heads close to the ground. The only sound which we heard was the plash of a stream, which tumbled down the pass. I expected every moment to feel a knife at my throat, but "*it was not so written.*" We threaded the pass without meeting a human being, and within three quarters of an hour after the time we entered it, we found ourselves within the posada of the town of Oñas, which was filled with troops and armed peasants expecting an attack from the grand Carlist army, which was near at hand.

Well, we reached Burgos in safety; we reached Valladolid in safety; we passed the Guadarama in safety; and were at length safely housed in Madrid. People said we had been very lucky; Antonio said, "It was so written;" but I say, Glory be to the Lord for his mercies vouchsafed to us.

CHAPTER XVIII.

STATE OF AFFAIRS AT MADRID. — THE NEW MINISTRY. — POPE OF ROME.—THE BOOKSELLER OF TOLEDO. — SWORD-BLADES.— HOUSES OF TOLEDO.—THE FORLORN GYPSY.—PROCEEDINGS AT MADRID.—ANOTHER SERVANT.

DURING my journey in the northern provinces of Spain, which occupied a considerable portion of the year 1837, I had accomplished but a slight portion of what I proposed to myself to effect in the outset. Insignificant are the results of man's labours compared with the swelling ideas of his presumption; something, however, had been effected by the journey, which I had just concluded. The New Testament of Christ was now enjoying a quiet sale in the principal towns of the north, and I had secured the friendly interest and cooperation of the booksellers of those parts, particularly of him the most considerable of them all, old Rey of Compostella. I had, moreover, disposed of a considerable number of Testaments with my own hands, to private indi-

viduals, entirely of the lower classes, namely, muleteers, carmen, contrabandistas, &c., so that upon the whole I had abundant cause for gratitude and thanksgiving.

I did not find our affairs in a very prosperous state at Madrid, few copies having been sold in the booksellers' shops, yet what could be rationally expected during these latter times? Don Carlos, with a large army, had been at the gates; plunder and massacre had been expected; so that people were too much occupied in forming plans to secure their lives and property, to give much attention to reading of any description.

The enemy, however, had now retired to his strongholds in Alava and Guipuscoa. I hoped that brighter days were dawning, and that the work, under my own superintendence, would, with God's blessing, prosper in the capital of Spain. How far the result corresponded with my expectations will be seen in the sequel.

During my absence in the north, a total change of ministers had occurred. The liberal party had been ousted from the cabinet, and in their place had entered individuals attached to the moderado

or court party: unfortunately, however, for my prospects, they consisted of persons with whom I had no acquaintance whatever, and with whom my former friends, Galiano and Isturitz, had little or no influence. These gentlemen were now regularly laid on the shelf, and their political career appeared to be terminated for ever.

From the present ministry I could expect but little; they consisted of men, the greater part of whom had been either courtiers or employés of the deceased King Ferdinand, who were friends to absolutism, and by no means inclined to do or to favour any thing calculated to give offence to the court of Rome, which they were anxious to conciliate, hoping that eventually it might be induced to recognise the young queen, not as the constitutional but as the absolute Queen Isabella the Second.

Such was the party which continued in power throughout the remainder of my sojourn in Spain, and which persecuted me less from rancour and malice than from policy. It was not until the conclusion of the war of the succession that it lost the ascendancy, when it sank to the ground

with its patroness the queen-mother, before the dictatorship of Espartero.

The first step which I took after my return to Madrid, towards circulating the Scriptures, was a very bold one. It was neither more nor less than the establishment of a shop for the sale of Testaments. This shop was situated in the Calle del Principe, a respectable and well frequented street in the neighbourhood of the Square of Cervantes. I furnished it handsomely with glass cases and chandeliers, and procured an acute Gallegan of the name of Pepe Calzado, to superintend the business, who gave me weekly a faithful account of the copies sold.

"How strangely times alter," said I, the second day subsequent to the opening of my establishment, as I stood on the opposite side of the street, leaning against the wall with folded arms, surveying my shop, on the windows of which were painted in large yellow characters, *Despacho de la Sociedad Biblica y Estrangera;* "how strangely times alter; here have I been during the last eight months running about old Popish Spain, distributing Testaments, as agent of what the

Papists call an heretical society, and have neither been stoned nor burnt; and here am I now in the capital, doing that which one would think were enough to cause all the dead inquisitors and officials buried within the circuit of the walls to rise from their graves and cry abomination; and yet no one interferes with me. Pope of Rome! Pope of Rome! look to thyself. That shop may be closed; but oh! what a sign of the times, that it has been permitted to exist for one day. It appears to me, my Father, that the days of your sway are numbered in Spain; that you will not be permitted much longer to plunder her, to scoff at her, and to scourge her with scorpions, as in bygone periods. See I not the hand on the wall? See I not in yonder letters a 'Mene, mene, Tekel, Upharsin'? Look to thyself, Batuschca."

And I remained for two hours, leaning against the wall, staring at the shop.

A short time after the establishment of the despacho at Madrid, I once more mounted the saddle, and, attended by Antonio, rode over to Toledo, for the purpose of circulating the Scriptures, sending beforehand by a muleteer a cargo of one hundred

Testaments. I instantly addressed myself to the principal bookseller of the place, whom from the circumstance of his living in a town so abounding with canons, priests, and ex-friars, as Toledo, I expected to find a Carlist, or a *servile* at least. I was never more mistaken in my life: on entering the shop, which was very large and commodious, I beheld a stout athletic man, dressed in a kind of cavalry uniform, with a helmet on his head, and an immense sabre in his hand: this was the bookseller himself, who I soon found was an officer in the national cavalry. Upon learning who I was, he shook me heartily by the hand, and said that nothing would give him greater pleasure than taking charge of the books, which he would endeavour to circulate to the utmost of his ability.

"Will not your doing so bring you into odium with the clergy?"

"Ca!" said he; "who cares? I am rich, and so was my father before me. I do not depend on them, they cannot hate me more than they do already, for I make no secret of my opinions. I have just returned from an expedition," said he; "my brother nationals and myself have, for the last three

days, been occupied in hunting down the factious and thieves of the neighbourhood; we have killed three and brought in several prisoners. Who cares for the cowardly priests? I am a liberal, Don Jorge, and a friend of your countryman, Flinter. Many is the Carlist guerilla-curate and robber-friar whom I have assisted him to catch. I am rejoiced to hear that he has just been appointed captain-general of Toledo; there will be fine doings here when he arrives, Don Jorge. We will make the clergy shake between us, I assure you."

Toledo was formerly the capital of Spain. Its population at present is barely fifteen thousand souls, though, in the time of the Romans, and also during the middle ages, it is said to have amounted to between two and three hundred thousand. It is situated about twelve leagues (forty miles) westward of Madrid, and is built upon a steep rocky hill, round which flows the Tagus, on all sides but the north. It still possesses a great many remarkable edifices, notwithstanding that it has long since fallen into decay. Its cathedral is the most magnificent of

Spain, and is the see of the primate. In the tower of this cathedral is the famous bell of Toledo, the largest in the world with the exception of the monster bell of Moscow, which I have also seen. It weighs 1543 arrobes, or 37,032 pounds. It has, however, a disagreeable sound, owing to a cleft in its side. Toledo could once boast the finest pictures in Spain, but many were stolen or destroyed by the French during the Peninsular war, and still more have lately been removed by order of the government. Perhaps the most remarkable one still remains; I allude to that which represents the burial of the Count of Orgaz, the masterpiece of Domenico, the Greek, a most extraordinary genius, some of whose productions possess merit of a very high order. The picture in question is in the little parish church of San Tome, at the bottom of the aisle, on the left side of the altar. Could it be purchased, I should say it would be cheap at five thousand pounds.

Amongst the many remarkable things which meet the eye of the curious observer at Toledo, is the manufactory of arms, where are wrought the swords, spears, and other weapons intended

for the army, with the exception of fire-arms, which mostly come from abroad.

In old times, as is well known, the sword-blades of Toledo were held in great estimation, and were transmitted as merchandize throughout Christendom. The present manufactory, or fabrica, as it is called, is a handsome modern edifice, situated without the wall of the city, on a plain contiguous to the river, with which it communicates by a small canal. It is said that the water and the sand of the Tagus are essential for the proper tempering of the swords. I asked some of the principal workmen whether, at the present day, they could manufacture weapons of equal value to those of former days, and whether the secret had been lost.

"Ca!" said they, "the swords of Toledo were never so good as those which we are daily making. It is ridiculous enough to see strangers coming here to purchase old swords, the greater part of which are mere rubbish, and never made at Toledo, yet for such they will give a large price, whilst they would grudge two dollars for this jewel, which was made but yesterday;" thereupon put-

ting into my hand a middle-sized rapier. "Your worship," said they, "seems to have a strong arm, prove its temper against the stone wall;—thrust boldly and fear not."

I *have* a strong arm and dashed the point with my utmost force against the solid granite: my arm was numbed to the shoulder from the violence of the concussion, and continued so for nearly a week, but the sword appeared not to be at all blunted, or to have suffered in any respect.

"A better sword than that," said an ancient workman, a native of Old Castile, "never transfixed Moor out yonder on the sagra."

During my stay at Toledo, I lodged at the Posada de los Caballeros, which signifies the inn of the gentlemen, which name, in some respects, it certainly well deserved, for there are many palaces far less magnificent than this inn of Toledo. By magnificence it must not be supposed, however, that I allude to costliness of furniture, or any kind of luxury which pervaded the culinary department. The rooms were as empty as those of Spanish inns generally are, and the fare, though good in its kind, was plain and homely; but I

have seldom seen a more imposing edifice. It was of immense size, consisting of several stories, and was built something in the Moorish taste, with a quadrangular court in the centre, beneath which was an immense algibe or tank, serving as a reservoir for rain-water. All the houses in Toledo are supplied with tanks of this description, into which the waters in the rainy season flow from the roofs through pipes. No other water is used for drinking; that of the Tagus not being considered salubrious, is only used for purposes of cleanliness, being conveyed up the steep narrow streets on donkeys, in large stone jars. The city standing on a rocky mountain, has no wells. As for the rain-water, it deposits a sediment in the tank, and becomes very sweet and potable: these tanks are cleaned out twice every year. During the summer, at which time the heat in this part of Spain is intense, the families spend the greater part of the day in the courts, which are overhung with a linen awning, the heat of the atmosphere being tempered by the coolness arising from the tank below, which answers the same

purpose as the fountain in the southern provinces of Spain.

I spent about a week at Toledo, during which time several copies of the Testament were disposed of in the shop of my friend the bookseller. Several priests took it up from the mostrador on which it lay, examined it, but made no remarks; none of them purchased it. My friend showed me through his house, almost every apartment of which was lined from roof to floor with books, many of which were highly valuable. He told me that he possessed the best collection in Spain of the ancient literature of the country. He was, however, less proud of his library than his stud; finding that I had some acquaintance with horses, his liking for me and also his respect considerably increased. "All I have," said he, "is at your service; I see you are a man after my own heart. When you are disposed to ride out upon the sagra, you have only to apply to my groom, who will forthwith saddle you my famed Cordovese entero; I purchased him from the stables at Aranjuez, when the royal stud was broken up. There

is but one other man to whom I would lend him, and that man is Flinter.

At Toledo I met with a forlorn Gypsy woman and her son, a lad of about fourteen years of age; she was not a native of the place, but had come from La Mancha, her husband having been cast into the prison of Toledo on a charge of mule-stealing: the crime had been proved against him, and in a few days he was to depart for Malaga, with the chain of galley slaves. He was quite destitute of money, and his wife was now in Toledo, earning a few cuartos by telling fortunes about the streets, to support him in prison. She told me that it was her intention to follow him to Malaga, where she hoped to be able to effect his escape. What an instance of conjugal affection; and yet the affection here was all on one side, as is too frequently the case. Her husband was a worthless scoundrel, who had previously abandoned her and betaken himself to Madrid, where he had long lived in concubinage with the notorious she-thug Aurora, at whose instigation he had committed the robbery for which he was now held in dur-

ance. "Should your husband escape from Malaga, in what direction will he fly?" I demanded.

"To the chim of the Corahai, my son; to the land of the Moors, to be a soldier of the Moorish king."

"And what will become of yourself?" I inquired; "think you that he will take you with him?"

"He will leave me on the shore, my son, and as soon as he has crossed the black pawnee, he will forget me and never think of me more."

"And knowing his ingratitude, why should you give yourself so much trouble about him?"

"Am I not his romi, my son, and am I not bound by the law of the Cales to assist him to the last? Should he return from the land of the Corahai at the end of a hundred years, and should find me alive, and should say, I am hungry, little wife, go forth and steal or tell bahi, I must do it, for he is the rom and I the romi."

On my return to Madrid, I found the despacho still open: various Testaments had been sold,

though the number was by no means considerable: the work had to labour under great disadvantage, from the ignorance of the people at large with respect to its tenor and contents. It was no wonder, then, that little interest was felt respecting it. To call, however, public attention to the despacho, I printed three thousand advertisements on paper, yellow, blue, and crimson, with which I almost covered the sides of the streets, and besides this, inserted an account of it in all the journals and periodicals; the consequence was, that in a short time almost every person in Madrid was aware of its existence. Such exertions in London or Paris would probably have ensured the sale of the entire edition of the New Testament within a few days. In Madrid, however, the result was not quite so flattering; for after the establishment had been open an entire month, the copies disposed of barely amounted to one hundred.

These proceedings of mine did not fail to cause a great sensation: the priests and their partisans were teeming with malice and fury, which, for some time, however, they thought proper to ex-

hibit only in words; it being their opinion that I was favoured by the ambassador and by the British government; but there was no attempt, however atrocious, that might not be expected from their malignity; and were it right and seemly for me, the most insignificant of worms, to make such a comparison, I might say, like Paul at Ephesus, I was fighting with wild beasts.

On the last day of the year 1837, my servant Antonio thus addressed me: "Mon maître, it is necessary that I leave you for a time. Ever since we have returned from our journeys, I have become unsettled and dissatisfied with the house, the furniture, and with Donna Marequita. I have therefore engaged myself as cook in the house of the Count of * * * * *, where I am to receive four dollars per month less than what your worship gives me. I am fond of change, though it be for the worse. Adieu, mon maître, may you be as well served as you deserve; should you chance, however, to have any pressing need *de mes soins*, send for me without hesitation, and I will at once give my new master warning, if I am still with him, and come to you."

Thus was I deprived for a time of the services of Antonio. I continued for a few days without a domestic, at the end of which time I hired a certain Cantabrian or Basque, a native of the village of Hernani, in Guipuscoa, who was strongly recommended to me.

CHAPTER XIX.

EUSCARRA. — BASQUE NOT IRISH. — SANSCRIT AND TARTAR DIALECTS. — A VOWEL LANGUAGE. — POPULAR POETRY. — THE BASQUES. — THEIR PERSONS. — BASQUE WOMEN.

I NOW entered upon the year 1838, perhaps the most eventful of all those which I passed in Spain. The despacho still continued open, with a somewhat increasing sale. Having at this time little of particular moment with which to occupy myself, I committed to the press two works, which for some time past had been in the course of preparation. These were the Gospel of St. Luke in the Spanish Gypsy and the Euscarra languages.

With respect to the Gypsy Gospel, I have little to say, having already spoken of it in a former work (The Zincali): it was translated by myself, together with the greater part of the New Testament, during my long intercourse with the Spanish Gypsies. Concerning the Luke in Eus-

carra, however, it will be as well to be more particular, and to avail myself of the present opportunity to say a few words concerning the language in which it was written, and the people for whom it was intended.

The Euscarra, then, is the proper term for a certain speech or language, supposed to have been at one time prevalent throughout Spain, but which is at present confined to certain districts, both on the French and Spanish side of the Pyrenees, which are laved by the waters of the Cantabrian Gulf or Bay of Biscay. This language is commonly known as the Basque or Biscayan, which words are mere modifications of the word Euscarra, the consonant B having been prefixed for the sake of euphony. Much that is vague, erroneous, and hypothetical, has been said and written concerning this tongue. The Basques assert that it was not only the original language of Spain, but also of the world, and that from it all other languages are derived; but the Basques are a very ignorant people, and know nothing of the philosophy of language. Very little importance, therefore, need be attached to any opinion of

theirs on such a subject. A few amongst them, however, who affect some degree of learning, contend, that it is neither more nor less than a dialect of the Phenician, and that the Basques are the descendants of a Phenician colony, established at the foot of the Pyrenees at a very remote period. Of this theory, or rather conjecture, as it is unsubstantiated by the slightest proof, it is needless to take further notice than to observe that, provided the Phenician language, as many of the *truly learned* have supposed and almost proved, was a dialect of the Hebrew, or closely allied to it, it were as unreasonable to suppose that the Basque is derived from it, as that the Kamschatdale and Cherokee are dialects of the Greek or Latin.

There is, however, another opinion with respect to the Basque which deserves more especial notice, from the circumstance of its being extensively entertained amongst the literati of various countries of Europe, more especially England. I allude to the Celtic origin of this tongue, and its close connexion with the most cultivated of all the Celtic dialects, the Irish. People who

pretend to be well conversant with the subject, have even gone so far as to assert, that so little difference exists between the Basque and Irish tongues, that individuals of the two nations, when they meet together, find no difficulty in understanding each other, with no other means of communication than their respective languages; in a word, that there is scarcely a greater difference between the two, than between the French and the Spanish Basque. Such similarity, however, though so strongly insisted upon, by no means exists in fact, and perhaps in the whole of Europe it would be difficult to discover two languages which exhibit fewer points of mutual resemblance than the Basque and Irish.

The Irish, like most other European languages, is a dialect of the Sanscrit, a *remote* one, as may well be supposed. The corner of the western world in which it is still preserved being, of all countries in Europe, the most distant from the proper home of the parent tongue. It is still, however, a dialect of that venerable and most original speech, not so closely resembling it, it is true, as the English, Danish, and those which belong to

what is called the Gothic family, and far less than those of the Sclavonian; for the nearer we approach to the East, in equal degree the assimilation of languages to this parent stock becomes more clear and distinct; but still a dialect, agreeing with the Sanscrit in structure, in the arrangement of words, and in many instances in the words themselves, which, however modified, may still be recognised as Sanscrit. But what is the Basque, and to what family does it properly pertain?

To two great Asiatic languages, all the dialects spoken at present in Europe may be traced. These two, if not now spoken, still exist in books, and are, moreover, the languages of two of the principal religions of the East. I allude to the Tibetian and Sanscrit—the sacred languages of the followers of Buddh and Bramah. These tongues, though they possess many words in common, which is easily to be accounted for by their close proximity, are properly distinct, being widely different in structure. In what this difference consists, I have neither time nor inclination to state; suffice it to say, that the Celtic, Gothic, and Sclavonian dialects in Europe

belong to the Sanscrit family, even as in the East the Persian, and to a less degree the Arabic, Hebrew, &c.; whilst to the Tibetian or Tartar family in Asia pertain the Mandchou and Mongolian, the Calmuc and the Turkish of the Caspian sea; and in Europe, the Hungarian and the Basque *partially*.

Indeed this latter language is a strange anomaly, so that upon the whole it is less difficult to say what it is not, than what it is. It abounds with Sanscrit words to such a degree that its surface seems strewn with them. Yet would it be wrong to term it a Sanscrit dialect, for in the collocation of these words the Tartar form is most decidedly observable. A considerable proportion of Tartar words is likewise to be found in this language, though perhaps not in equal number to the terms derived from the Sanscrit. Of these Tartar etymons I shall at present content myself with citing one, though, if necessary, it were easy to adduce hundreds. This word is *Jauna*, or as it is pronounced, *Khauna*, a word in constant use amongst the Basques, and

which is the *Khan* of the Mongols and Mandchous, and of the same signification—*Lord.*

Having closely examined the subject in all its various bearings, and having weighed what is to be said on one side against what is to be advanced on the other, I am inclined to rank the Basque rather amongst the Tartar than the Sanscrit dialects. Whoever should have an opportunity of comparing the enunciation of the Basques and Tartars would, from that alone, even if he understood them not, come to the conclusion that their respective languages were formed on the same principles. In both occur periods seemingly interminable, during which the voice gradually ascends to a climax, and then gradually sinks down.

I have spoken of the surprising number of Sanscrit words contained in the Basque language, specimens of some of which will be found below. It is remarkable enough, that in the greater part of the derivatives from the Sanscrit, the Basque has dropped the initial consonant, so that the word commences with a vowel. The Basque, indeed,

may be said to be almost a vowel language; the number of consonants employed being comparatively few: perhaps eight words out of ten commence and terminate with a vowel, owing to which it is a language to the highest degree soft and melodious, far excelling in this respect any other language in Europe, not even excepting the Italian.

Here follow a few specimens of Basque words with the Sanscrit roots in juxta position :—

BASQUE.	SANSCRIT.	
Ardoa	Sandhána	*Wine.*
Arratsa	Ratri	*Night.*
Beguia	Akshi	*Eye.*
Choria	Chiria	*Bird.*
Chacurra	Cucura	*Dog.*
Erreguiña	Rani	*Queen.*
Icusi	Iksha	*To see.*
Iru	Treya	*Three.*
Jan (Khan)	Khana	*To eat.*
Uria	Puri	*City.*
Urruti	Dura	*Far.*

Such is the tongue in which I brought out Saint Luke's Gospel at Madrid. The translation I procured originally from a Basque physician

of the name of Oteiza. Previous to being sent to the press, the version had lain nearly two years in my possession, during which time, and particularly during my travels, I lost no opportunity of submitting it to the inspection of those who were considered competent scholars in the Euscarra. It did not entirely please me; but it was in vain to seek for a better translation.

In my early youth I had obtained a slight acquaintance with the Euscarra, as it exists in books. This acquaintance I considerably increased during my stay in Spain; and by occasionally mingling with Basques, was enabled to understand the spoken language to a certain extent, and even to speak it, but always with considerable hesitation; for to speak Basque, even tolerably, it is necessary to have lived in the country from a very early period. So great are the difficulties attending it, and so strange are its peculiarities, that it is very rare to find a foreigner possessed of any considerable skill in the oral language, and the Spaniards consider the obstacles so formidable that they have a proverb to the ef-

fect that Satan once lived seven years in Biscay, and then departed, finding himself unable either to understand or to make himself understood.

There are few inducements to the study of this language. In the first place, the acquisition of it is by no means necessary even to those who reside in the countries where it is spoken; the Spanish being generally understood throughout the Basque provinces pertaining to Spain, and the French in those pertaining to France.

In the second place, neither dialect is in possession of any peculiar literature capable of repaying the toil of the student. There are various books extant both in French and Spanish Basque, but these consist entirely of Popish devotion, and are for the most part translations.

It will, perhaps, here be asked whether the Basques do not possess popular poetry, like most other nations, however small and inconsiderable. They have certainly no lack of songs, ballads, and stanzas, but of a character by no means entitled to the appellation of poetry. I have noted down from recitation, a considerable portion of what they call their poetry, but the only tolerable

specimen of verse which I ever discovered amongst them was the following stanza, which, after all, is not entitled to very high praise:—

"Ichasoa urac aundi,
Estu ondoric agueri—
Pasaco ninsaqueni andic
Maitea icustea gatic."

i. e. "The waters of the sea are vast, and their bottom cannot be seen; but over them I will pass, that I may behold my love."

The Basques are a singing rather than a poetical people. Notwithstanding the facility with which their tongue lends itself to the composition of verse, they have never produced among them a poet with the slightest pretensions to reputation; but their voices are singularly sweet, and they are known to excel in musical composition. It is the opinion of a certain author, the Abbé D'Ilharce, who has written about them, that they derived the name *Cantabri*, by which they were known to the Romans, from *Khantor-ber*, signifying sweet singers. They possess much music of their own, some of which is said to be exceedingly ancient. Of this music specimens were

published at Donostian (San Sebastian) in the year 1826, edited by a certain Juan Ignacio Iztueta. These consist of wild and thrilling marches, to the sound of which it is believed that the ancient Basques were in the habit of descending from their mountains to combat with the Romans, and subsequently with the Moors. Whilst listening to them it is easy to suppose oneself in the close vicinity of some desperate encounter. We seem to hear the charge of cavalry on the sounding plain, the clash of swords, and the rushing of men down the gorges of hills. This music is accompanied with words, but such words! Nothing can be imagined more stupid, commonplace, and uninteresting. So far from being martial, they relate to every-day incidents, and appear to have no connexion whatever with the music. They are evidently of modern date.

In person the Basques are of the middle size, and are active and athletic. They are in general of fair complexions and handsome features, and in appearance bear no slight resemblance to certain Tartar tribes of the Caucasus. Their

bravery is unquestionable, and they are considered as the best soldiery belonging to the Spanish crown: a fact highly corroborative of the supposition that they are of Tartar origin, the Tartars being of all races the most warlike, and amongst whom the most remarkable conquerors have been produced. They are faithful and honest, and capable of much disinterested attachment; kind and hospitable to strangers; all of which points are far from being at variance with the Tartar character. But they are somewhat dull, and their capacities are by no means of a high order, and in these respects they again resemble the Tartars.

No people on earth are prouder than the Basques, but theirs is a kind of republican pride. They have no nobility amongst them, and no one will acknowledge a superior. The poorest carman is as proud as the governor of Tolosa. "He is more powerful than I," he will say, "but I am of as good blood; perhaps hereafter I may become a governor myself." They abhor servitude, at least out of their own country; and though circumstances frequently oblige them to

seek masters, it is very rare to find them filling the places of common domestics; they are stewards, secretaries, accountants, &c. True it is, that it was my own fortune to obtain a Basque domestic; but then he always treated me more as an equal than a master, would sit down in my presence, give me his advice unasked, and enter into conversation with me at all times and occasions. Did I check him! Certainly not! For in that case he would have left me, and a more faithful creature I never knew. His fate was a mournful one, as will appear in the sequel.

I have said that the Basques abhor servitude, and are rarely to be found serving as domestics amongst the Spaniards. I allude, however, merely to the males. The females, on the contrary, have no objection whatever to enter houses as servants. Women, indeed, amongst the Basques are not looked upon with all the esteem which they deserve, and are considered as fitted for little else than to perform menial offices, even as in the East, where they are viewed in the light of servants and slaves. The Basque females differ widely in character from the men; they

are quick and vivacious, and have in general much more talent. They are famous for their skill as cooks, and in most respectable houses of Madrid a Biscayan female may be found in the kitchen, queen supreme of the culinary department.

END OF VOL. II.

G. Woodfall and Son, Printers, Angel Court, Skinner Street, London.

Quarto, 2*l* 2*s*, cloth, or 2*l* 12*s* 6*d*, in morocco,

ANCIENT SPANISH BALLADS,

HISTORICAL AND ROMANTIC.

Translated, with Notes, by J. G. LOCKHART, Esq.,

And embellished in a characteristic, but perfectly original manner,

WITH ILLUMINATED TITLES, COLOURED BORDERS, ORNAMENTAL LETTERS, VIGNETTES, ETC.

LIST OF THE ILLUSTRATIONS.

Don Roderick after Battle.
Don Roderick and Hermit.
The Gatherer.
The Oath.
Saldana in Confinement.
Bernardo at his Father's Tomb.
Bernardo's Defiance of Alphonso.
Saint Iago.
Gonzales and Infanta.
Mudara meeting Rodrigo.
Knight on horseback.
Cid's Departure.
The Cid.
Bavieca.
Bridal Procession.
Cid's Body on Bavieca.
Cid and Bavieca.
Horses.
Crosier and Sword.
Cid crossing the Sea. Seven Chairs.
Cid upsetting Papal Chair.
Cid's submission to Pope.
Cross and Keys.
Garch Perez and Seven Moors.
Moorish Arms.
Death of St. Iago.
Block and Executioner's Knife.
Don Pedro and Don Henry.
Don Pedro dead.
Knight on horseback.
Maria de Padilla.
Sabre and Shield.
Moorish Court.
Departure of Cavalcade.
Retreat from Jaen.
Christians enter Granada.
Boabdil with the Keys.
View of Granada.
Moorish Ambuscade.
Death of Don Alonzo.
Galleys at Tagus.
Bull Fight of Granada.
Dying Bull.
Moorish Weapons.
Xarifa and Cushion.
Zara at Well.
Moorish Palace.
Tournament.
Gayferos.
Melisendra's Descent.
Tower of Sansuena.
The Dream.
Roncesvalles.
Guarinos' Attack.
Christian and Moor.
Knight after Chace.
Cavalcade in Forest.
Death of Don Quadros.
Galley at Sunrise.
Maidens decorating the Ram.
Vine and Olive.
Capture of Juliana.
Maiden watching Galleys.
Wandering Knight.
Serenade.
Captive Knight.
Knight meeting the Palmer.
Spanish Captive.
Sinking of Corsair's Galley.
Infanta Solisa.
King and Infanta.
King and Count Alarcos.
Departure of the Count.
Count Alarcos at his Home.
Alarcos and Countess.
Countess praying.
Death of Countess.

"A more appropriately as well as beautifully embellished volume never was offered to the world. The text throughout is accompanied with heraldic and ornamental embellishments, with views of localities and representations of subjects, which present an admirable commentary on the stirring stanzas."—*Edinburgh Review.*

JOHN MURRAY, ALBEMARLE STREET.

I.

THREE MONTHS' PEDESTRIAN WANDERINGS amidst the wildest Scenes of the FRENCH and SPANISH MOUNTAINS, in the Summer of 1842. By T. CLIFTON PARIS, B.A. With Sketches by the Author. Post 8vo, 10*s.* 6*d.*

II.

CAIRO, PETRA, and DAMASCUS. From original Notes made during a Tour in those Countries. By JOHN KINNEAR, Esq. Post 8vo, 9*s.* 6*d.*

III.

LETTERS from the SHORES of the BALTIC. By a LADY. *Second Edition.* With 20 Etchings. 2 vols. post 8vo, 20*s.*

IV.

RESEARCHES in ASIA MINOR, PONTUS, and ARMENIA, with some Account of their Antiquities and Geology. By W. I. HAMILTON, Esq., M.P., Secretary to the Geological Society. With Map and Engravings. 2 vols. 8vo, 38*s.*

V.

THE NESTORIANS, or LOST TRIBES; their Manners, Customs, and Ceremonies: with Sketches of Travel in Ancient Assyria, Armenia, Media, and Mesopotamia. By ASAHEL GRANT, M.D. *Second Edition.* Fcap. 8vo, 6*s.*

VI.

A HISTORY of INDIA. The Hindoo and Mahomedan Periods. By the HON. MOUNSTUART ELPHINSTONE. *Second Edition.* With a Map. 2 vols. 8vo, 30*s.*

VII.

A PERSONAL NARRATIVE of a JOURNEY to the SOURCE of the RIVER OXUS, by the INDUS, KABUL, and BADAKHSHAN. By LIEUT. JOHN WOOD, Indian Navy. With a Map. 8vo, 14*s.*

VIII.

NARRATIVE of a JOURNEY to CABOOL. By the late SIR ALEXANDER BURNES. *Second Edition.* With numerous Plates. 8vo, 18*s.*

IX.

THE PRIVATE LIFE, MANNERS, and CUSTOMS of the ANCIENT EGYPTIANS, derived from the study of Hieroglyphics, Sculpture, Paintings, and other Works of Art, still existing, compared with the Accounts of Ancient Authors. By SIR GARDNER WILKINSON. *Second Edition.* With 600 Illustrations. 6 vols. 8vo, 6*l.* 6*s.*

UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA
3 0112 079782006